

# ఆంధ్రపత్రిక

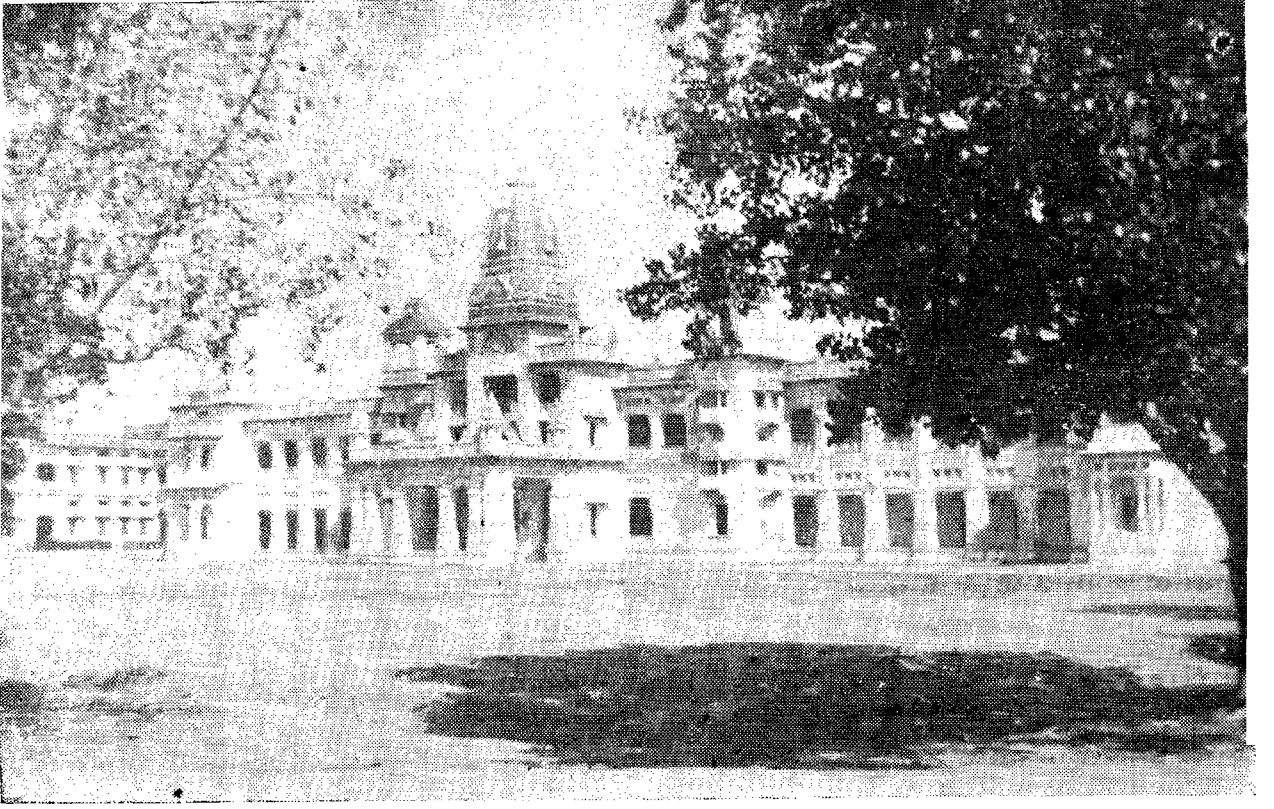
సచిత్ర వారపత్రిక



4 అణాలు  
5-8-53

ANDHRA PATRIKA ILLUSTRATED WEEKLY





కాశీ హిందూ విశ్వవిద్యాలయం సంస్కృత మహావిద్యాలయం ఫోటో : శ్రీ ఆర్. ధర్మరాజు, జెల్ల



కాశీ హిందూ విశ్వవిద్యాలయం సైన్స్ కాలేజ్ ఫోటో : శ్రీ హెచ్. యస్. వేదాంతం.

సంవత్సర చంపా  
రు. 12-0-0  
విడిపత్రిక 4 అ

# ఆంధ్రపత్రిక

స చిత్ర వార పత్రిక

Founder K NAGESWARA RAO

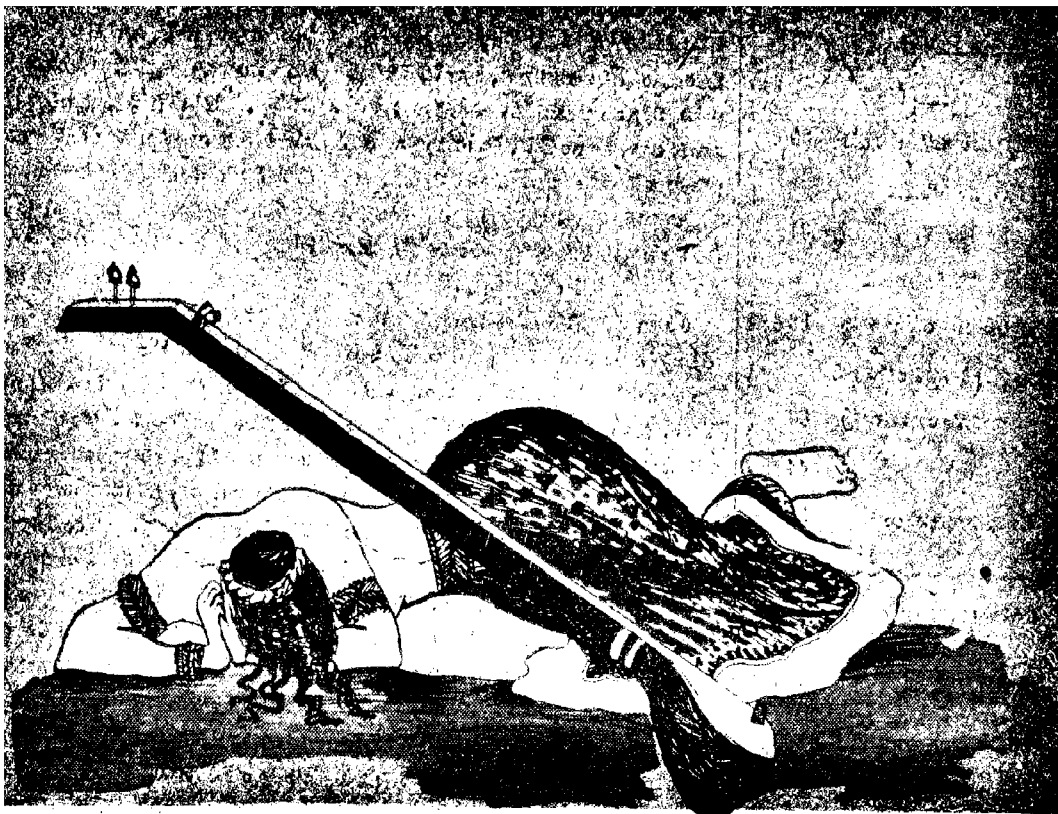
కంపుటను 45

నంబి 47

౮-౮-౫౩



విజయ అపాడ బహుళ ఏకాదశి; బుధవారం



“తెగినతీగల మీద—వగలబొగిలెడి మీద

మత్స్యనమ్మకమైన—నిస్వనింశని మీద”

చిత్రావళి ప్ర.వి.వి. కృష్ణం—కర్ణాటక

# విషయానుక్రమణిక

ముఖచిత్రం : వర్మా ఫిలిమ్స్  
వారి "జ్వెల్" లో పూర్ణిమ.

కాలక్షేపం-క్రిడాను వామనరావు	
కాళరాత్రి-హోవర్త్	
ఇర్వింగ్ యంగ్	6
రాగము క్ష-క్రి. వై. వి.	
రమణమూర్తి	12
వల్లినీటి-క్రి. రి. వై. వి.	20
ఎశాబురూ ఫిల్మ్-చందన్	22
స్వరంత్రం-క్రి. నిర్మల	
బ్రహ్మజీ	24
విజ్ఞాన విధులు-డాక్టర్	26
ఎత్తుకు పైయెత్తు-క్రి. మతి	
దోచాదుల సోదనీదేవి	30
ముప్పటగా ముగ్గురు-	
జెరోమ్ కె. జెరోమ్	31
దర్మాదులో ఏకాంతం-	
క్రి. నారీమిల్లి రామారావు	36
దీర్ఘాయువు-క్రి. గోవిందులూరి	
సాంబశివరావు	38
నీనిమా	44
ప్రశ్నలు-సమాధానాలు	56

## సంది - విగ్రహం

సంది విగ్రహం (సంచితంత్రం)  
జామ్మల సీరియల్ కారణాంతరాల  
వల్ల ప్రచురించలేక పోయినందుకు  
చింతిస్తున్నాము. తిరిగి త్వరలోనే  
ప్రచురించగలమని పాఠకులకు  
మనవి.

—సంపాదకుడు.



క్రిమినమదాయ సంకులము,  
కేవల నింద్యము, పూరిగంధ పే-  
యమును, నిరామిషంబును,  
ఖరాంగధవంబును నెమ్మ గుక్కదా-  
నములును, కెంతనున్న సుర-  
వాధుని గన్నని సిగ్గుకెంద;-ద  
ల్పమని నిజస్వభావము  
దలంపదు నీచపు బ్రాణి యెయ్యెడన్  
తా|| పురుగులు కలిగినదియున్నా, కేవ-  
లము నిందింపదగినదియున్నా, కంపు  
కొట్టుటచేత రోత పుట్టించునదియున్నా,  
మాంసము తేదదియున్నా, గాడిద కరీరము  
లోని భాగము అయిన ఒక ఎముకను కుక్క-  
నములుచున్నటువంటిదై, తన ప్రక్కను దేవే-  
ద్రుడు వచ్చి నిలువబడియున్నప్పటికీ, ఆ  
దేవేంద్రుని చూచి ఆ కుక్క సిగ్గుకెందదు.  
నీచపుబ్రాణి తన నిజస్వభావము నీచమైన  
దని ఎప్పుటికినీ గ్రహించదు.  
తన స్వభావము ఎటువంటిదో తాను  
తెలిసికొనలేకపోవడమే గ్రామసింహం  
విషయంలో చెప్పబడిన దోషం. అంతే  
కాదు. కుక్క విషయంలో మరొక్క నెపం  
అరొపింపబడింది. ఆ కుక్క నములుచున్న  
టువంటి ఎముక గాడిద కరీరం తాటాకు  
కంటేరేని ఎండు ఎముక. అది పురుగుల  
వల్లక మురికి ఎముక. ఆ కంపు కాని కట్టా-  
యింపయినదో ఊహించవాలం. నిజమే.  
ఇదంతా కాని దోషం కాదు. అదంతా  
ఊహించలేక పోవడం మన దోషం.  
తన్ను తాను తెలిసికొన్నవాడు దెవ-  
డు కలవాడు. అయితే దేహధారులైన  
కారందరూ దేహాంశ సంభూతులే. ప్రతి  
ప్రాణిలోనూ, ప్రతి క్రిమిలోనూ,  
ప్రాణం ఉంది - చైతన్యం ఉంది. "చిత్"  
అంటే జీవకత్తి. ఆ "చిత్" స్వయా-  
నమే భగవంతునియొక్క అంశ. సత్తు,  
చిత్తు, అపదం, అనే మూడున్న భగవం-  
తుని లక్షణము లన్నాడు. తాను "నిత్యం"  
అని భావించి ప్రతివాడూ తన జీవితవ్యాపా-

రములను, తన నిత్యకృత్య కృతవహారములను  
విర్యహిమూ ఉంటాడు. "తాను" అనేటటు-  
వంటిది "నిత్యం" అని ఊహిస్తాడు. కాని,  
మాట్లాడుతూ మాట్లాడుతూ, ఆపురించి,  
కళ్లుమూసికొని, చూడే అన్నవాళ్లు ఎందరో  
ఉన్నారు. డెబ్బది ఏండ్ల వృద్ధు రాజయ్య  
అటూయిటూ తేలకుండా మంచం మీద  
యింకా మూలుగుతూఉన్నాడు. కాని,  
తన ఆ స్థితి తగిన ఔరసులు తేరనిన్నీ,  
తాను కష్టించి గడించిన డెబ్బదివేల ఆస్తికి  
నీలు నామావ్రాసి బందోబస్తు చేయకపోతే  
అది ఎందుకూ పనికిరాకుండా పోతుం-  
దనిన్నీ, ఆ నేడననడుతూ మరింత  
మూలుగుతున్నాడు. వెంటనే సబు రిజిస్ట్రా-  
రును తన యింటికి పిలిపించాడు. సబు రిజి-  
స్ట్రారుగారైన ముఖ్యప్రాణరావుగారు ముప్పది  
యేండ్ల సదీ వయస్సు వాడు. ఆ ఊళ్లో  
రాజయ్యగారికి ముఖ్య ప్రాణరావుగారు  
ముఖ్య స్నేహితుడు. నీలవాణి సబురిజి-  
స్ట్రారు యింటికి వచ్చాడు. "రాజయ్య  
గారూ! మీరు నీలువాణా వ్రాయించి  
ఉంచడం చేసినపని - అంతా సాంతంగా  
చదివాను. మీరు యిద్దరు సాక్షులుయొక్కాడీ  
హాజరుగాఉన్నారు. హాయిగా వారిద్దరూ  
సంతకాలు చేస్తారు. ఆ యిద్దరిలో ఒకరు  
మీ డాక్టరుగారే - ఈ నీలువాణా మీరు  
వదిపూర్తమైన శ్మశ్రితియున్నా మన స్థిమిత  
మున్నూ కృతకతయున్నూ కలిగి ఉండగా  
వ్రాయబడినదే అని డాక్టరుగారు వ్రాసి  
సంతకంచేస్తారు. ఇంకేం కావాలి? ఈనీలు  
వాణా నాయెదుట రిజిస్ట్రరుయొట్టుగా నేను  
సంతకంచేసి దాని కిచ్చితే ప్రాణప్రతిభ  
చేస్తాను. దాని! నేను ప్రాణంపోసిన  
తర్వాత, మీ ప్రాణం హాయిగాఉంటుంది.  
మీరు వండిన పండు - భగవంతుని ఆజ్ఞ  
కోసం ఆమతుణం ఎదురు చూస్తున్నాడు.  
ఈ విల్ రిజిస్ట్రరుయన తర్వాత మీరు  
ఇహానికి స్వస్తిచెప్పి పరం సంగతి చూడ  
కోండి. మీకేమిటిందీ? అని విధాలా అదృ-

డా. ఎ. ఎ. ఎ. ఎ.



ప్రభువులు" అని రాజయ్యగారి మంచం ప్రక్కను ఈ ప్రసంగరాజమును ముఖ్య ప్రాణరావుగారు ముగించి, వీలునామామీద తేదీయన్ను త్రైమున్ను వ్రాసి, తన సంతకం చేయడానికి సిరాబుడిలో కలం ముంచబోతూ, కుర్చీకి తేరగిలబడి, గుండె మీద ఏదో నొప్పిగా ఉన్నదని ఆవులించి, అంతటిలో చాలించాడు ఇహలోకయాత్ర అక సామ్రాజ్యం.

ముఖ్య ప్రాణరావుగారు ముప్పయి యేళ్ళవాడు - గుమ్మడిపండు వంటి వాడు - కాని గుండె ఆగిపోయింది; ఆయువు తీరింది అకసామ్రాజ్యం అన్నాడు. డబ్బడి ఏండ్ల రాజయ్య జబ్బుతో మూల్యూతానే ఉన్నాడు. ఆయన వీలునామా రిజిస్టరు చేయవచ్చిన ముఖ్య ప్రాణరావు ఏ వీలు నామా లేకుండానే వేరే లోకానికి వెళ్ళి పోయినా ఉన్నాడు. ఇంతకూ చెప్పవచ్చిందేమిటంటే, రాజయ్యకంటే తాను నిత్యమని ముఖ్య ప్రాణరావు భావించి, బడాయిగా ప్రసంగంచేసి, ఆయనకు పరలోక ప్రాప్తి సమీపిస్తోంది అని చెప్పినవాడు తనకు సమీపిస్తున్న పరలోక ప్రాప్తిని గ్రహించలేకపోయాడు. తన భవిష్యత్తు తాను తెలిసికొన్న వాడైనట్లయితే, ఆవిధంగా ఆ ముసలి రాజయ్య ముందర తన పడుచు నీతులు, పారాయణం చేస్తాడా? మృత్యువు ఆసన్నమై, మృత్యు ముఖంలో తలకాయ దూర్చిన ముఖ్య ప్రాణ రావు తన నిజాయితీ ప్రమాణ స్వభావమును తాను గ్రహించినవాడైనట్లయితే, తన వీలునామా రిజిస్టరు చేసికొనకుండా, మూలుగుతున్న ముసలి, రాజయ్య వీలునామా రిజిస్టరు చేయడానికి ఎందుకు వస్తాడు? రాజయ్య యిదంతా చూచి తన మిత్రుడు తన యింట్లో, తన ముందర, తన విరోధాగితం రిజిస్టరుచేస్తూ, చిత్రగుప్తుని రిజిస్టరులో అతడే ఎక్కడెం చాలా చిత్రంగా ఉన్నాడన్నాడు. ఈ విచిత్రం చూచి మానవుల అజ్ఞానం యిటువంటిదే గదా! అని తన మనస్సులో తాను అనుకున్నాడు. ఎవనిసంగతి వానికి తెలియదు.

మరొకక్షణానికి మనకు రాజోయేది మనకే తెలియదు. తన పూర్వపుత్రంతం దూత్రం తనకు తెలుసునా? పూర్వజన్మలో తాను ఎవరో ఎరుకపడినదా? తన పూర్వ ఎవరో అనగానాన అయినా? మన పూర్వ జన్మ కర్మ ఫలితం యిప్పుడు మనము అనుభవిస్తున్నామని మన తత్వవేత్తలు వ్రాశారు. ఒక కుక్క గ్రబుర్తి ఒక ముసలాగ్రప్రశ్న స్థూలంగా వేళాడు. పూర్వ జన్మలో మనంచేసిన పాపం ఏదో మనకు తెలియడం

లేదుగదా! ఏ పూర్వ పాపానికి, ఏ పూర్వ జన్మ అపచారానికి యీ జన్మలో యీ అవస్థలు అనుభవిస్తున్నామో మనకు తెలియడంలేదు. కనుక, మనంచేసిన నేరమేమో మనకు తెలియబరచకుండా మనలను శిక్ష అనుభవించేటట్లు చేయడం న్యాయంకాదు. ధర్మ స్వరూపుడైన భగవంతుడు అటువంటి పనులుచేసేవాడు కాదు. కనుక, మనకు తెలియని పూర్వ జన్మ కర్మఫలితం యీ జన్మలో అనుభవిస్తున్నామని వాదించడం అవకాశవక అవ్యక్త ప్రలాపం. మనపూర్వ జన్మాపరాధములను మనకు తెలియనివ్వకుండా భగవంతుడు మనలను యీ అవస్థలు అనుభవించవలెనని విధిస్తాడా? భగవంతుడు మన నేరం మనకు తెలియబరచకుండా శిక్షించేటట్లుంటే గుడ్డి దర్బారు కుటిల కాపదుడా? అని ఒక కుక్కగ్రబుర్తి అడిగే ముసలాగ్రప్రశ్న ఇది. కాని యిది చాలానుంది అడిగే సీసలైన ప్రశ్న.

అయితే, అడిగేవానికి చెప్పేవాడు లోకువ అనే భావంతో అడగడం కూడదు. మనం చేసిన కర్మయొక్క ఫలితమే మనము అనుభవిస్తాము. కాని భగవంతుడు అనే వాడు ఎవడో వచ్చి తీర్పుచెప్పి, నర్కారు తాళేదు జూరీనేసి, తన దర్బారును జగత్తు అంతటా సాగించడం లేదు. ఈరోజున మనం ఏ హోటలులో ఏ కప్పలో ఏ కాఫీ తాగి వామో, ఆ కప్పలో ఏ క్రిములున్నాయో మనకు తెలియదు. కాఫీ హోటలులో ఫలాహారంచేసి యింటికివచ్చిన తర్వాత వైద్యవికారం కలిగి వాంతులు భేదులు అయినానా అవస్థలతో తలతిరిగి తలప్రాణం తోకకు వచ్చింది. ఇదంతా ఎందుచేత కలిగింది? ఆ కప్పలో ఏ క్రిములు ఉన్నాయో గాని, అవి గర్భంలో ప్రవేశించి ఇటువంటి దుర్భరావస్థ కలిగించాయి. ఈ సంగతి మనకు తెలుసునా? ఈ జన్మలోనే ఈరోజున యీ క్షణంలో మనం చేసినటువంటి ఏ పనికి, ఏ కర్మకు ఫలితంగా యీ ప్రపంచవేదన అంతా పడ్డామో మనకే తెలియదు. తెలిసికొనలేకుండానే ప్రవర్తిస్తున్నాము. ఈ క్షణంలో మన కడుపులో జీర్ణకోశం ఏవిధంగా మారుతున్నదో మనం చూచుకోలేకుండా ఉన్నాము మన డబ్బు అంతా భద్రంగా గుండె నిబ్బరంతో ఏ బ్యాంకులో దాచుకున్నామో, ఆ బ్యాంకుయొక్క స్థితి ఊగిసలాడుతున్నదనే నిజపరిస్థితిని ఎంతో మెలకువతో ఎంచి చూచి పొంచిచూస్తూ ఉంటాము. కాని, మనగుండె విరోజనం దివాలాతీసి ఆగిపోతుందో మనం గమనించలేము, గ్రహించలేము. రాత్రి అంతా హాయిగా నిద్రపోయి, తెల్లవారేసరికి పక్షవాతంవచ్చి

రెక్కలు విరిగిన పక్షివలె పడిపోయినవారు వ్వాడు. తన రిస్కుగడియారం ఎన్ని నిమిషాలు ముందుగా పోతున్నదో ఎన్ని నిమిషాలు వెనుకంజ వేస్తున్నదో ఎప్పటికప్పుడు సరిచూస్తూ, సవరిస్తూ ఉంటాడు. కాని తన తేరెంలోని నాడులు ఏ విధంగా నడుస్తూన్నాయో ఎందుచేత నాడికి వేడి తగ్గుతున్నదో, ఎప్పటికప్పుడు చెప్పలేదు. వాతం కమ్యేవరకు వాచ్ తిరుగుతూ ఉన్నదంటాడు - ఈవరుసను, వర్తమాన కర్మఫలితంకూడా. పూర్తిగా మనం గ్రహించలేకుండా ప్రవర్తిస్తున్నాము.

అయినా, ఒక్క విషయం బాగా ఆలోచించాలి. మనం త్రానేనీళ్ళలో అనేక నూక్కుక్రిములు ఉన్నాయి. భూత అద్దంతో పరిశోధించి చూస్తే అవన్నీ భూతాలులాగున కన్పిస్తాయి - నిజంగా ప్రతి కాఫీ కప్పను యీవిధంగా కంచుకొగడా వేసి పరిశోధిస్తే మనం ఆ క్రిములను చూచిన తర్వాత ఆ కాఫీని త్రాగనే లేము. నేరుగా త్రాగడానికి నోరు తెరువలేము. మనం త్రాగేది అంతా "క్రిమిసముదాయ సంకులం" - మనం తినేది అంతా "క్రిమిసముదాయ సంకులం". కళ్ళు మూసికొని తినడంవల్లనే, కడుపునిండా నిని కంటినిండా నిద్ర పోతున్నాం నిద్రంతగా.

మన వర్తమాన పరివర్తన పరిజ్ఞానమే ఇంత ఘోరంగా అఘోరిస్తూ ఉండగా, ఇక పూర్వజన్మ పరిజ్ఞానంకూడా మనకుఉంటే, మరి చెడి గతి చెడి దుర్గుతిపాలై, "ఏదీ గతి వారు" అని ఏడుస్తాం. మన పూర్వజన్మలో మనము ఏ కుష్మాగిగా ఉండి బాధలనుభవించామో దివ్యదృష్టివల్ల మనం దర్శించగలిగితే, అదృశ్యం భరించగలమా? ఈరోజున తన సహధర్మచారిణిగా ఉన్న యిల్లాలు పూర్వజన్మలో ఏ వెలయాలుగా ఉండి ఎట్లా ప్రపంచినదో దివ్యదృష్టివల్ల దర్శించగలిగితే, అది ఈ దాంపత్యాంత్య దర్శక మవుతుంది. ఇక ఉభయల పాతుకూ స్వస్తి అంతటితో.

దివ్యరూపసందర్శనం అంటే మాటలతో అయ్యే పని కాదు. "కలయో వైష్ణవ మాయయో" అని దిగ్భాగిని పొందవలసి వస్తుంది. ఏ మహాయోగిపుంగవుడైనా మన ముందుకు వచ్చి, మనకు కలిగిన ముసలాగ్ర సందేహమునకు కఠగోనక కడుసంతసించి కరుణించి, తన యోగశక్తివల్ల మనకోక తన్మయావస్థకు కల్పించి, మన పరివర్తనా భవిష్య ద్వర్త మాన పరివర్తనా ప్రపంచం అంతా ఒక ఫీల్డ్ లాగున వట్టికైట్లు లేకుండా చూపించినప్పుటికి ఆ విశ్వరూప సందర్శనం మనం భరించ

★ కాలక్షేపం ★

లేము. అంతేకాదు. అంతాచూచి ఇదంతా మోగమాయ అంటాము. యశోద కూడా యిదంతా వైష్ణవమాయ అని శంకించింది. తల పంకించింది. నమ్ముకును ఇంకింది.

అంతాకా ఎందుకు? “ఇందుగలసిందే” అనే భగవంతుణ్ణి చూపించగలవా? అని ప్రశ్నలున్నాయి. పరమేశ్వరుని సమక్షంలో భగవంతుని ప్రత్యక్షమయ్యేవారికి ఆ రూపమును చూచిన “పారవ్యక్తిత్వము” అనే నాణే హరించిపోయినాడు. ఈ అవతార లేజోరూపమును ప్రశ్నలుచూచుచు భరించి నమ్ముచున్నారా? కాని, సర

సంహారం కావించుటకై ఆ సరసింహా వతారం చాలించవలె నని ప్రశ్నలుచూచు ప్రార్థించాడు.

భగవంతుని నిజస్వరూపం ప్రత్యక్షమిది ధర్మసం గా సాక్షాత్కరించినప్పటికీ, మనం చూచి భరించగల తాళాడు మనకు ఉన్నదా? మన ఆత్మలేజస్సు ఎటువంటిదో దాని ప్రభావం మనకు అనుభవం అనుదిన సాధకంవల్ల ముందుగా కావాలన్నాడు. ఆత్మశక్తి ఎటువంటిదో అనుభవకవేద్యం అయినట్లయితే, “తాను” అనబడేటటువంటిది యీ “ఆత్మశక్తి” యని బోధపడుతుంది. “తాను” అనబడే ఆత్మశక్తి నిజమై నదే అనినట్టి, అది ఉపాకర్మితం గాని అధూతకల్పనగాని కాదనినట్టి, అది అసత్యం కాదనినట్టి, అది సత్యమైనదనినట్టి, అది కాశ్యపమైనదనినట్టి గ్రహింపగలిగిన వాడే మహాత్ముడు. “తాను” అని చెప్పకొనేటటువంటి “ఆత్మ” సజీవీకాదని మహాత్ములు అనుభవకీర్త్య గ్రహించారు. “తాను” మరణం పొందడం అసంభవం అన్నాడు. “దేహం” అనేది “తాను” కాదన్నాడు. అందువల్ల ఈ దేహము దహించుకొనిపోయినా మహాత్ములు లేదన్నారే ఆత్మజ్ఞులైన మహాత్ములు. అందువల్ల మహాత్ముల గుండ్ర కళ్ళ అభాయం లేదన్నారు. వాధూరాం దివ్యులు శ్రీశ్రీ “రాం! రాం!” అన్నాడు మహాత్ముడు. తన శరీరానికి “రాం! రాం!” అని విడిచిపెట్టాడు. ఎవరికి విడిచిపెట్టాడు? వాధూరాంకు తన శరీరం సమర్పించాడు. అతడు కోరింది అదే - కాని, (Gandhi dies, Gandhism lives.) (గాంధీ నిశ్చయించి - కాని, గాంధీతత్వము చిరంజీవి) ఆ విషయం పూర్తిగా గ్రహించినది, పూర్తిగా విశ్వసించినది గాంధీ మహాత్ముడే - ఆయన తన నిజతత్వం గ్రహించాడు. ఆ నిజతత్వం నిశ్చలతత్వం అని వాదించాడు. “గాంధీ” అంటే “గాంధీ” తత్వమే “అన్నాడు. “గాంధీని” గౌరవించడం అంటే, గాంధీ పాదపూజ చేయడం కాదన్నాడు. గాంధీ ఆకారపటం ఆరాధించడం కాదన్నాడు. గాంధీతత్వాన్ని అనుసరించాలి అన్నాడు. రాబ్బం తీర్చి, సత్యం, అహింస అనునవి చాలని ఆహారాత్రాలు బోధించాడు. ఆత్మశక్తి ప్రభావం గ్రహించిన వాడే భగవంతుణ్ణి చూడగలుగుతాడు. కాని, ఆత్మజ్ఞానం లేక మాయలోపడియున్న వాళ్ళకు “భగవంతుడు” అని చెప్పబడేవాడు కూడా

అతిమూత్రవ్యాధి వారం రోజులలో నెమ్మదించును

మూత్రంలో అధికంగా చక్కెరపోషణ అతిమూత్రవ్యాధి అంటారు (Diabetes) ఇది యంత ఉపద్రవకరమైన వ్యాధి అంటే, దీని పొందినవారు ఆరోజు కారోజు మృత్యువుకు అశస్త్రబోతుంటారు. దీనికి దాక్షిణ్య ఇన్సులిన్ ఇన్జెక్షన్ మూత్రమే కనిపెట్టారు. వాటివల్ల వ్యాధి పూర్తిగా నయం కానేరదు. ఇన్జెక్షన్ గలము వేస్తూనే ఉంటే మూత్రం చక్కెర కాల్కాలికంగా విడిచిపోతుంది. ఈజిప్టు అడీజా లలో ముఖ్యమైనది దాహం, ఆకలి, తరచుగా చక్కెరతో మూత్రం విడుదల చేయడం. చిరద మొదలైనవి. ఈ వ్యాధి ముదిరితే రాని ఉండు, కడుపులు, కంటిపోర ఇతర చిక్కులు కలగవచ్చును. వీనస్ ఛార్మె అధునిక కాలంలో అద్భుతమైన చికిత్స. దీన్ని వాడటం వల్ల వేనకు వేలమంది మృత్యుముఖం నుండి విడుదలయ్యారు. దీన్ని వాడితే రెండవ లేక మూడవ రోజునుంచే మూత్రంలో చక్కెర తగ్గించి అత్యధికమూత్రం గూడ వివరిస్తుంది. మూడు రోజుల తరువాత మీరు బాగా తేలిక యవుతుంది. దీనికి పత్యం లేదు. ఇన్జెక్షన్ల అవకరం లేదు. ఇంగ్లీషులో వివరములుగల కర పుస్తానికి ప్రాయుడి. ఉచితంగా పంపుతాము.

54 బిల్లు బుడ్డి అడుగు. 8.12.01 య ప్యాకింగు పోస్టేజీ ఉచితము

వీనస్ రిపెర్మి లేబరేటరీ, పోస్టుబాక్సు నం. 587, కలకత్తా (A. P. W)

ఒక మాయగానే, ఒక మోసంగానే కనిపిస్తూ ఉంటాడు.

“భగవంతుణ్ణి చూపించు” అని సవాలు చేసేవాళ్ళు చాలామంది ఉన్నారు. కాని, భగవంతుడు ఏదో ఒక రూపంలో అటువంటివారి యింటికి, వారు ఒంటరిగా ఉన్నప్పుడు వచ్చినట్లయితే, “నీవు చూడ, వలెనని కోరిన భగవంతుణ్ణి నేనే” అని చెప్పి యింటికి ప్రవేశించినట్లయితే, లోపలికి రానిస్తారా? తలుపు వేసి వెలుపలికి వెళ్లిపోతారు. “ఇటువంటి మోసగాండ్లను యీ పట్టణములో చాలామందిని చూచాం. పో! ఆవతరికి. పోకపోతే, పోలీసులకు ఒప్పగిస్తాను బాగ్గత!” అని తిరిమిపోతారు. అయితే, ఆ భగవంతుణ్ణి తాగ్ర సందర్భ వాభిలాషులైన విలాస వితర్క పురుషులు ఆకేది ఎమటంపే, “ఆ రూపంలో వచ్చిన ఆ భగవంతుణ్ణి గుర్తుపట్టి గురి ఎర్రురయ్యో, గల శక్తి ఒకటి ముందుగా మాకు కలిగితే, అవిధంగా తిరిమిపోయకుండా తప్పకుండా తిరిస్తాము” అంటారు. “శ్రావణ భాద్రప చాలు మేమే” అని వచ్చినప్పుడు నిజం అని నమ్మి, నెలల తరబడి భోజనం పెట్టింది ఒక యిల్లాలు. కనుక అటువంటి మోసం నుత విశ్వాసంవల్ల కలుగకూడదంటారు. నిజమే - భగవంతుణ్ణి గుర్తించిన నమ్మకల ఆత్మ విశ్వాసం ముందుగా కలగాలి. అదే ఆత్మజ్ఞానం. తనలో ఉన్న ఆత్మశక్తి ఏదో గ్రహించాలి. అతే తన నిజ స్వరూపం అని గ్రహించాలి. అప్పుడు మోసం అంటే భయపడదు. మరణం అంటే భయపడదు. తన సొమ్ము అహపరిస్థారనే భయం ఉండదు. తన ప్రాణం పోతుందనే భయం ఉండదు. తన స్వస్వరూపం. చూచి అపండిస్తాడు. ఆ భగవంతుని సైత సజ్జేజం ఎటువంటిదో మృత్యుభీతిగాని, శవాభిమానం గాని లేనివాడే గ్రహిస్తాడు.

ఈ మధ్య చిత్రవాడలో ఒక ఫోటో గ్రాఫరు వెలిశాడు. చిత్రవాడలో ఉన్న పేద పేద ఆసానులందరూ ఒకరి తర్వాత ఇంకొకరు వస్తామని బాగు ముస్తాబు అయి చాలా తేలిగా ఫోటోలు తీయించు కొన్నారు. ఫోటోలో చూస్తే ఒక్కొక్కరు నేనేంద్రుని తల దన్నినట్లుగా ఉన్నారు. ఒకరిని మించి యింకొకరు ఫోటోలలో పోటీ చేసినట్లున్నాడు. “ఇంగ్రుడో చంగ్రుడో మరీ యుక్కే గ్రుడో” అన్నట్లున్నాడు. కాని, యీ ఆసానులనే పొలంలో వనిచేస్తున్నప్పుడు చూస్తే వారిని యీ ఫోటోలలో పోల్చి గుర్తించడానికి గోరంతయినా అవకాశం

(52 వ పేజీ చూడండి)



## పిల్లలకు ప్రత్యేకాకర్షణ

# కథలు, గేయాలు, చిత్రాల రచనలో

రాబోయే 'విజయదశమి' పండుగకు (1953 అక్టోబరు 17 వతేదీ) ఆంధ్రపత్రిక సచిత్ర వార పత్రిక పిల్లల ప్రత్యేక సంచికగా వెలువడుతుందని పాఠకులకు తెలుపడానికి ఆనందిస్తున్నాము. బాల బాలికలకు ఉల్లాసం, విజ్ఞానం కలిగించే చక్కని కథలు, గేయాలు, వ్యాసాలు, బొమ్మలతో పత్రిక ఆకర్షణీయంగా తయారవుతుంది.

బాల బాలికల రచనాశక్తిని, చిత్రలేఖనాశక్తిని ప్రోత్సహించడానికి గాను పోటీ పెడు తున్నాము. ఈ పోటీలో ఒక మంచికథకు, ఒక మంచిపాటకు, ఒక మంచిబొమ్మకు బహుమతు లివ్వబడతాయి.

ఈ సందర్భంలో రచనలు, చిత్రాలు పంపదలిచేవారు ఈక్రింది అంశాలను గుర్తుంచుకోవాలి.

\* పదిహేనేళ్లలోపు బాల బాలికలు మాత్రమే ఈపోటీలో పాల్గొనవచ్చును.

\* కథలు, గేయాలు, బొమ్మలు స్వతంత్రమైనవై ఉండాలి.

\* కథలు గేయాలు కాగితానికి ఒకేప్రక్క సిరాతో స్పష్టంగా వ్రాయాలి.

\* బొమ్మలు రంగులలో కాని, రంగుకాగితం పైనకాని పెన్సిల్, సిరాలతో వ్రాసినవిగాని పనికిరావు. ఇండియన్ ఇంక్ తో మాత్రమే వ్రాసిపంపాలి.

\* రచనలు, బొమ్మలు 1953 సెప్టెంబరు 15 వ తేదీలోగా మాకు చేరేవిధంగా పంపాలి.

\* రచయితలు చిత్రకారులు తమ పూర్తిపేరు (ఇంటిపేరు కూడా) వయస్సు, చిరునామా అన్న వివరంగా రచనలూ చిత్రాలతో పాటు వ్రాసి పంపాలి.

\* స్వీకరించబడని రచనల్ని బొమ్మల్ని తిప్పి పంపాలని కోరేవారు చాలినంత ప్లాంపుకూడా చేర్చి పంపాలి.

\* కవర్లపైనా లేక రేపర్లపైనా "ఆంధ్రపత్రిక సచిత్ర వారపత్రిక దశకా పోటీకోసం" అని స్పష్టంగా వ్రాసినవి మాత్రమే పోటీకి స్వీకరించబడతాయి.

**ముఖచిత్రం:** ముఖచిత్రానికి అవసరమైన రంగులబొమ్మలు కూడా స్వీకరించబడతాయి. వీనిని కూడా పదిహేనేళ్లలోపు బాల బాలికలే పైయియమాలకు లోబడి పంపాలి. కవరుపేజీకి స్వీకరించబడే చిత్రానికి ప్రత్యేక పారితోషికం ఇవ్వబడుతుంది. ఈచిత్రాన్ని మాత్రం ఆగస్టు 15 వ తేదీలోగా పంపాలి.



మూలం: హావర్డ్ ఇర్వింగ్ యంగ్

అనుకరణ: శ్రీ ప్రభు శ్రీరామమూర్తి

పాత్రలు:

రాజారావు ... లంక జమీన్ దారు  
వెంకన్న ... సేవకుడు.

రామానుజం ... డి. టెక్నిక్స్ వునవలార చ  
యిత, రాజా అతిథి

సరహరి

నారాయణ

మోహన్

సుకుమార్

... ఇతర మిత్రులు

కమల

... సరహరి భార్య

సళిని

... ఎస్టేటు మేనేజరు

కూతురు.

ఒకటో అంకం

[ఒకానొక నడి ముఖద్వారంలో ఒక లంక. రాజారావు ఎస్టేటులో ఇంకా భాగం. ఇక్కడ మిగిలినదాన్ని పూర్వం కట్టించిన ఒక పురాతన భవనం. భవన ప్రాకారానికి లోపలే ఒక చిన్న యింట్లో ఎస్టేటు మేనేజరు, ఆయన భార్య, పుత్రక సళిని, ఒక సేవకుడు ఉంటారు. రాజారావు ఎప్పుడైనా ఏడాది కొకసారి వచ్చి కొద్ది రోజులుండి వెళ్ళిపోతూ వుంటాడు.

ఒకసారి మిత్రులతో కలిసి సరదాగా కొన్ని రోజులు గడపడానికి లంకకు వస్తాడు.

వచ్చిన మరునాటి రాత్రి తిరిగింటికి తుపాను వచ్చే మార్గము కనపడతాయి. గుడ్డిపెన్నెల వచ్చినట్లే వచ్చి ఇల్లే మూసుకుపోతూ వుంటుంది. అదివా దడసో ఉరుములు, మెరుపులు, హోరుగాలీ, దూరాన సముద్రఘోష భీతాంశంగా ఉంటాయి.

భవనంలో నుండుహాలు. హాలులో కుడి ప్రక్క గోడకు కుడిచివర కిటికీ, దానికి ఎడమవైపున వరండాలోకి పోయే వాకిలి వుంటాయి.

వెనకగోడకు ఎడమ చివర పడమటింటికి పోయే గుమ్మం. కుడి చివరనుంచి వున్న మెట్లు విడదూగుల ఎత్తుగల బాల్కనీ మీదకు తీసుకుపోతాయి. బాల్కనీ చివర రాజారావు పడకగదిలోకి ద్వారం వుంటుంది.

ఎడమవైపుగోడకు 40 సెం|| వయసుగల ధీమత్రుడును త్రివల్ల చిత్రం ఒకటి తగిలించి వుంటుంది. దానికి సరిగా కింద భోజనాల గదిలోకి ద్వారం వుంటుంది. హాలులో ఒక మేజా, మూడు కుర్చీలు, రెండు సోఫాలు వుంటాయి.

తెర లేచేసరికి గది చీకటిగా ఉంటుంది. ఒక్కడేం చీకటి. తరవాత పెద్దమెరుపు. అంతా ఒక్కసారి ప్రకాశించి మళ్ళీ చీకటివుతుంది.

మోహన్ ఒక కుర్చీలో కూర్చుని, రామానుజం పేజిలుమీద, సళిని సరహరి షాలోస్త్రపు సోఫాలోనూ కూర్చుని వుంటారు—మరో కుర్చీలో కూర్చున్న సుకుమార్ చెప్పేది వింటూ.]

రామా: ఆఁ - ఏం జరిగింది తర్వాత?

సుకు: ఏముంది - మళ్ళీ ఆరాత్రికూడా యిద్దరూ ఆ గదులోనే కలుసుకున్నారు. ఎవ్వకంటూ పడమనుకున్నారు... కాని అనుకోకుండా అవిడ మొగుడికంటే బడారు. పడే పడటంతోనే ఇద్దరూ షాలో నందుకీ అమాతి అయిపోయారు. అంతే!

[బాల్కనీమీద ద్వారం తెరుచుకుని వచ్చి రాజారావు మెట్లుత్రెసనిల బడతాడు. పడక గదిలోంచి వచ్చిన వెలుగులో ఛాయా మూత్రంగా కనపడతాడు.

మోహన్: అయితే - ఆమెని...  
ప్రియుణ్ణికూడా హత్యచేసింది ఆ భర్తే సంతాప్?

సళిని: సరే - రామాయణమంతా విని.

[రాజారావు బాల్కనీమీద స్విచ్ ఆన్ చేసి గదితలుపులు మూస్తాడు. మెట్ల మీది లైటు వెలుగుతుంది.]

సళిని: ఓ! రాజా!

రాజా: ఇంకా క్రైమ్ క్లబ్ నెవర్ వున్న లోనే వుండే! లైటున్నా వేసుకోకుండా! (మెట్లు దిగివస్తూ) విందుకు తీసుకోచ్చి కుడువ కూర్చోబెడలే - హత్యలూ హంతి కులూ తప్పు మరేం లేదుబోయే మార్గాడు కోటానికి?

సళిని: అడమిటి - అంత సరదాగా అంత అద్భుతంగా వుండేది మరో పేముంది?

సుకు: హత్యాకాండ కళ్ళారామానే అవకాశ మేవస్తే నారోత్తు భనం పోసినా వదులుకుంటామా?

రామా: చాలా అనుకులం గా వుంది నాతావరణంకూడా యిప్పుడు! నిర్భావశ్యమైనలంక - నిశీధ సమయం - కన్ను పొసుకుకున్నా కానరాని చీకటి - మెటు పులూ ఉరుములూ - రాజా తూన్న తుఫాను - ఓహో - ఇంకేం కావాలి హంతి కుడున్నవాడికి?

రాజా: వనంకాయ దొరికినప్పుడే తిడ్డన నువ్వెట్లు ఇప్పుడొక్కడకూడా ఓహత్య జరిగితే బాసుంటుందంటారా?

సుకు: దివ్యంగా వుంటుంది.

రాజా: ఓరి - మీ దాహం గూల.

రామా: సరేగాని సుకు మాడ్చి! - చెప్తన్నారే మీరు సంగలో హత్యని సురించి! సమంజసంగానే వుండగాని అందులో మీ ప్రాణాచాలావరకూ -



అహత్య అనుకోకుండా అప్పటికప్పుడు జరిగిందని కదూ అంటున్నారు మీరు?

సర నావుద్దేశం కూడా అంతేనండీ. ఆ తుణుకువరకూ కూడా హత్యచేద్దామనే ఆలోచనేలేదు. కాని ఆదృశ్యం కళ్ళారా చూడగానే కలిగిన తాత్కాలిక ప్రేరేపకంతో ముందు వెనకలు ఆలోచించకుండా ఘాతం చేశాను.

రానూ : అట్లే. విమలంబూ రయితే తారలం, ఆ రేఖలు కానువలో పోతేనే పులిటానికి? ఎందుకూ—అదంతా ముందే పన్నిన పన్నాగం.

సలిని : అవునవును. రామానుజంగారు చెప్పేటట్లుగా నమంజనంగానే వుంది.

రానూ : కానూ మిరి? అందుకే నేనెవరూ పోలీసులు పస్టుకోర్కాలు, యధాప్రకారం.

మకు : అవును మీ పుస్తకాల్లో ఇదే రాశాను. —నిజంగా మీ పుస్తకాలన్నీ కూడా బలేగా వుంటాయంటే. చివరికి ఇది వివేకాన్ని చూపుతున్నదేమిటంటే నమ్ముండి.

మోహన్ : ముంకేకమా?

రానూ : (మోహన్ వంక దిగారి గురించే మాని) ఏమిందండీ అదరా. చరిత్రలోనూ అంటే! ఉదాహరించాలి చెప్పివేయండి! అంటే!

సలిని : ఎంత సూచించు చూడవలెనో నాగురూ. అప్పుడు పుస్తకాల్లో రాసినట్లే!

రాజా : (నివ్వారం గా) ఆధునికంగా అలా.

[దూరాన ఉరుములకబ్బం]

మకు : అబ్బ ఏం వురుములు బలే భయమేస్తుంది ఇలాంటి రాత్రి క్షు...మీరు రాస్తూంటారు—చర్యాలదివులనీ, భూత గృహాలనీ—

మోహన్ : ఎప్పుడూ ఎవళ్ళో ఒక్కటూ హత్య చెయ్యబడుతూనే వుంటారు.

మకు : అ—అలాంటి అంశాలకు కూడా!

రాజా : అవునూ - ఇక్కడున్న పుస్తకే ఒకవల రాసేసి మా గృహం పాదం చెయ్య రావూ రామానుజంగారు?

రానూ : నెప్పుడూ వృథాకాలనే పం. చెయ్యడం ప్రారంభించా ఎవ్వడే ఒకటి!

సలిని : నిజం?

మకు : చెప్పండి సార్ - ఏం రాస్తున్నారో? 'హత్య' గృహంలా వుంటుంటా ఇదికూడా? ఇందులో ఎవరండీ పాపం హత్య చెయ్యడే?

సలిని : హంతకుడి పేరు ముఖ్యం చెప్పేయకండి సార్.

రాజా : పోనీ అదికూడా చెప్పేయండి. మీరు రాయడం, అది అచ్చుకొవడం అన్నీ

మదనపల్లె లైలు ప్రమాదం వంటి ప్రమాదంలో

దుర్మణ్యాన్ని పొందినవాళ్ళలో

'బంగారేశ్వరుడు' ఒకాయన.

ఆయనొక పేరువడ్డ యువక

"లెక్కెరు" అవటమే కాదు-

కవీ, ఒకవిధంగా రచయిత కూడా.

గంభీరో పన్యాసా లివ్వటంలో ఆయనకి గల

ప్రత్యేకత బహు గొప్పది.

ఇంతకీ జరిగిన సన్నివేశం సంగతి - మా "ప్రిన్సిపాలు"

లేచి, ఆయనగారి మృతికి సంతాపం వెలిబుచ్చారు;

ఆయనదివేగాతా అన్నది అప్పుడోపం కదం!

[వెంకన్న వస్తాడు భోజనాలగదిలోంచి. ఉరుములు - మెగుపులు - చల్లాలనూ తులు పడిన పచ్చను.]

మకు : (ఉలిక్కిపడి) అనేమిటి-ఎవరో తిలుపులు పగలగొడున్నారో?

వెంక : ఎవరూ లేరు బాబూ - గాలి పాలు.

రాజా : ఏం వెంకన్నా?

వెంక : భోజనాలు వడ్డించారు. లేవండి బాబూ.

సలిని : (లేచి) నే వెళ్తాను రాజా యింక.

రాజా : అనేమిటి? కిన్నిరుకి వుండవో?

సలిని : లేకులే. నాన్నగారు పబ్బం సంచి రాతేగా—ఈ మధ్యానం మానీ అమ్మ దినులు పెట్టుకుంది. వెళ్తాను..... కబోస్తాగా.

రాజా : సరే నీయిడు.

సలి : (అందరితోనూ) వస్తానండీ.

[దూరాన ఘంట వీణలు.]

రాజా : వెంకన్నా! బాంబీ వచ్చినట్లుంది. బహు యేమన్నా వచ్చిందేమో తెస్తావేమిటి? సలినితో పోదు వెళ్ళినట్లు కూడా వుంటుంది.

వెంక : చిత్తం చాబూ.....రంసమ్మ గారు.

[సలిని, వెంకన్న వరండాలోంచి వెళ్తుంది.]

ఆయన ఘనతని అధికంగా అభినందించారు;

"అంత పిన్నవయస్సులోనే ఆయన

జీవితం అంతంతావటం యెంత

విషాదకరమో చెప్ప

నక్కర్లేదు" ఇకా ఇలా అన్నారు-

"పిల్లలైన మీరంతా ఆయన అడుగు జాడల్లోనే

నడుస్తారని ఆశిస్తాను"

అన్నారోలేదో, సంతాప సూచన సభలో మేము నవ్వి

సందుకు దివాళ్ళేశారు!

—పం. న. ఆచార్య, బందరు.

రాజా : లేవకేం ఇంకా?

మకు : నీకోసమే చూస్తున్నాం.

[అంతా లేస్తారు, నరహరి తప్ప]

రానూ : (దుట్లా కలయజూచి) ఏకీ కమూదేవిగారు?

మకు : (గొంతుగా) ఆమెవరకే నారా యాదలు కెడీ?

రానూ : అ—వచ్చింది బాపం. వెళ్ళారెంతాక అలా ప్రవాహతీరాని కిద్దరూ కలిసి!

మకు : ఒహో! (నరహరినిక్రిగంటమాసి) మిరి నరహరిగా రిక్కడే వున్నాను!

[అంతా నరహరివంక చూస్తారు. అతను కొత్తగా చిరాగ్గా వుంటాడు.]

మ : (చిసిగి మాట తప్పిస్తూ) అతనూ వస్తానే నువ్వు నడవోయ్ భోజనానికి.

[రామానుజం, మకుమార్, మోహన్ భోజనాల గదిలోకి వెళ్తారు.]

రాజా : లే నరహరి నువ్వుకూడా.

సర : వస్తాలే నువ్వు పను. (రాజా కూడా వెళ్తాడు.)

[నరహరి వండుతున్న తల యెత్తి ప్రేతు కుల వంక చూస్తాడు. కనులోంచి సిగ

గెట్ తీసి విషమూరితమైన చిరునవ్వు నవ్వి నోటా పెటుకుని అగ్గిపల్లె గియబోతాడు -

అతని ముఖం చాలా వికృతంగా భయంకరంగా వుంటుంది. ఇంతలో మరిండా

లోంచి ఎవరో వచ్చిస్తూ వచ్చి, అతను త్వరగా లేచి లైలు ఆపైసి పెట్టుకుని వెనక

దాక్కుంటాడు. మోహన్ సుద్ధి వెలుతురు

మాత్రం వుంటుంది. వరండా తలుపు తెరుచుకుని కమల వస్తుంది.]

కమల: (వస్తూనే చాలా ఆదుర్దాగా) భోజనాలు కూడా ఆయిపోయామో ఏమో బావా. సరాసరి అక్కడికి బోవడమే వుంచిది.

నారాయణ: (వెనకాలే వచ్చి) ఏమిటంత తొందర? నామటుకు నాకేం ఆకలిగా లేదు.

కమల: మనం ఎక్కడవున్నా మనుకుంటున్నారో, ఏం చెప్తున్నా మనుకుంటున్నారో వాళ్ళు!

నారా: ఏమన్నా అనుకోనీ. మనకేం? [నారాయణ వరండా తలుపు వేసేస్తాడు. కమల భోజనాల గదికేసి వెళ్ళబోగా, నారాయణ చెయ్యిపట్టుకు ఆపుతాడు.]

కమలా!

[కిక్కిరింపించి ప్రసరించిన మెరుపులో ఇద్దరూ మెరుస్తారు. ఒక్కతే గంభీరం నిశ్చలం.]

కమల: ఏంపని బావా? వొడ్డు నా మాట విను.

[చెయ్యి విడిపించుకుని అటు పోతుంది.]

నారా: (ఆమె ననుసరిస్తూ) ఇంతలోనే ఏం వచ్చింది? మన మాటలన్నీ అప్పుడే మరిచిపోయావా? (కమలను ఆపుతాడు)

కమల: సరేగాని - సరళి ఎప్పుడొస్తుంది?

నారా: ఏమో ఎవడికి తెలుసు?... వస్తుంది శత్రు మధ్యాహ్నం మాయెప్పుడో... అయినా ఆ దెప్పడొస్తే మటుకేం యివ్వడు? నీ కంటే ఎక్కువగా నాకది? (అంటూ ఆమెని సమీపిస్తాడు)

కమల: (దూరంగాపోతూ) అబ్బా! - ఎవరన్నా వస్తే—?

నారా: ఎవడొస్తాడు - అందరూ భోజనాల దగ్గరంటే!

కమల: ఐ లేమటుకు?... మావారికే కనక మన సంగతి తెలిస్తే? అసలే ఆయనకి పుట్టేడు అనుమానం.

నారా: నీ పిచ్చి గాని - ఈరోజుల్లో

ఎవరూ ఇలాంటివి అట్టే పట్టించుకోరు. మానీ మాదనట్టు పూరుకుంటారు.

కమల: అబ్బో - మీ మొగాళ్ళ సంగతి వరికి తెలియదు? పుస్తక టైటిలంతా తాన ఆడది మీసా తనీ చచ్చిపట్టు పడివుంటానీ అనుకుంటానో?

నారా: (నవ్వుతూ) నరహరి అనుకుంటాడేమో అలా అని - నేను కాదు.

కమల: అవునువును. అందుకే కాబోలు ఏదో నోరు జారి పారబాటు మాటన్నదని పెళ్లాన్ని పుట్టింటికి తోలి, రెండేళ్ళయినా ముఖం చూపించావుగాదు.

నారా: సరళి విషయం వేరు. అయినా రేపిక్కడికి రమ్మని రాశానుగా.

కమల: సరళి ఇలా చేస్తే...

నారా: ఉప్పు పోతే రేస్తాను. (ఇంతలో టేబుల్ దగ్గర, సవ్వడి, చీకటిలో నరహరి గబగబా లేచి భోజనాల గదిలోకి వెళ్ళాడు.)

కమల: (ఉలిక్కి పడుతుంది. మెల్లిగా) ఎవరది?

నారా: ఏమిటి?

కమల: ఎవరో - (మాట పెగలదు.)

[ఇద్దరు గదిమట్టా మూస్తారు]

నారా: ఎవరూ లేరే!

కమల: నా చెవులారా విన్నాను. ఎవరో పరుగెత్తుకుపోయిన సవ్వడి.

నారా: పుట్టి భయం.

కమల: కాదు బావా, ఎవరో ఇక్కడ దాక్కున్న మాట నిజం!

[నారాయణ తలుపుతీసి వరండాలోకి వెళ్ళాడు. (ఉరుములు మెరుపులూ)]

కమల: వద్దు బావా నువ్వు వెళ్ళి వచ్చేయ్—

నారా: (వచ్చి) నా కెవళ్ళో కనిపించలేదే!

కమల: శేవిన్నాను. ఏదో తలుపు కూడా మూసుకున్న దెప్పడయింది!

నారా: మరేం ఫరవాలేదు. ను వ్యవసరంగా భయపడకు. హోరెత్తిపోతున్న గాలి దెప్పడై వుంటుంది.

[భోజనాల గది తలుపు తెరుచుకుని నరహరి వస్తాడు. అక్కడేవున్న స్విచ్ వేసి లైటు వెలిగిస్తాడు. అతి కష్టం మీద అణచుకొన్న ఉద్వేగం అతని ముఖంలో తీలగా కనిపిస్తుంది. నారాయణ, కమల అతనివైపు తిరుగుతారు. చీకటిలో అతను చాలా సొమ్మంగా ప్రకటిస్తాడు.]

నారా: (గుక్కరింపుకుని) హల్లో నరహరి! మాకోసమే చూస్తున్నారా యేమిటి?

కమల: (భక్తవర్గ ర కు వస్తూ) అబ్బ మావలగొట్టేరండీ - గభాలూ వచ్చేశారు.

నర: భోజనాలు మొదలెట్టి చాలా సేపయింది. మీరు మర్చిపోయాకేమో ననుకున్నాను.

కమల: లేదు - ఎప్పుడూ ఇలాంటి లంకలకు రాలేదు గదా. అందుకని ఆదృశ్యాలన్నీ చూస్తూ కూర్చున్నాం.

నారా: లేదు లేదు. నేను మాత్రం నీ మొహమే చూస్తూ కూర్చున్నాను.

కమల: (ఒక్క మొహంతో తీగం సేపు మాట్లాడలేదు. తిరువాతి) పోబావా - నీ వేళా కోల్పోయాను పూర్వమా! (భక్తతో) ఏమండీ - చాలా ఆలస్యమైపోయిందా యేమిటి?... కోపగించకండి.

నర: (తెచ్చి పెట్టుకున్న చిలుక పువ్వుతో) కోపమెందుకూ?

[కమల భోజనాల గది లోకి వెళ్ళింది.]

నారా: (చాలా హామరుగా పున్నట్టు) అవును. మా మజదులపిల్ల ముఖారవిందం చూస్తూంటే ఎవరికి మటుకు ఎలాకోపం రాగలదు?

[వాకిలికేసి రెండడుగులు వేస్తాడుగాని నరహరి తలుపు మూసేస్తాడు.] నారాయణ ఆగిపోతాడు.]

నారా: కదూ నరహరి! చాలా చక్కని మొహం!... అవును - ఆ సొందర్య పాశంలో చిక్కుకుని ఆమె ప్రేమకోసం పరితపించే వాళ్ళని ఏం చేస్తావ్?

నర: ఏం చేస్తే బాగుంటుంది దంటావ్? నువ్వే చెప్పు.

నారా: వాళ్ళవలా వదిలేసేయ్. ఆ సొందర్య వహింపలో హుతమై చావనీ.

నర: (భారమూ క్రూరమూ అయిన స్వరంతో) చావడమా?... ఓ... అవును... అదే బాగుంటుంది.

నారా: (అతని స్వరం విని నిశ్చేష్టుడై) అదేమిటి? ఏదో పరిహాసానికి అంటే... ఆ... వెళ్ళేమా యిక, చాలా సేపయిందన్నావ్ వడించి? (అని నరహరి పక్కగా వల్లి తలుపు తెరుస్తాడు.)

నర: ఒక్కమాట... నీతో కాత్త మాట్లాడాలి.

[నారాయణ అతనివంక తెల్లబోయి మానీ తెరిచిన తలుపు మళ్ళీ మూసేస్తాడు. నరహరి మాట్లాడకుండా తన వంక తడకంగా చూస్తున్న కొద్దీ అతని హృదయం మరింత చలించిపోతుంది.]

నారా: ఏం?... ఏమిటి?... ఎందుకూ అలా చూస్తున్నావ్?

నర: అట్టే - ఏంలేదు. చూడటం కాదు. పూరికే ఏదో ఆలోచన తట్టింది... ఆ...

**గానకళాబోధిని**  
గొప్ప సంగీత గ్రంథము. మృదంగ, వేద్యము, గవ్వ, మొదల చరితములు పుష్కలములు.  
800 పేజీల గ్రంథము. పేరు రూ. 10/-  
**బాలసరస్వతి ప్రెస్స్ లిమిటెడ్**  
కొత్తూరు  
అధ్యక్షులచేత బండ్ల పంపంబవు



నారాయణా! మీ ఆవిడకూడా వస్తుంది కదా యిక్కడికి?

నారా: (అర్థం కాలేదు ఎందుకనుచు నున్నాడో.)

సర: అఁహ - మీ యిద్దరూ రాజీవదీన తర్వాత ఇదేగా ప్రథమ సమావేశం.

నారా: అవును.

సర: మరి నువ్వు లాంటి తీసుకువెళుతున్నావా; ఆమెని తీసుకురావడానికి?

నారా: ఏమో - వివా ఆదంతో ఎందుకప్పుడు?

సర: అట్టే - యేమిందీ... అఁహ - నీ భార్యకి పాపం నువ్వక్కడా కనిపించక, ఇక్కడా కనిపించకపోతే—

నారా: ఏం? కనిపించక ఏమాతానా?

సర: ఏమిందీ—ఏంటేదు... ఏమిలేదు.

నారా: ఊహనా—

[సరహరి అతని ముఖంలోకి చాలాసేపు సాలోచనగా చూస్తాడు. నారాయణ వెంటనే వెళ్ళి తిరిగి గబగబా లోపలికి వెళ్ళిపోతాడు. సరహరి ముఖం క్రూరంగా ఒక అడుగు ముందుకువేసి ఆగి సిగరెట్ ఆప్రేలో క్రూరంగా చిదికేసి పదమ టింట్లోకి వెళ్ళిపోతాడు.]

రాజారావు భోజనాల గదిలోనుంచి వచ్చి మెట్లెక్కుతూ వుంటాడు. వెంకన్న బయటనుంచి వస్తాడు - పోతిలో బహు వుంటుంది.]

వెంక: (రాజాని చూసి) ఇగుగో బాబూ - బహు తీసుకోచ్చావు.

రాజా: (దీగివస్తూ) ఏమిటోయ్ ఇన్ని పుత్తెరాలు తెచ్చావ్!

[బహు తీసుకుని తేటిలుమీదకు వేసేస్తాడు.]

వెంక: గాలి జోరుగావుంది బాబూ. వర్షంకూడా వచ్చే అనవాల్సిన్నాయి. మీ కిలవైతే ఇంటి కల్లాసని చాంటి ద్రోవరు అనగమన్నాడు బాబూ!

రాజా: హోరి - మవల్లుందర్ని ఈ లంక కప్పగించి తనుమట్టుకు ఒడ్డుకు జేరుకుంటాడా!... సర - బామ్మను. ఉండి మటుకేం జేస్తా డిక్కడికి?

వెంక: మళ్ళీ యెప్పుడు రమ్మని చెప్పమంటారు? ఆ రెవణ్ని ఈవికి తీసుకు రావాలి గామోను రేపు మద్దాన్న చేశా?

రాజా: (ఉలిక్కిపడి లేచి) అవునవు నోయ్ - సరశ! జ్ఞాపకం చేశావ్ - మంచి పనే! అవిదగారి మొగుడు కూడా వెళ్ళి జేమా ఈలాంటిలోనే అమ్మగారికి స్వాగతి మియ్యడానికి! (అటు తిరిగి) నారాయణా!

(అని కేకవేసి మళ్ళీ వెంకన్నతో) చూడు - లోపలికి వెళ్ళి నారాయణ్ని కనారీ పిలు.

వెంక: (వెళ్ళిపోతూ ఆగి జేబులోంచి పెరిగ్రాం తీసియున్నా) పెరిగ్రాం బాబూ.

రాజా: (తీసుకుంటూ) ఇదెక్కణ్ణం చోయ్.

[వెంకన్న లోపలికి వెళ్ళాడు. రాజా పెరిగ్రాం రిగువుతాడు. వెంకన్న నారాయణను వెంటబెట్టుకు వస్తాడు.]

నారా: ఏమిటా రాజా?

రాజా: (చూపుతూ) సరశ దగ్గర్నుంచి వైరు... తను రేపు రావడం లేదట.

నారా: అంత చురుకైన వాయూ నేమిటి రమ్మని నే రాసేసరికి?

రాజా: వాళ్ళమ్మకేదో సుస్తీగావుందట - ఎల్లండి బయల్దేరుతున్నా నంబోంది.

నారా: అంతేనా-ఇంకేమన్నా వుందా?

రాజా: అంతే!... అవునూ.

నారా: ఓసారి చూడొచ్చా నేను?

రాజా: అఁ?... ఓ... చూడొచ్చు. (ఏస్తాడు)

వెంక: ఏలే అను రేపు రావచ్చుమాట. అంతేగదా బాబూ?

రాజా: అ... ఎల్లండి మధ్యాహ్నం... లాంటి ద్రోవనీ అండాకా అక్కడే వుండుమని చెప్పా. ఏకింకా వాళ్ళని తీసుకు సే రావచ్చు.

[చూడాలి ఉంటుంటూ - గాలి]

వెంక: సర బాబూ చెప్పాస్తాను. గాలి కూడా బాగా రేపొంది-వి కి.జాన మంచు కొస్తుందో మరి.

రాజా: అచ్చు.

[వెంకన్న వెళ్ళాడు. ఆ వాకిలి తిలుపులు మూసుకున్న చిప్పకు - పెరిగ్రాం

## తాతా అగ్రికో పనిముట్లు

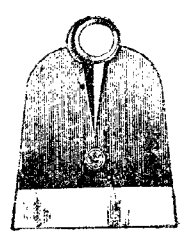


దలా దృఢత్వము, బలవంతమయి మట్టికగిరి—శ్రేష్ఠమైన కాంస్య స్టీల్ కో మరియు మన్నితమైన దేయబడన ఈ పనిముట్ల దలా మాత్స్యముగా యుండుటవలన శ్రమ్యులకి దలా పనుపాధుకరముగ మందును. అన్ని విషయములందు శ్రేష్ఠమైన "అగ్రికో" పనిముట్ల మీకు కావాలి.

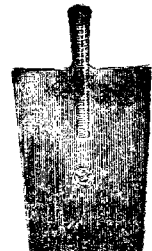
అన్ని రకముల భూమికి...  
**“ అగ్రికో ”** యే  
 ప్రత్యుత్తరము.



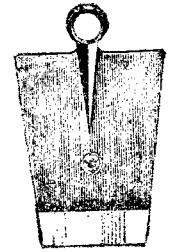
ది తాతా ఐరన్ అండ్ స్టీల్ కం. లి.  
 పేర్స్ ఆఫీసు:  
 23-2 నోకేమల్ రోడ్డు, కలకత్తా—  
 బ్రాంచీలు: బొంబాయి, మద్రాసు,  
 నాగపూరు, అహ్మదాబాదు,  
 విశాఖపాడు, విజయనగరం  
 కాన్పూర్ మెంట్. ఇలందర్  
 కాన్పూర్ మెంట్ మరియు కాన్పూర్.



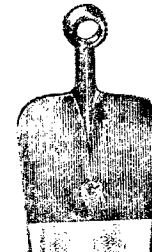
పల్లెమ భారత పాద



రేకు మమ్మాటి



మైసూరు మమ్మాటి



హౌస్ మెడి మమ్మాటి

AG 3358

# ★ కాళరాత్రి ★

మానున్న నారాయణ ఊరికి పడతాడు.]

నారా: అదేమిటి?

రాజా: ఏది?... అర - వెంకన్న వెళ్ళా వెళ్ళా తలుపేసి పోయాడు. అంతే!

నారా: ఓరి దేవుడా! గుండె లవిసి పోయాయి.

రాజా: (కిటికి కేసిపోతూ) నిజమే!... ఈ లంక నిజంగా గుండె దడపుట్టిస్తుంది. రామానుజంగారికి నచ్చిందంటే ఆశ్చర్యం లేదు. ఇక్కడ పట్ట పగలు పట్టు గొంతు కొనినా—

నారా: రాజా—

రాజా: అవునా! ఇక్కడ ఏం జరిగినా జరగొచ్చు. మానాన్న గారు కూడా ఈమటే అంటూండేవారు. ఆయనికి ఈ లంకంటే చాలా విచిత్రమైన ఆలోచనలుండేవి. నేనుమటుకు ఎప్పుడో ఘోర సంఘటన జరిగిపోతుందోనని ప్రాణాలు లిగబట్టు కూర్చున్నానని. అలాంటి దింత వరికూ ఏం జరగలేదనుకో. కాని ఇప్పుటి క్షణాడ ఇక్కడో నాలుగు రోజులుంటే చాలు ప్రాణాలు కడగడతయ్యే.

[దూరాన లాంటివిజలు]

అదుగో - లాంటివాడా వెళ్లిపోతోంది. మళ్ళీ వాడొచ్చేదాకా మనకిక్కడ బండి బూనాయే! ఏంజరిగినా దిక్కు మొక్కు వుండదు.

నారా: ఇంకో లాంటివుందిగా?

రాజా: అదొక దొప్ప. శ్రేతాయగం నాటిది. ఈనాలుగుమెళ్ళూ తిరింద దానికి దాన్ని నమ్ముకుంటే ఇక ఒడ్డెక్కినట్టే.

[కమల వస్తుంది]

కమల: (రాజాతో) కాస్త మీరైనా మందరించండి మీ అతిథుల్ని.

రాజా: ఏం - ఏమంటున్నాను?

కమల: ఎంతసేపూ హత్యలూ హంతకులూ! అది వాడైందకు చంపింది. వాడు దాన్నెందుకు చంపాడు - ఇదే గోల! వింటూంటే హడలుపుడుతోందికూడానూ.

రాజా: మనం ముగ్గురమే ననుకుంటాను హత్యల్ని అలా హంతకులకి మాత్రం వదిలేసి పూయకున్నది!

కమల: బానా! రాజారావుగారితో కాస్త వంటిగా మాట్లాడాలి. నువ్వు అవతరికి వెళ్ళావో?

నారా: తప్పకుండానూ. (వెళ్ళా ఆగి) కాని - కను సన్నల్లో మెలిగేవాళ్ళం... ముహూన కుండబద్లు కొట్టడ మెందుకు చేస్తు... అన్నట్టు జాగ్రత్తయ్యే రాజా!

ఇందాక సరహరి నావంక చాలా తీక్షణంగా చూశాడు.

కమల: పోబావా. (నారాయణ భోజనాలగదిలోకి వెళ్ళాడు. కమల చాలా ఆందోళనతో చేతిలో రుమాలు సలిపేస్తూంటుంది. అది రాజారావు గమనిస్తాడు.)

కమల: నాకు చాలా భయమేస్తోంది రాజారావుగారూ, తలుపులన్నీ వేసేవున్న గదా?

రాజా: (అర్థంకాతేదు) వేసేవున్నే. ఏమిటసలు సంగతి?

కమల: ఈ లంకలోకల్లా మనమేనా మనుష్యులం?

రాజా: మా నలినిని చూచారుగా - అది, వాళ్ళ అమ్మ, నాన్నా - ఆయనేతే ఇక్కడ మా మేనేజరుగారు - ప్రస్తుతం ఆయన పూర్ణో లేడనుకో. పోతే మన పార్టీ, పని మనుష్యులూ ఒకరిద్దరు జాలగూ తప్ప మరెవరూ లేరు... (కొంటేగా, భయపెడదామని) విశ్వని మినహాయిస్తే మన చుట్టూతా అంతులేని గాలి - అగాధపు నీళ్ళూ - అదలుపుట్టించే హత్యారహస్యాలూ!

కమల: ఓహో - ఇక్కడ హత్యలుకూడా జరుగుతూంటాయా యేమిటి?

రాజా: నాకు తెలిసినంతవరకూ జరగలేదనుకొండి. జరిగినా జరగొచ్చు ననిపించడం తమా మిశా?

కమల: అబ్బ - ఏమండీ—

రాజా: ఓ - తుమించండి. వాళ్ళందరి పిచ్చే నాకూ పట్టినట్టుంది కాస్త... ఆ - అసలు సంగతేమిటి? ఏం జరిగింది?

కమల: మీరంతా భోజనాలదగ్గరన్నారూ చూడండి - అప్పుడు, నేనూ మా బానా ఇక్కడికొచ్చి మాట్లాడుతూ నుంచున్నాం. అంతలోనే ఎవరో ఈ గదిలోనే నడిచి నట్టు పరుగెత్తి పోయినట్టూ వినిపించింది. ఇటు తిరిగి చూసేసరికి ఎవరూ లేరు. వాళ్ళోకి కూడా ఇల్లి చూశేడు బావ... నిజంగా నాకు చాలా భయమేస్తోందండీ...

రాజా: అంటే? మీమీద ఎవరైనా నిఘాపెట్టి మానున్నారంటారా?

కమల: (తెగిరెత్తిగా) అల్లే అంత అవసరం ఏముంది అయినా? అఘోర - నేననేదేమిటంటే వాడెవరైనా దొంగవెధవేమా నని!...

రాజా: (సాలీతకగా) సామాన్యంగా ఇక్కడికి దొంగతనయా రారు. అందులోనూ ఇలాంటి రాత్రి—

కమల: పోనీతండీ - నేనే ఏదో భ్రమ పడి వుంటాను. సరే - నే లోపలికి వెళ్తాను.

రాజా: వాళ్ళకి కొన్ని పుత్రులూ ఉన్నాయి. తీసుకెళ్లి ఇస్తాయా? (ఇస్తా). కమల: ఓ - (తీసుకుని వెళ్ళా ఆగి) మీరు రారూ!

రాజా: ఇప్పుడే ఒక్క తుణుంటే వస్తాను.

[అని పడమటింటిలోకి వెళ్ళాడు. కమల ఆగి చేతిలోని పుత్రులూమానుంది. ఒక కవరుతీసుకుని మిగతావన్నీ బల్లమీద పెడుతుంది. కవరు చింపి కొగితంటిసి చదువుతుంది. చదువుతూన్న కొద్దీముఖంలో ఈసడింపు, చికాకు కనిపిస్తాయి. చదివి కొగితం ముక్కులుచేసి చిత్తుకొగితాల బుల్బులలో పారేస్తుంది. బల్లమీదవున్న పుత్రులన్నీ చేతబట్టుకుని వెళ్తుంది. చించిన పుత్రరంతాలూకు ఖాళీ కవరు కూడా ఆ పుత్రులలో నేడంది.

అప్పుడే వరండాలోంచి లోపలకు వచ్చిన నలిని వెళ్లి పోతున్న కమలను చూస్తుంది. నలిని వచ్చి తేబిలుమీద పుస్తకాలు తిరిగేస్తూండగా రాజారావువస్తాడు.]

రాజా: ఏం నలిని - మళ్ళీ వచ్చావో?

నలిని: ఇందాక ఒక పుస్తకాని కింకొకటి తీసికెళ్ళానూ...

రాజా: ఏది? - (తీసుకుమచ్చి) “రక్తదాహం” గ్రంథకర్త రామానుజం!”

హరి భగవంతుడా! ఈకొంపలో రామానుజమూ వాడి నెత్తరాతిలూ తప్ప ఇంకం లేవా?

నలిని: నువ్వెప్పుడన్నా చదివావా అవి? చదువుకున్నంతసేపూ ప్రాణం కొట్టుకుపోతుంటే!

రాజా: ప్రాణం కొట్టుకుపోతుంటే ఏమిటంత సరదా? మీలాటి వాళ్ళంతా నిజమైన హంతకుడే ఎదటపడితే ఏంచేస్తారో?

నలి: రాజా - ఆనూ...

[“రక్తదాహం” తేబిలుమీద పడేసి మరో పుస్తకం తీసుకుంటుంది.]

రాజా: ఎలానూ మళ్ళీ వచ్చావో గదా - డిన్నరాతోంది. నువ్వుకూడా కానిచ్చే పోరాయా?

నలి: మరి నువ్విక్కడే వున్నా వేం?

రాజా: నా కొకలిగా తేవ కాస్త నంజి వచ్చేకాలే. నువ్వొస్తానంటే మళ్ళీ కూర్చుంటాను నీతోబాటు.

నలి: కారులే - ముందీ పుస్తకం చదివెయ్యాలి.

[వరండా గుమ్మంలోంచి వెళ్లిపోతుంది నలిని. రాజా ఆమె వెళ్లినవైపు ఒక్కరిమూసి వరండా తలుపు మూసేసి మెట్లెక్కుతూంటాడు. ఇంతలో భోజనాల గదిలోంచి నారాయణ వస్తాడు. రాజా బాల్కనీ

నీమీద ఆగుతాడు. నారాయణ అతన్ని చూడడు.

ఉలుముల - మెలుపులు—

తేబిలుమీదవున్న పుత్తెరాలన్నీ గబగబా చూసి నారాయణ ఒకటి తీసాడు. ముకుతూన్న చేత్తో కవరు తెరవబోతాడు—

రాజా : (మెట్టుదిగి వస్తూ) ఏం నారాయణ - ఏమిటి వెతుకుతున్నావ్?

నారా : (ఉలిక్కిపడి కవరు చాచడానికి ప్రయత్నిస్తూ) ఆ - అచ్చే - నాకేమన్నా ఉత్తెర లాచ్చాయేమోనని చూస్తూన్నా.

రాజా : ఇక్కడున్నవన్నీ నావే ననుకుంటాను. మిగతావన్నీ కమలకిచ్చి లోపలికి పంపానే. (దగ్గరకొచ్చి ఆతని చేతిలో కవరుచూసి) ఓ-ఏవో దొరికినట్టుండేమొత్తానికి!

నారా : (లేని నవ్వు తెచ్చుకుని) లేదు... (తిరిగి ఇచ్చేస్తూ) ఇది నీదే!

రాజా : మరి?

నారా : అది...మా ఆవిడదగ్గరుంచి.. కదూ?

రాజా : అలానే కనిపిస్తోంది దమ్మారీ.

నారా : ఆ - నాక్కూడా ఓ చీటీ రాసి అందులో వుంచిందేమోనని.

రాజా : వుంటేనే చెప్పేను.

నారా : ఓ-బితే సరే. థాంక్స్... (కాస్త కుమ్మహాసంచేసి) సరే వస్తానూ - (వెళ్ళబోతాడు)

రాజా : ఆగు—

[కవరు చింపి పుత్తెరం తీసి చదువుతాడు. ఖాళీ కవరు చిత్తు కాగితాల మట్టలో పారేసి.]

ఏమీ లేదు. రాజేశని తెలిగ్రాం ఇచ్చిందే - ఆ సంగతే ఉత్తరంద్వారా ఖాయంచేసింది. బాళ్ళమ్మ వెళ్ళమని బలవంతంచేసినా తనే బాగుండదని లేపటికి ఆగి ఎల్లండి తప్పకుండా వస్తానని రాసింది...చూడు...

[ఇస్తాడు. నారాయణ చదువుతుండగా రాజారావు ద్రావరులోంచి రివాల్యరు తీసి చూస్తూంటాడు. తోటలుకూడా తీసి పెడుతుంటాడు.]

నారా : ఇంతేకదా. సరే వస్తాను.

రాజా : కొంచెం ఆగు. నీతో మాట్లాడాలి.

[రివాల్యరు నారాయణవైపు తిరిగి వుంటుంది. ఒక తేబిలో పొలగ్గాను పెట్టుకువచ్చిన వెంకన్న ఇది చూసి తృప్తిపడతాడు. రాజా అతన్ని చూసి చాచబోతాడుగాని లాభం లేదని మానేస్తాడు.]

సరే—నవ్వు వెళ్ళు నారాయణా— తర్వాతి మాట్లాడుదాం.

[నారాయణ వెళ్ళిపోతాడు.]

వెంక : (తెప్పరిల్లి) భోజనం కూడా సరిగా చెయ్యలేదుగా బాబూ - ఇవ్వైనా పుచ్చుకోండి - పాలు తెచ్చాను.

రాజా : (రివాల్యరు జేబులో పెడుతూ) మంచిపని చేశావ్ వెంకన్నా... వెంకన్నా! ఖర్చుంజాలక ఇవ్వాలి రాత్రి నా అతిథుల్లో ఎవరికైనా ఏదైనా ప్రమాదం సంభవిస్తే నువ్విప్పుడు చూసిన విషయం చెప్తావు కదూ!

[రాజా పాలు తీసుకుంటాడు.]

వెంక : నేనేం? హాశాను బాబూ? నాకేం కనిపించలేదే... నేనే మెరుగుదును?

రాజా : (నవ్వుతాడు) భలేవాడివి వెంకన్నా - మంచివాడివి. (పాలు తాగుతుంటాడు)

వెంక : ధరనాలేదంటే చెప్పండి బాబూ ఎప్పుడు జరుగుతుంది దిది?

రాజా : ఏది?

వెంక : అదే - ప్రమాదం!

రాజా : ఓ - అదా!... అదసలు జరక్కపోవచ్చు... కాని ఒకటిమాత్రం ఖాయం -

[ఉలుముల చప్పడు]

నా అతిథిల్లో ఎవరన్నా మాయం కావడమే కనక సంభవిస్తే దానికితగ్గ కారణం ముటుకు వుంటుందని గుర్తించుకో.

వెంక : వుంటుంది బాబూ-తప్పకుండా వుంటుంది.

రాజా : అంతే.

[గ్రాసు తేబిలో వుంచుతాడు. తేబి తీసుకునిపోతూ, ద్వారందగ్గర, లోపల కొస్తున్న రామానుజానికి దారియిచ్చి లోనికి వెళ్ళిపోతాడు వెంకన్న.]

రామా : ఓ-రాజారావుగారు! వున్నారేమీ రిక్కడే! చూశానిందాక నా పుస్తకం ఒకటి తేబిలుమీద! అది కావాల్సి—

రాజా : బితే - నాకు తెలిక అడుగుతాను - మీ పుస్తకాలు మీరే చదువుకుంటూ కూర్చుంటారా?

రామా : లేదండీ... బోధపరుస్తున్నా బాళ్ళకి 'సంపికాచి' విషయం - తార్కాణం చూపిద్దామని వచ్చా నా పుస్తకంకోసం. (తేబిలుమీద చూచి) లేదే పుస్తకం ఇక్కడ..

రాజా : నిజంగా బలేపని పెట్టుకున్నారండీ జీవితంలో మీరు.

రామా : అవుండీ! అగాధమైన విషయం ఇది ఏమిందండీ! అంతా ట్రైనింగ్ లో వుండి! మానవచర్యల కారణాల్ని గురించి పే-డ్రస్ట్ చేశాన్నేను ముఖ్యంగా చూడకుండా—

రాజా : కాస్త విస్కీ యేమన్నా తెప్పించమంటారా?

రామా : (నిర్ధారితపోయి) నో థాంక్స్. లేదండీ నా కలవాటు.

రాజా : ఏమిటి! అంటే-మిరీ పుస్తకాలన్నీ ఒక్కరిగిన స్థితిలోనే వ్రాస్తారా?

రామా : మరి?... రాజారావుగారూ! అడుగుతా నొక్క విషయం—

రాజా : తప్పకుండానూ.

రామా : ఆ తేబి పరిచయంకూడా మని ద్దరికి లేదుగదా - ఎందుకు పిలిచినట్టు మీరీ విందుకి నన్ను?

రాజా : చెప్తానుగాని - (దగ్గరకు వస్తూ) కాస్త రహస్యంగా వుంచుతారా?

రామా : రహస్యంగానా?

[ఉరుములు]

రాజా : హత్యగురించి కొన్ని సంగతులు తెలుసుకోవాల్సి వచ్చింది. ఆ రంగంలో పేరెన్నికగన్న మీరైతే బాగుంటుందని—

రామా : ఎందుకు?

రాజా : ఎప్పుడో ఒకసారి నేనే ఓ హత్యాకాండ ప్రారంభిద్దామని!

రామా : (నిశ్చేష్టుడై) ఆ! [లోపలి నుంచి మోహన్, అతని వనకాలే నరహరి, సుకుమార్, నారాయణ, కమల వస్తారు.]

మోహన్ : ఇదిగో రామానుజంగారూ. మీరైనా చెప్పండి. ఇతను చెప్పేది చాలా తప్పని.

రామా : ఏది?

మో : అదే - నరపితాచి సంగతే.

(నారా : వరందాలోకి వెళ్ళబోతాడు.)

రాజా : వెళుకున్నా కేం నారాయణా?

నారా : అబ్బ! పోదూ వెదవ హత్యలూ వీళ్ళూనూ. (వెళ్ళిపోతాడు. రాజా కూడా అతనివెంటనే వెళ్ళతాడు.)

మో : హత్యలు జరక్కుండా వుండాలి అంటే హంతకులకి మరణధీయం కలిగించాలంటాను. హత్యకు తగ్గ శిక్ష ఉరిశిక్షేనంటే, నరహరి అదేం లాభం లేదంటాడు.

నర : స్టేటిస్టిక్కు చూడరాదూ తెలుస్తుంది.

రామా : ఏమని?

నర : ఏమీ నేమిటి - ఎన్ని వురిశిక్షలు విధించినా హత్యలదోవన హత్యలు జరుగుతూనే వున్నాయి. హంతకుల్లో రెండు రకాలున్నాయి. చాలామంది తాత్కాలికోద్రేకంతో ముందు వెనక లరయలేని మొరటువాళ్ళు. వీళ్ళకి శిక్ష భయం వుండదు. చటం నిరుపయోగం.

మో : ఇదుగో—

నర : పోలే—వివేకవంతులు కూడా కొందరు కొన్ని కొన్ని పరిస్థితుల్లో హత్య (రీక వ పేజీ చూడండి)



## 1

5-4-88



రాజు సత్యవతిమీద చెయ్యి చేసుకోబోతుండగా రవణ వెళ్ళింది. భయపడిన వాడిలా పోయాడు.

అతడు తన తలలు వొట్టోకి తీసుకుని ఎంతగా బిడాత్మేషు!

“అదేకాదు రవణా—ఎన్ను సురించిన సంగతులన్నీ నీకు తెలుపనే సీతో మరే నామవు తీసుకోవడానికి, అలా చేస్తే అది మోక్షం అవుతుందని...”

సదల నేత్రాంతో తన “అశేషి రాజు” అని అకాలా చూసింది.

అతను ఏదో నిరాశగా ముగ్ధుడై ప్రారంభించాడు.

“అవును రవణా. పవనల్పన కష్టాలు అన్నీ పడి, ఒకరినీ సురించి ఒకరు తెల్లనో వలసిందంతా తెల్లనవున్నా క భార్య భర్త సంబంధం ఏర్పరచుకోవడం మంచిది. చూడు, ఇంకా వుండే ఎన్ను సురించి... మనం కల్పింపజేస్తున్నామని తెలిస్తే నన్ను నా భార్య తరపు వాళ్ళూ నావాళ్ళూ ఎన్ని విధాల వేటాడాలో, సామాజికంగా ఆర్థికంగా ఎన్ని విధాల అగణ్యక్రొత్కాలో అన్ని విధాలా ప్రయత్నిస్తారు. ఆపోరులో నేను ఓడిపోవచ్చు. నీకు నాకు బాట్లకి కొవల్పన ధనం కూడా నేను ఆర్జించలేక పోవచ్చు. నాతో మంచిమంచి కార్త లోనూ, చీరలతోనూ తీరిగి, బంగారాలలో

నివసించగలవని ఆశలు గన్న నవ్వు - ఎల్ల కన్నులూంటే ఇంట్లో ఉంటూ, బంధువుల వేటకి తప్పుకోలేక కంపించిపోతూ ఉండే మన జీవితాన్ని సురించి ఏమనుకుంటావు?

ఆ మాటలకి రవణమరీ బేరగా విశ్చించి. “అశేషా రాజా నీ నేను. నన్ను పోనా తెల్లనవున్నా నీ? ఇంతవరకూ నాకా సంతతి తెలియలేదు అని బాధపడితే, నిన్నేందుకు ప్రేమించావని విచారించి మనసు మార్చు కంటూననా అర్థం తీశావు? ఆమెకి దుఃఖం అగలేదు.

అప్పటివరకూ ఎప్పుడప్పుడున్న అతని తండ్రీ, తన అక్క ఇగురునూ మానెస్తా ది. సంతతి తెలిస్తే—ఈ సంతతి తన కిప్పుడు తెలిసిందగవల్ల తనం ఇంకా బాంధవాలకు? వానరు ఆవ్యాధి క్షం కాక—ఆ భార్య కేపు వచ్చి తనదానం తన కిమ్మని అడిగితే తన కక్క వుంటుందని?

“ఏమిటో నవ్వలా అంటావు కాని రాజా, ప్రస్తుతం నా అందం, గ్లామర్ చూసి ప్రేమించా వేమో - నాల్గేళ్ళ పోయాక - నావల్ల అందరికీ దూరమై సామాజికంగా ఎంతో ఉన్నతి స్థాయిలో ఉండవలసిన సువురు తిక్కనగా బతుకుతూ,

విల్లిలు పుక్కిలే అవ్యాధిగా తనకైనా వస్తు చూసి ఏమనుకుంటావో నేనూ నేనెప్పుడా? అంది దీపంగా.

“తే అదంతా మరచిపో రవణా. ఎక ప్రేమ కాళ్ళెత్తమైంది. నరేనా అన్నాడు. అప్పుచేయించి అప్పుటవరకూ అలాగే ఉన్నాడు - ఇంటవచ్చుమంచి ఎప్పుడు పోయింది. తనకి (రవణకి) వచ్చే ఎప్పుడోనే ఇద్దరూ గడుపుకుంటున్నారు. రోజులు నిమిషాల్లా గడిచాయి. ప్రేమ ఉంటే అంతే నేమో!

రాజు ప్రాణస్నేహితుడు నారాయణ కూడా ఆర్థిక సహాయం చేస్తున్నాడు. కొత్తలో అతన్ని చూసి తన భయపడేది. అతని భర్తనూ అని సంకటెత్తుకుని తనని సురించి ఏమిమైనా వాక్కు అతనికోబంబు రాలేదు. అతని కెన్ని దుష్టాలన్నా పెడు తుంది తను. కాని అతని కళ్ళలోకి నూటిగా చూడలేకపోతుంది తను. ఇంతలోకే ఈ కడుపు. తనం భయపడడం లేదు కాని వీళ్ళంతాతనని గాభరా ఎత్తిస్తున్నారు. నాన్న రాజుకే యిచ్చి శిశ్నిచెయ్యాలని నిశ్చయించాక; రాజు తనను కాదనడు. అయినప్పుడు భయం ఎందుకు? కాని అక్క



## రాజమహేంద్రవరం



మూత్రం ఈ పెల్లికి పూర్తి వ్యతిరేకం  
రాత్రి అక్కడ నని భయ పెట్టింది.  
'ఏం పెళ్ళి - పెళ్ళి ఏ ఏ ఏ రుతాడు -  
పెళ్ళాం ఉండగా ఇంకో పెళ్ళాం అసలు  
'లా' ప్రకారం భార్యకాదని తెలియదా?  
మందు మందు నీపిల్లల స్టేటస్ ఏమి అంది  
'మియిష్టం ఆపైన' అని కూడా అంది.

\* \* \*

తన ముందు మద్రాసు వెళ్ళి అన్ని  
విర్యాటూ చేసి ఉత్తరం రాస్తానని, వెళ్ళి  
మద్రాసులాంటి ఊల్లో అయిందని పిన్నేనే  
గొడవ పడిపోకుండా వుంటామని చెప్పి  
రవణ తండ్రి మద్రాసు వెళ్ళాడు. పది  
రోజులైనా ఉత్తరంలేదు. రవణ గాభిరా  
పడ్డం ప్రారంభించింది రాజు ఇన్ని  
రోజులు ఉత్తరం రాయకుండా ఉండ  
గలిగే దండే, ఆమెకి చాలా భయం కలి  
గింది అతని మనస్సులో ఏమేమి ఆలో  
చనలు రేకెత్తుకున్నాయో! నాన్న వెళ్ళి  
10 రోజులైనా ఉత్తరం రాయక పోవడం  
చూసి మరి హడలుగావుంది ఈ పరిస్థితిలో  
ఒక ఉత్తరం వచ్చింది. అది అమాంతం  
పోస్టు బంట్లా తు చేతు లోంచి ఊళ్ళా  
క్కున్నట్లే తీసుకుంది కవరు మీద రాజు  
దస్తూరి ఆసవాలు కట్టింది కాని తీరా  
చింపి చూస్తే అందులో ఒక్క తెల్లకాగితం  
తప్ప ఏం లేదు. రవణ తలమీద అకలిపాత  
మైంది ఆపుకోలేనంత దుఃఖంవచ్చింది.  
తనమీద రాజుకి కోపంవచ్చి ఉంటుంది  
అలా వెళ్ళిపోయినందు కతని మనస్సు విరిగి  
పోయివుంటుంది. ఉత్తరం గుండెల కడ్డు  
కుని తన దురదృష్టానికి గుండె లవణిపో  
యేలా ఏడ్చింది రాజుకే కోపంవస్తే తను  
బతకగలదా!

ఏడ్చి ఏడ్చి నిద్రించి న రవణ  
బావ పిలుపుకి తుళ్ళి పడిలేచింది 'మీ  
నాన్న వెంటనే మద్రాసురమ్మని తెలి  
గ్రాం ఇచ్చారు అక్కా సువ్రావెళ్ళండి'  
అన్నాడుబావ

## 2

మర్నాజే బయలుదేరి మద్రాసువెళ్ళింది.  
రాజుకూడా స్టేషన్కి వచ్చాడు. కాని  
వాళ్ళందరి మధ్య వాతావరణం ఏమిటోలా  
వుంది అంతా ముఖం గానే వున్నారు  
రవణ అతనిని చూసి కళ్ళనీళ్లు తెచ్చుకుని  
మాటాడకుండా ఉరుకుంది అతనేనా  
చా! ఎందుకేమిటి అన్నాడే కాని ఊర  
డించడానికి పిలుచిక్కలేదు. ఆ తర్వాత

రాజే చెప్పాడు, ఫలానరోజు మన వెళ్ళి  
అని

'మీనాన్న నా మీది ప్రేమ కొద్దీ  
కాదులే ఈ పెల్లికి అంగీకరిస్తానన్నాడు  
నవ్వుతూ.

'ఏంబుకో అందుకు మనద్దరం ఒక  
టవారి. అంతేగా కావల్సింది' అంది  
రవణ.

ఆ తెల్లకాగితం సంగతే మనసు లో  
మొదలు ఆమె అతనితో మాట్లాడేటప్పు  
డల్లా అదోలా అయిపోతోంది. అందరూ  
ఉండడంవల్ల అతనికి తనతో మాట్లాడాని  
కవకాశం చిక్కడంలేదు రవణకి చాలా  
కించగానే వుంది ఈ పెల్లి అతని కిష్టం  
లేదేమో అని దీనికి తోడు తన అక్క  
చెప్పిన సంగతీ అబద్ధం కాదు ఏం పెల్లికి  
తనకతిని గురించి ఆలోచించుకుంటే రవ  
ణకి మతిపోతోంది ఈ గర్భం నిలవకుండా  
వుంటే ఎంతబావుంటు! తన భవిష్యత్తు ఎలా  
ఉండబోతోందో! అసలిదంతా నాన్నా  
అక్కా చేసినతప్పు తనని మద్రాసు వదు  
వుకి పంపకుండావుంటే ఎంతబావుంటేది  
రాజంలే తనకి ప్రాణమే అయినా  
ఏమిటో భయంగావుంది ఎవరితోనన్నా  
చెబితే, మొదట ఎరగనా ఎంత సంగనాచి  
తనం, అంటారు! పొంకటేశ్వరుడికి ఉండేది  
తనను పెళ్ళాడాలని. కాని తనదే అభ్యంత  
తరం అంతా ఆతన్నే పెళ్ళాడితే జీవితం  
ఇంకా బావుండేదికాబోయి! రేపు తన  
పెల్లికి నారాయణ ఒకసాక్షి ఇతనిక కర్మ  
సాక్షిలా వున్నాడు తనపాలిట! తన జీవితం  
అంతా ఇతనికి తెలుసు! ఇతను రాజుకి  
(ప్రాణమే) పోతుడు.

ఒకనాడు నారాయణ వచ్చాడు. రవణ  
ఒక్కరే వుంది ఇంట్లో తన దీనస్థితిని  
గురించి ఆలోచిస్తూ కన్నీళ్లు తెచ్చుకుం  
టూంది అతన్ని చూస్తే ఏదో అడ్డగాలని  
పించి 'మీతో మాట్లాడాలి' అంది. అతను  
అగాడు. 'రాజు ఉద్దేశాలు మీకు తెలు  
స్తాయి మా వెళ్ళినగురించి అతని ఉద్దేశం?  
' కోరిన కోర్కె సవ్యంగా అందరి  
యిష్టంతోటి తీరుకున్నందుకు కొండెక్కి  
సంత సంతోషిస్తున్నాడు' రవణకి మళ్ళీ  
దుఃఖంవచ్చింది

'అబద్ధం ఈ పెల్లి అంత సింపుల్ అను  
కోడంలేదు రాజు అసలు అంతా కలిసి  
నన్ను పాడుచేతారు మానాన్న అక్కా  
చదువంటూ పెట్టి-ఆతర్వాత మీరూ-నన్ను  
గురించి మీకు తెల్సినదంతా ర

చెప్పేస్తే నాకే బాధలేకుండా పోనుగా?  
అనేసింది ఏడుస్తూ.

'చూడండి ఎందుకూ బాధపడతారు?  
రాజు విమర్శిస్తూ ప్రాణ సమానంగా  
చూస్తాడు. అతనికి మీకూ నమ్మకంఉన్న  
ఈ పెల్లిని గురించి ఇన్ని సంజ్ఞలుపడి  
మననందుకు పాడు చేసుకుంటాడు?  
ఏమిటి పెల్లిపిట్టే నన్నడిగితే, మీరంతో  
సంతోషంగా ఉండాలి రాజు అంతో  
ఉత్సాహంగా ఉన్నాడు. జీవితం అంటే  
అంత నిరాశతో అడుగు పెట్టవలసిన అవ  
సరం మీరెంతమాత్రం లేదు'

రవణ తనలోనే సిగ్గుపడింది ఆవేశంలో  
అనేసింది. తన రహస్యాలన్నీ తెలుసున్న  
వాడు కవళ సరిపోయింది. ప్రవాళు ఏమను  
కుంటారు! రవణ లోపలికి వెళ్ళి పోయింది.

రాత్రి రాజు అడిగాడు 'ఒక్క ఉత్తర  
మైనా రాజావుకాదు మీవూరు వెళ్ళి  
నన్ను మరిచిపోయినట్లుంది' అని 'నీ తెల్ల  
కాగితం జాబుకి సమాధానమేమిటి?' అంది రవణ.

అతనూ ఆశ్చర్యపోయాడు. పారపా  
టున తెల్లకాగితం కవర్లో పెట్టేశాడు!  
ఉత్తరం ఇంట్లోనే ఉండి ఉంటుంది  
'పోనీలే ఇక్కడే చదువుకో' అన్నాడు.  
ఇద్దరూ నవ్వుకున్నారు

'అబ్బ వచ్చి ఎన్నార్లకి నవ్వేవు! దిగులు  
గావున్నావు - నన్ను పెళ్ళాడడం ఇష్టం  
లేకా? అన్నాడు నవ్వి

'ఊ! మరే-లేదు ఇలాంటి ఉత్తరాలు  
రాసి ప్రేమమాపిస్తోంటేను!' అంది వెట  
కారంగా.

## 3

"అమృత్యు ఇద్దరం ఒకటయ్యిం.  
మనల్ని ఇక ఎవరూ విడలియ్యలేరు కదూ  
రాజా?" అన్నది పెల్లివాటిరాత్రి రాజుని  
ప్రేమావేశంతో బుజులు పట్టుకు ఊపుతూ  
రవణ

"ఇంతవరకూ అపవమ్యమే నన్ను  
మాట" అన్నాడతను నవ్వుతూ

ఆ ప్రశ్నలో తన భావం ఏదో, ఈ  
నిశ్చలతలో ఆలోచించుకుంటే, రవణకి  
స్పష్టంగా తోస్తోంది ఆమెకు రాజుమీది  
ప్రేమలో వికళయే అన్నదడంకంటే, తన  
స్థితికి పెళ్ళాడితే, జీవితానికొక స్థిరత  
ఏర్పడిందనే సంతృప్తి వెలిబుచ్చిందనాలి.  
అతని ప్రేమలో ఆమె కెప్పుడూ నమ్మ  
కమే. ఈమధ్య ఊహ సాధారణంలే జీవి  
తంలో స్థిరత్వంకోసం తను పాకులాడు  
తోంది - సమాజం, ప్రపంచం అంతా  
తనకి వ్యతిరేకం అని తెలుసు అందరికీ వ్యతిరేకం

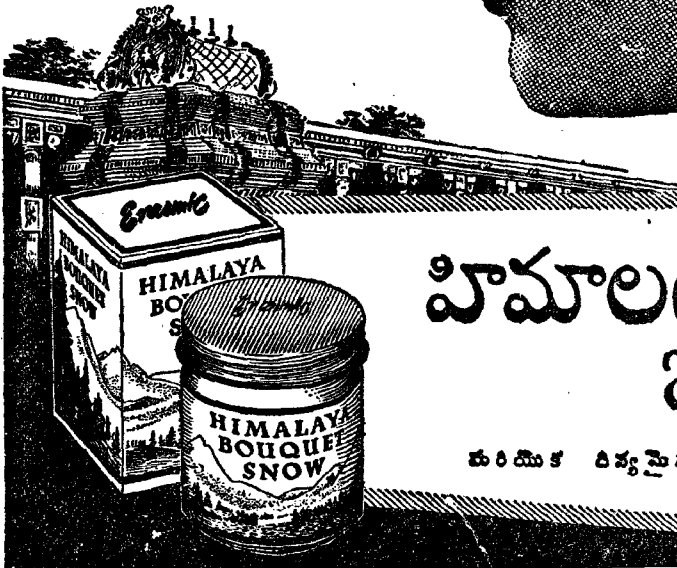
లేకంగా నడిచే తప బ్రతుకులో ఒక అండ తెలుసు - వెంకటేశ్వర్లు వి న యం లో టేకెస్టర్లు సంగతి తన అంతరాంతరాలలో కోసం తపించడం సహజమే ఈ బాహ్య అలాగే అయింది! కూడా జ్ఞాపకం లేదనుకున్నా, అతని విశ్లేషణకు వచ్చేతే తన చేతలే ఎక్కువ ఇవేళ వెంకటేశ్వర్లు వర్తమానం తనె యంలో కలిస అనుభవ ఫలితంగానే వెళ్ళి అసకారం చేస్తాయని అనుభవంవల్ల ఆమెకి వృద్ధా ఆశించని ఉత్తరం వచ్చింది వెంక నాటి రాత్రి - రాజాలో ఎలా సంతృప్తి

## సౌందర్యమునకు ఆధారము మీ చర్మము



మీ ముఖ సౌందర్యమును కాపాడుకొనండి

వేడిమి మరియు చలి, శేమ మరియు పొడిదనము, ఎండ మరియు దుమ్ము... ఇండియాలో వీటినుండి మీ చర్మమును కాపాడుకొన వలెను. విపరీత శీతోష్ణ స్థితులనుండి మీ ముఖ సౌందర్యమును కాపాడుటకై హిమాలయా బుకే స్నో ప్రత్యేకముగా తయారుచేయబడినది. మీ చర్మమును మృదువుగాను, స్వచ్ఛముగాను సుంచేటందుకై దానిని ప్రతిదినము వాడండి. పొడరును రాసుకొనుటకు ముందర దానిని వాడుట మీరు మిక్కిలి ఇష్టపడుతారు. దాని మనాసనను మీరు మెచ్చుకొంటారు,



# హిమాలయాబుకే స్నో

మరియు దివ్యమైన ఇలాస్మిక్ వరణ

HMA 9-11-52 TL

ఇలాస్మిక్ కంపెనీ లిమిటెడ్, లండన్ వారి వరపున ఇండియాలో తయారుచేయబడినది



# ★ రాగముక్త ★

కళ్ళెరుచ్చిందో ఆలోచిస్తే ఆశ్చర్యం కలిగిందామెకి. “వెంకటేశ్వర్లుని నేను పెళ్ళాడే నందువలనే మళ్ళీ ఈ జీవిత ప్రవాహంలో కొంతదూరం కొట్టుకుపోయాక కానీ ఈ ఆలంబనం దొరకలేదు. మళ్ళీ గంభీరసారి పారపాటు నేడయ్యలేదు” అనుకుంది. కానీ ఇవేవే వెంకటేశ్వర్లు ఉత్తరంచూస్తే ఆసంతృప్తి ఒక ఎండమావి అనిపించింది. ఇదివరకు కంటే తన బతుకులోనూ, తన కడుపులోని పసిపాప స్థితిలోనూ ఏంమార్పు తెచ్చిందీ చెప్పి “—మీరు మిక్కిలి ఇతని ఉత్తరంలో అన్నట్లు, ఇది రాజా సంతృప్తికి వెంకటేశ్వర్లు ఆత్మ తృప్తికి తప్ప ఉపయోగం లేనేమా!!

ఈ మనోవేదనలో ఆమె కుదురుగా కూర్చోలేక లేచి అటూ ఇటూ తిరగడం మొదలుపెట్టింది. ఆ ఉత్తరం మళ్ళీమళ్ళీ చదివింది. అతను తన కెప్పుడూ ఒక్క ఉత్తరమైనా రాయలేదు. ఈ ఉత్తరమైనా చిన్నది.

“రవణా,

నువ్వు రాజాని వివాహమాడతావని నిశ్చయం అయిందని తెల్పి చాలా సంతోషించాను. ఎప్పుడో తెలియలేదుగాని ఈపాటికి జరిగేవుంటుందని తెల్పింది. నేనెన్ని ఎరుగుదును. మీకు నా శుభాకాంక్షలు. అత్యంత సౌఖ్యవంతము, ఆనందమయమూ అయిన దాంపత్య జీవితం, అభ్యుదయం మీకు సమకూడవలెనని నాకోరిక.

మూడేళ్ళ కిందట మనం ఆఖరుసారిగా మాట్లాడుకున్నప్పుడు కూడా నేను నా జీవితంలో కలిసే మార్పుల్ని వివరించి నీకు చెప్పడానికి ప్రయత్నించలేదు. నువ్వు అవకాశం ఇవ్వలేదు - ఇది నా మనసులో ఒక కల్యంలా ఉంది. ఇప్పుడు నా మనసు లోంచి ఒక పెద్ద ఆరాటం తొలగిపోయింది. మీకు శుభం కలుగాక.

ఎప్పుడోనా క్షేమం రాస్తూండు.

ఇటు

వెంకటేశ్వర్లు.

ఎంత చిన్న ఉత్తరం! అయినా దానితో పాటు ఎన్ని జ్ఞాపకాలను మానుకువచ్చింది! ముక్కులు ముక్కులుగా చింపింది ఆ పుత్రరాన్ని... గడచిన జీవితం కళ్ళముందు కట్టి, కళ్ళవంటి నీళ్లు వచ్చేస్తున్నాయి.

తను రాజాతో ఇప్పటివ్వడే అన్న మాటలు జ్ఞాపకం వచ్చాయి. రాజా అడిగితే తను ఆశ్చర్యం వెలిబుచ్చింది.

“నాకు వెంకటేశ్వర్లుకి చెప్పిమాటలా?

ఎవరూ అనుకోలేదే—నన్ను పెళ్ళాడాలని అతని కుండేజేమాకాని నాకుమటుకు లేదు. ఎవరుచెప్పారీ సంగతి?”

“నారాయణ అని మా కిద్దరికీ స్నేహితుడే. అతని స్నేహుడువా? నిన్ను చూశానన్నాడు.”

“ఛా! వాడెవడో నాకు తెలియ దసలు. వాడి మొహం కాదుగదా పేరైనా ఎరగను”

ఈ నారాయణనే మొన్న అతనికి తెల్పినంతా రాజాకి చెప్పలేదని మొన్న తిట్టించితిను!!

వెంకటేశ్వర్లు తనవిద కనితీర్చుకుందుకి ఈ ఉత్తరం రాశాడు ఇంతకంటే బల్లెంపెట్టి పోడిచినా నాయుగా వుండేది. తను ఇండా కటిసుంచీ ఆలోచిస్తున్నట్లు, తన పెళ్ళి ఇతని తృప్తికిసం ఉపయోగించిందంటే— “నేను రాజాని పెళ్ళాడుతున్నానని విని-అమ్మయ్య; నా నైతికబాధ్యత తప్పింది. ఆమె హృదయమే అనాధని క్షమింపప్పుడు—నేనేవో నేరం చేశానని ఏవేవడం ఎందుకు” అనుకున్నా డన్నమాట!

ఇంతకీ వెంకటేశ్వర్లు ఏం చేశాడు పాపం! తను ఇండాకనే అనుకున్నదిగా, తనదే పారపాటని. తను ఊరి అంటే ప్రపంచాన్నీ తల్లిదండ్రుల్నీ ఎదిరించి పెళ్ళాడతానన్నాడు - తన బతుకెలా నడచాల్సి ఉంటే తనలా ఊరి అనగలదు? ఆపైన, తన కప్పటి కింకా ధైర్యంలేదు. అక్క అంటే విపరీతమైన భయం. మద్రాసువచ్చి నవ నాగరికంగా తయారై ఎవరైనా ఎదిరించి గలనని భరవనా వచ్చాకే రాజాని పెళ్ళి చేసుకుందుకు నిశ్చయించుకుంది. అప్పుడు తనంత కష్టంగా వుండేదో! తన ఇంటర్ పరీక్ష తప్పిపోవడం ఒక కథ - కెమిస్ట్రీ ప్రాక్టికల్ పరీక్ష చేస్తారంటే ఏసిడ్ తన చీర మీద ఒరికిపోయింది. అంచేత పరీక్ష పోయింది! కొద్ది రోజులుముందే అక్క పెళ్ళి, అందులో పరిచయం అయిన వెంకటేశ్వర్లు తనకీ పుస్తకాలు తెచ్చిపెట్టాడు మళ్ళీ పరీక్షకి, తనవివారే. అవి ఈ నారాయణవేట!!

రాజాతో పరిచయం చాలా విచిత్రంగా జరిగింది. కాలేజీ నాటక సంఘం కార్యదర్శి పదవికి అమ్మాయిలంతా కలిసి తనచేత రాజాతో పోటీ చేయించారు. అడవాళ్ళంటే వుండే ఆకర్షణ శక్తివల్ల ఓటేట్లన్నీ తనకే పడ్డాయి - వెగింది. కానీ అతను అభినందించడానికి వచ్చినప్పుడే తనకి ఒళ్లు విడిపోయినట్లయింది. “మీరే దీనికి తగినవారు”

అన్నాడు. అడవాళ్ళలోనే ఆ బలహీనత ఉంది. ఆనాటికి తనలో బాంధవులూ పూర్తిగా మేల్కొన్నాయి. వెంకటేశ్వర్లుతో ప్రథమ పరిచయమైననాడు తనలో ప్రవృత్తులన్నీ నిద్రితమైఉన్నాయి. ఆనాడు తను నిర్వచించలేని, తనకే సరిగా తెలియని ఆనందమూ రాజాతో పరిచయం అయిననాడు విద్యుచ్ఛక్తివంటి “ప్రీతి” అనుభవించింది. నిజానికి ఈ విధంగా, ఒక వేళ్ళవలె, ప్రియులలో తారతమ్యం లేంచుకోడానికి రవణ చాలా వ్యవధుతోంది. కానీ మనసుకి రాక మానడంలేదు.

అక్క, బాద అప్పటి కింకా వదువుతున్నాడు. వాళ్ళుద్గిరీ పదిరోజులుండి వద్దామని విశాఖపట్నం వెళ్ళింది రవణ. వెంకటేశ్వర్లు వచ్చాడు. అతని సంతోభయం భయంగా నిర్గుహమతూ ఉండేవాడు. రాజులాగే అందంగా ఉంటాడు. అతనింటే రవణకి ఏదో అభిమానం కలిగింది. అస్తమానా తనే కలగచేసుకుని సరదాగా కబుర్లు చెప్పేది. ఒకనాడు తనూ అతనూ బీచికి వెళ్ళి చీకటిపడిపోయాక తిరిగి వస్తున్నారు. ఎదురుగా వస్తున్న మిలటరీవాళ్ళిద్దరినీ చూసి రవణ చాలా భయపడిపోయింది. వాళ్ళగురించి విన్న కథలన్నీ భావకంపచ్చి కెప్పుడో కేకవేసి పక్కనున్న వెంకటేశ్వర్లుని పట్టుకుంది గట్టిగా. అతనూ నిర్భాంతిపోయి ఆమెను దగ్గరకి తీసుకున్నాడు. ఇంతాచేస్తే ఆ మిలటరీవాళ్ళు వాళ్ళదారిని పోనేపోయారు!! కానీ రవణ నిగుపడింది. తను యిద్దరినీపుగ్గనూ ఉండే అస్తవ్యమైన ఆ తెరను ఆవిధంగా ఆ సంఘటన తొలగించింది. ఆ తర్వాత చనవుగా వుండేవారు. పెద్దవాళ్ళిద్దరూ కాలేజీకి పోయేవారు. ఇద్దరూ ఒకేసారి అన్నం తినడం ప్రారంభించి, ఒకే కంచంలో తినడంవరకూ వచ్చింది. అది కూడా వరకే ప్రారంభించింది.

ఆ పదిరోజులు చాలా హాయిగా గడిచాయి. అతను వెళ్ళిపోయేనాడు తనూ బెజవాడదాకా వెళ్ళవలసిందే కనక అక్కను వొప్పించి తనూ ప్రయాణమైంది. విడిపోతూ అతని చెయ్యి గట్టిగా నొక్కుతూ ‘వెళ్ళి చేసుకుంటావుకదూ. ఉత్తరాలు రాస్తుంటావుకదూ’ అంది రవణ. ‘ఓ తప్పకుండా’ అన్నా దితిను.

కానీ అతని కెప్పుడూ ఉత్తరం రాయలేదు, ఇవేల్లి ఉత్తరం తప్ప. తను కూడా తర్వాత రాయవ్వంది నాన్న చేతుల్లో పడుతుందనిని. అతనికి ఉత్తరం రాయాలంటే తనెన్ని తంటాలు పడేది, ఏ స్నేహితురాలి ఇంట్లోనో కూర్చుని రాసి పోస్తుచేసేది. ఈ సంగతి క్రమంగా అక్కకి నాన్నకి ఎలాగో

తెల్లినదిగో తన అనుమానం. లేకపోలే వాళ్ళు తనని అంత అంత పెట్టారు. ఆతిర్వాత కూడా నెలలకి రవణ ఉడు వచ్చాడు వెంకటేశ్వర్లు. బంధుకోటివారు కనకశ్యేష్టగా తిరిగారు. నీనమలకి వెళ్ళారు. తమ పెళ్లిని గురించి తీయనితలపుల్లో మునిగిపోయారు - కాని ఈ సమావేశంలో ఒకటి తేటపడింది. తనవాళ్ళు పెళ్లినిగురించి తొందర చేస్తున్నారనీ, రవణ ఒప్పకుంటే వేగం పెళ్లి చేసేనుకుందామనీ వెంకటేశ్వర్లు అంటాడు. తన కిష్టంలేదని. తనకి యం. బి. బి. యస్. చదవాలని ఉండేది. అదయిపోయాక చేసుకుందామనీ, ఈలోగానే బయట పడితే అక్క వప్పకోదనీ చెప్పింది. అతను చాలా వాదించాడు. కాని ఆమె వప్పకోలేదు. 'నీకసలు నన్ను పెళ్లి చేసుకోవాలని లేదు. ఏదో కొత్తలో నైజాగలో అలా మోజు పడ్డావు' అని కూడా అన్నాడు - కాని తను లొంగలేదు.

మరి నాలు నెలల్లో అతని పెళ్లి ఎవరితోనో నిశ్చయం అయిపోయింది. అయ్యోక అతను తనని మూడుసార్లు కలుసుకున్నాడు. ఒకసారి తన కాలేజికి వచ్చాడు లండ్ అవర్ లో. కాని తను 'ఆకలేస్తోందోయ్' అంటూ తప్పించుకు వెళ్లింది. ఇంకోసారి అక్క ఇంటివద్దా అలానే చేసింది. మూడోసారి అతని నారాయణా బావగారింటికి సనుండి వచ్చాడు. మర్నాడు పని వుండి తనూ నాన్నాకూడా బెజవాడదాకా వాళ్ళు వెళ్లిన రైల్వోనే ఎక్కారు. వెంకటేశ్వర్లు రవణతో బంటరిగా మాట్లాడాలని చేసిన ప్రయత్నాలు, రవణని తిండి ఒక్కటే కంట వనలకపోవడంవల ఫలించలేదు. అప్పుడే నారాయణ నాన్నని సోదరిలోకిదించి స్నాతు ఫారం చివరికి లాక్కుపోయాడు. అప్పుడే వెంకటేశ్వర్లు చెప్పాడు తమ రహస్య ప్రణయం అంతా ఇతనికి తెలుసని. తీరా ఏకాంతం వచ్చాక అతడేం చెప్పలేదు. పుణ్యకాలం కాస్తా ఏదో కబురతో గడిచి పోయింది. అప్పుడు తన మనస్సు అయినా మయ్యితిలో ఉంది. అతను చేసిన పనికి సంజాయిషీ అడగలేదా తను? కోపం రాతేదా తనకి? మరి అలా దూరంగా పోయిందేం అతనికి? పోనీ ప్రేమ నశించిందా? అదీ కాదే? అతని పెళ్లి సంగతి తెల్లినవాడు తను అన్నం తినలేదు. కడుపులో నెంగ మొన్న మొన్నటిదాకా ఉండేది. ఇవేళ కూడా తన ముక్కు ప్రేమ జ్ఞాపకం వస్తే కడుపులో చెయ్యిపెట్టి కలచినట్లువుతుంది. అతను చాలా యోగ్యుడు. ఆ వేళ క్షేపనకి వచ్చినప్పుడు కూడా అతనిని వలపు ముప్పిరిగొన్న చగాపులతోనే చూసింది తను. కాని అతను వలించలేదు!

అత నలా బుద్ధిపూర్వంగా ఎండం అయిపోవడం ఇద్దరి మంచీకి వచ్చింది. కాని అతనికి జీవితంలో సౌఖ్యం అందింది. తను తప్పటడుగులు వేస్తేనే వుండి; ఇదంతా చేస్తే తనకి యం. బి. బి. యస్. లో సీటు రానేలేదు. యం. పి. చదివ్వల్సివచ్చింది!

తన ఈ ఆలోచనలో రాజు ఎప్పుడు వచ్చాడో సరిగా గమనించలేదు : ఉండి ఉండి ఏమిటంత దీర్ఘాలోచన చేస్తున్నావు రవణా? అన్నాడు. ఏం చెప్తుంది తను! చెప్పే విషయాలా ఇవి? అపైన తన బతుకులో ఎప్పుడో ముగిసిపోయిన ప్రకరణం గురించి చెప్పే దేమి ఉంది? జీవిత ప్రవాహంలో ఒడ్డున నడుస్తూ కలుసుకున్నవారిని గురించి ఇప్పుడు తలుపుకోసే దేమిటి - మమతా వికారరహితంగా ఆ సంగతులు ఊరికే జ్ఞాపకం తెచ్చుకోడం తప్ప? రాజు పాపం తన నెంతగా ప్రేమించాడు! కాని ఇప్పుడు తన మనసులో వెంకటేశ్వర్లుని వలచి వలపించుకొన్నవాటి కాంతితే దెండుకని?

'ఏం లేదు - ఎక్కడోనా ఉద్యోగం దొరికిందా రాజూ?'

'దొరికేటట్లుంది.'

'వెంకటేశ్వర్లు అభినందనలు వంపించాడు మన పెళ్లికి.'

'ఏదీ ఉత్తరం?'

'అర! చింతేశానే, పరధ్యాన్నంలో! ఏం లేదు. అభినందనలు అని.'

'ఎందుకు చింతేశావు' అన్నాడు అనుమానంగా.

#### 4

మూడు నెలలు గడిచాయి. ఒక నెల తెంపారకి ఉద్యోగం రాజుకి దొరికి మళ్ళీ ఊడింది. అయిదో నెల రావడంమూలాన రవణ నీరసం గావుండి, దొరికినా ఉద్యోగం చేసేస్థితిలో లేదు. డబ్బుకి చాలాచిక్కులు వడుతున్నారు. నారాయణ ఆనుకోడంతల్ల ఆట్రే కడం అనిపించడం లేదుకాని లేకపోలే నానా అగచాట్లు వడేవాడు. రవణ మొఖం పాలిపోయి, అందం అంతా హరించి పోయింది. దానికితోడు యిరవై నాలుగు గంటలూ ఆలోచన. రాజు నారాయణ ఆమెను ఎంత ఉత్సాహపడ్డామని ప్రయత్నించినా ఆమెలో నిరాశ పోవడంలేదు. ఒకనాడు రాజు మనసులో చాలా బాధ పడి 'ఏం రవణా. నేను ఆదిలోనే చెప్పినట్లు నాతో విసుగుతిపోయిందా? అస్తమానా అలా వుంటావు? అన్నాడు.

రవణ సమాధానం గా హోరున విడ్చింది. రాజు నిలుపునా నీరైపోయాడు.

ఒకనాడు ఒక ఉత్తరం వచ్చింది రాజుకి.

### కే స రి ర త్నిత్రయము

#### లోధ

గర్భాశయ రోగ నివారిణి

తీర వ్యాధులన్నిటికి, హిస్టియా, క్షి న్నాపులు, నిద్రలేకపోవడం. అశీర్ణం. మంబద్ధం, దగ్గు, ఉబ్బసం, తలనొప్పి, నడునొప్పి మున్నగువాటికి కీరామరక.

#### అమృత

రక్తాన్ని పరిశుద్ధ పరచగల

ది వ్యావధం

పాండిచ్చిది, అశీర్ణి మలబద్ధకం బ్రియన్-ఫాగ్. ఆశక్తత, జ్ఞాపకశక్తి విహీనత, మందబద్ధి, చర్మరోగంను ఇత్రే కుదురుస్తుంది.

#### అర్కు

జ్వర రోగ నివారిణి

ఇన్ ఫ్లూయెంజా, టైఫాయిడ్, మలేరియా మున్నగు అన్నిరకముల జ్వరములకు దివ్యవధం. స్టీప్ లివర్ వ్యాధులకు కూడా కీరామరక.

కేటలాగు కొరకు వాయండి.

### కే స రి కుటీరం

లిమిటెడ్

రాయపేట : మద్రాసు-14.

ఒరిస్సా, నైజాము. ఆంధ్ర.

తమిళ జిల్లాలకు ఏజంట్లు

శ్రీ సీతారామ జనరల్ స్టోర్సు

వరంపురం, సికింద్రాబాద్ బెజవాడ

మధుర

### రవి గ్లిసరిన్ సోపు



రవి గ్లిసరిన్ సోపు అన్ని కేలములలో వాడదగినది. శరీరమును మృదువుగాను, కాంతిగను ఉంచును. సోల్ ఏజంట్లు:- ది న్యూస్ పాపర్ కో, మద్రాసు 21.

# ★ రాగముక్త ★

అడవాళ్ళ దమ్మరీ మాసి రవణ కుతూహలం కొద్దీ ఆకవరు చింపింది. అది రాజు భార్య రాసింది.

“నువ్వారాజుశ్రీ.....గారి పాదములకు సత్సవతి సమస్కరించి వ్రాయునది.

మిమ్మల్ని నేను ఎప్పుడూ కల్సుకోలేదు. కాని ఎప్పుడో అప్పుడు కల్సుకుంటాననే ఆశతో ఆశోజుకోసం ఎదురుమాడ్కున్నాను. నేనేం నేరం చెయ్యలేదు. మరి నాకు కిత్తు ఎందుకు వస్తారు మీరు? మీకు మాత్రం తెలియదా? కాని ఈమధ్య మిమ్మల్ని గురించి మావాళ్లు ఏవో చాలా చాలా

చెప్పారు. ఇక నన్ను మీరు తీసుకెళ్ళురనీ చెప్పారు. కాని నేనలా అనుకోడం లేదు. ఏ నేరం చెయ్యని నన్ను మీలాంటి మంచివారు ఈవిధంగా శిక్షించరనే నమ్ముతూ, మీ సన్నిధికి తీసుకు పొందని ప్రార్థిస్తున్నాను. మీకే పరిస్థితుల్లో ఉన్నామిటో గడపడానికి నేను సిద్ధం.

ఇట్లు, మీపాదదాసి సత్సవతి. ఈ ఉత్తరం చదివి రవణ కుర్చీలో అలాగే కూలబడిపోయింది. అమాయక మైన ఆ ప్రార్థనా శీవితం అంటే తెలియని ఆనెట్టి నమ్మకం మాసి రవణ హృదయంతరాలెం

కంపించిపోయింది. అయితే దీని కంటకే ఎవరు బాధ్యులు, అనే ప్రశ్న రవణ మనసుకి రాక మానడం లేదు. మానదు. ఆ ప్రశ్నకి సమాధానం ఎవరో ఒకరు చెప్పాలి. చెప్పి తీరాలి. తన మట్టుకు తనని అడిగితే ఏం చెప్తుంది? ‘రాజుని ప్రేమించడం నాతప్పా?’ అని ఎదురు ప్రశ్న వేస్తుంది. కాని ఆమె ఆత్మ బెప్పుకోదు. “తెలికాక కూడా అతనికి ఎందుకు దూరంగాపోలేదు.” అంటుంది. దీనికి సమాధానం చెప్పాల్సిన వాడు రాజు.

ఇంతలోనే రాజు వచ్చాడు. ‘నీ కెన్ని పార్లు చెప్పినా మానడంలేదు. నువ్వు ఉద్దాసంగా వుండాలి రవణా.’

రవణ ఈ ఉత్తరం చదివి కిచ్చింది. అతనది చదివి ఏం మాట్లాడలేదు.

డాక్టరు నీకేవో టూల్స్ ఇవ్వన్నాడు. ఇస్తాం అనుకో ఎలాగో తెచ్చి. కాని నువ్వీలాగే వుంటే అవే మీ పని చెయ్యవు. అసలీ దిగులు ఏమిటో ఎందుకో అర్థం కాదు.’ అన్నాడు.

‘నాకేమిటో భయం వేస్తోంది రాజా’ అని దగ్గరగా జరిగింది రవణ.

‘చా. నువ్వొక్క రైతే కన్నా వా? మొదటి కాన్సుకి ఊరికే అలా భయంగా వుంటుందంటే - చదువుకున్న ఆడవాళ్ళకి కాన్సు అంటే మరి భయం - ఎందుకూ భయం?’

మర్నాడు ఏ మాలోచించుకున్నాడో రాజు సత్సవతిని తీసుకోస్తానని బయలుదేరి నాలుగో నాటికల్లా ఆమెతో తిరిగి వచ్చాడు. రవణ నిశ్చేష్టురాలైంది. సత్సవతి రవణ అంత అందంగా ఉండటం, కాని ఫర్వాలేదు, ఓమో ద్రుగా వుంటుంది. ఆమె కళ్ళలో కన్యాత్వపు ముగ్ధురాలి స్వరూపం, శరీరంలో లావణ్యం ఇంకా పోలేదు. రాజు ఆమెకి ఏం చెప్పి తీసుకొచ్చాడో కాని ఆమె తన అన్ని చీరలు, నగా నట్రా అన్ని టిఫోను వచ్చింది.

క్రమంగా రవణకి ఏదో నెలకొనడానికి పోతోంది. కొంచెం భారంగా తిరుగుతోంది. సత్సవతి ఈ రెండు నెలల్లోనూ రవణకి కావల్సిన వసులేవో ముభావంగా చేసి పెట్టడం లేవు ఎప్పుడూ చనువుగా మాట్లాడలేదు. అలాగని విరోధమూలేదు. రవణమాత్రం అంతులేకుండా ఆలోచించేది ఆమెనుగురించే. ఒకనాడు రాజు పెద్ద పెద్ద కేకలు వేస్తున్నాడు. ‘నెలకొనడమే గాదండీ నాగొలుగు అమ్మకొని. అప్పుడే అయిపోయాడా? ఆచీర మంద వట్టుచీరండీ, మనసుపడి కొనుక్కున్నది. నగలేం లేవు కాని ఉంటే ఈచీర ఇచ్చే

## ఇప్పుడు... ఈ టాల్క్ డిషంకాల నవత్వమును

మీరు రోజంతయు ఉంచుకొనగలరు!

పాండ్స్ ఒక్కటే

అంత ఉలిపిరి పోరలాంటి కోమంత్యము

గలది—వెనుకను పోగొట్టి మీకు రల్ల రసమును సుఖమును యిచ్చును!

అంత రమ్యమైన వుప్పు పరిమళపు సువాసన

గలది!

మరియు అంత సుదృఢంగా రల్లవీరైన.

సుఖముగా తేలిలో అదురు తీస్తులో ఉభయము!

నేడే మీరు ఒక తీస్తునును కొనుక్కు



పాండ్స్ టాల్క్ డిషం పొడరు

దాన్ని అంటోంది సత్యవతి.

అప్పుటికే, నిత్యఖర్చులకీ ఆమె నగలు అయిపోయానన్న మాట - 'అది రవణకి ఇప్పుడే తెల్సింది. రవణ చూస్తూండగానే రాజు ప్రసన్నమయిపోయింది. సత్యవతిని క్రూరంగా చూస్తున్నాడు. ఉద్యోగం కూడా లేని మూలాన ఆమెనగలూ చీరలూ లాక్కుని కర్చు పెట్టేశాడు. సత్యవతి ఒక్కనాడూ రవణతో ఫిర్యాదు చెయ్యలేదు. రవణ ఏమీ చెయ్యలేదనే ఉరుకుంకో, లేక ఆమె ఇవన్నీ చేయిస్తోందనే పూరుకుంకో, లేక ఫిర్యాదు చెయ్యడం పాతివత్యం కాదనుకుందో!

ఒకనాడు రాజు సత్యవతిమీద చెయ్యి చెసుకోబోతుండగా రవణ వెళ్లింది. భయపడిన వాడిలా దూర దూరంగా పోయాడు రాజు. రవణ ఏం మాట్లాడుకుంటా తన గదిలోకిపోయి మంచంమీద కూలబడింది.

'ఇటువంటి దృశ్యాలు చూడలేక ఆఖరికి ఒకనాడు అడిగింది,' ఎందుకు రాజు ఆ పిల్లని అలా బాధపెడతావు పాపం! అని. 'నీకోసమే' అన్నాడు.

'ఆపాపం నాకక్కలేదు' అందిచురుగా.

తర్వాత నెమ్మదిమీద తెల్పింది దానిలో అంతరార్థం - తమ పెళ్ళిఖాయం చేసుకునేందుకు, సత్యవతిచేతే విడాకులకు ఆర్డీ పెట్టించే పరిస్థితుల్లో ఆమెని పెట్రాలని ప్రయత్నింట్ల ఆది! తమ పెళ్ళి ఎవరీ దృష్టిలోనూ పెళ్ళికాదనే బెదురు రాజుకే ఉందనీ, ఏలాగనా కొద్దిద్వారా ఆమెతో విడిపోయి రవణనే బాధ్య అందామని అతని తాపత్రయం అనీ, రవణ నెమ్మదిగా గ్రహించింది. రవణకి దుఃఖంభయం ఒక్కసారే కళ్ళయి. ఇతని వట్టిగాని, ఇంతల్లో ఆ అమ్మాయి, కొవరం వదులుకుంటుందా? ఆడివాళ్ళకు న న న న న న న న న న న న - తనూ ఆడితే - ఏమీ ఆ అమ్మాయి అన్నలా తండ్రి ఎమన్నా చెయ్యలేమో కానీ, అదీ అనుమానం.

మరోనాడు సత్యవతిని రాజు కొడుకున్నాడు. రవణ అక్కడికి వెళ్ళగానే అత నక్కడనుంచి వెళ్ళిపోయాడు. రవణ మనస్సు కుదిరినట్లయిపోయింది.

ఉండబట్టలేక 'వాప్రట్టింటికీ వెళ్ళి తాతా?' అని అడిగింది.

'నేనెళ్ళకు' అంది సత్యవతి.

'ఈబాధలన్నీ నికింకా చాల్లేదా? వెళ్ళు. నామాటవిను - నీకొవరం వాదులుకోమంటున్నా ననుకోకు - దీనికి నేనెంతమాత్రం కారణం కాదు. పుట్టేడు అనది ముందు పెళ్ళికు చెప్తున్నాను. నువ్వైతే నాకేం అడ్డులేదు. కానీ నేనీ ఘోరం చూడకుండా వున్నాను. నాదగ్గర కొంచెం

డబ్బుంది. మీ అన్నకి 'తెరిగి'గాం ఇచ్చి ఇవేలే బయలుదేరు.' ఈ మాటలు గబగబా అనేసి వగుర్చుకుంటూ అక్కడ వున్న కుర్చీలో చదికిలబడింది రవణ. సత్యవతి రవణలోని ఈ ఆకస్మిక ఆవేశానికి వింతపడి తెల్లపోయి మంచుంది. ఆమె తనతో ఇన్నిమాటలు మాట్లాడం ఇదే ప్రథమం! సాయంత్రం రాజు ఎక్కడికీ పోగా చూసే తన నువ్వుల నాలుగూ సర్దుకుని రవణ

ఇచ్చిన డబ్బు తీసుకుంది సత్యవతి-నువ్వు కక్కిరి వెలా చెడతావు. నీకు తెలితే. నడు నేనూ తప్పానంటో కూడా బయలుదేరింది రవణ. 'మూలాలివి వద్దా'నిని చుకోలేదు.

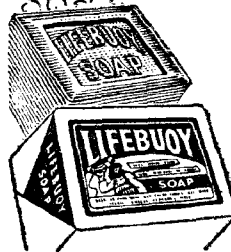
రైలు రైలుదేరేముందు రవణ చెప్పిన ముక్కలివి. 'తెరిగి'గాం ఇచ్చా మీ అన్నకి స్నేహన్ని రమ్మని. భయంలేదు. కానీ మళ్ళీ (54 వ పేజీ చూడండి)

## ప్రతిదిన మలినములోని క్రిములనుండి మీ ఆరోగ్యమును కాపాడుకొనండి



లైఫ్ బాయ్ యొక్క

రక్షకమైన నురుగుతో!



మీ రెండు జాగ్రత్తగానున్నప్పుడే మరినముదాని క్రిములనుండి ప్రతిదినమూ అంటురోగమును పోంకుటకు అవకాశమున్నది. లైఫ్ బాయ్ సబ్బుతో తరచు స్నానముచేసి మీ ఆరోగ్యమును కాపాడుకొనండి. దాని వత్తుకమైన నురుగు మరినముదాని క్రిములను తరచుచేసి రోజంతా మువ్వులను హాదీగామెరవను.



## లైఫ్ బాయ్ సబ్బు

ప్రతిదిన క్రిములనుండి ప్రతిదిన రక్షణను

Lifebuoy Soap Co. Ltd.



# యజ్ఞసాటికి

బుష్కోటు నడుస్తూంది. బుష్కోటు మీది ప్రేయసి ప్రియులు గారిలో తేలిపోతున్నారు. అలల మధ్య పడవల్లా ఆ నాగరికుని పిచ్చుమీద నాట్యం చేస్తున్నారు. 'సర్వం విష్ణుమయం జగత్' అన్నట్లు, ఎటువైపు చూసినా అటువంటి బుష్కోటే! నాటి మీద ఆ ప్రేయసి ప్రియులే!

'హూ! మారిపోతూంది లోకం', అనుకున్నాను ఎదురుగా చాతీ విరుచుకొని వస్తున్న యువకుణ్ణి చూసి. అతని గుండెలమీద నిర్భయంగా ముద్దుపెట్టుకొంటున్న నాయకుని నాయకుల్ని చూసి నవ్వుకున్నాను. క్యంటియత్ సెంచరీ బీ. సి. లో వుండారీస నావంటి మళ్ళీ యింకా ఆ మహా నగరంలో వుంటున్నందుకు కాబోలు అసహ్యన్ని వెలిబుస్తూ వెలిపోయాడా యువకుడు.

మెల్లిగా నడుస్తున్న నన్ను దూసుకుపోయింది, ప్లాహీల్లు భూమిమీద అయిదిడుగులు పొడిచున్న ఓ హంసగమన. జంటలగా పోతున్నారు దంపతులు. వింతగా ముపులవైపు రోడ్లవైపు భవనాలవైపు చూస్తున్నారు కొందరు, ఆ పరిసర ప్రాంతాలనుండి ఆ మహానగరం చూసి జన్మ తిరింపజేసుకోవడానికి వచ్చిన యువకులు. నేమీ నూట్లూ, ఫుల్ నూట్లూ, బుష్కోట్లూ, గొన్నూ, చీరలూ వస్తున్నాయి వెళ్తున్నాయి. వాక్స్లో, మోరిస్, ఆస్టిన్, ఫోర్డ్, స్టండ్రీకర్, స్లిమత్ యింకా ఎన్నో ఎన్నో కార్లూ, బ్రాంలు వింత వింత శబ్దాలతో అటూ యిటూ పరుగెడుతున్నాయి.

వేగంగా వస్తున్న ఆ మోటారు టైకిలోకి నేను 'సెంట్రల్ కేఫ్' పక్కనుంచి పోతుండగా బక్కున బ్రేక్ పడ్డిది. ఆలోచనలకి సడన్ బ్రేక్ వేసి ఆగిన మోటారు టైకిలు మీదున్న ఆహూమివైపు చూశాను. చూసి అతను రామారావు కాదేమో ననుకొని మళ్ళీ ఒకసారి జాగ్రత్తగా చూశాను అవును రామారావే!

సుందర్ పోపు మేన్యుఫాక్చరీంగ్ కంపెనీ పబ్లిసిటీ ఆఫీసర్ రామారావ్.

వచ్చే నాలు ఏ డ్రైరూ పాయలతో చాలాగో ఆమహానగరంలో కష్టంగా కాలం

గడుపుతున్న నా ఆప్తమిత్రుడు రామారావ్.

వాడికోచ్చేదీతంలో మోటారు టైకిలుకు పెట్రోలు కొనగలడా? పోనీ ఎరువుగా ఎవరిదగ్గరైనా తీసుకొన్నాడేమో అనుకోటానికి నిన్న మొన్నటివరకు వాడికి మోటారు టైకిలు నడపడం రాదే!

'ఎప్పుడు రావటం యింటి నుండి? అన్నాడు రామారావ్.

'ఉదయమే!'

'అందరు బాగున్నారా?'

'అ!... కాని నవ్వు మోటారు టైకి లెప్పకు కొన్నా' వన్నాను. తెలుసుకుందామనే ఆసక్తి కోట్టి.

'అ అయితేరా చెప్తాను' అంటా రామారావు ఎదుటనున్న 'సెంట్రల్ కేఫ్' లోకి నడిచాడు; అనుసరించాను.

## "కీర్తి వీయ"

లోవల చాలా హడావిడిగా వుంది. స్త్రీ, పురుషవ్యత్యాసం లేకుండా పకపకలు, విక వికలుతో టిఫిను తింటున్నారు. కాఫీలు తాగుతున్నారు. మెల్లగా సంభాషణ కనుపుగా వుండే ఒక మూలనున్న టేబిల్ దగ్గరకు వెళ్లాను. ఇద్దరం తిప్పవేరొ.

'టూ ప్లేటు రసగుల్లా' అన్నాడు వచ్చిన సర్వర్తో రామారావ్.

'నీవు వీవుపై యింటికి వెళ్లి ఎన్నాళ్ళయింది? అనడిగాడు నన్ను.

'మూడు నెలలు. నాగొడవంతా చెపుతాగాని ముందునీ మోటారు టైకిలో సంగతి చెప్పురా, వివాహం చాలా కుతూహలంగా వుంది.'

'ఏముంది. ఆ మధ్య నాలుగయిదు మాసాల క్రిందట నీతో చెప్పంటాను. మా కంపెనీ దివాలా తీసేసితిమో వుందనీ, నా పువ్వుగో డాడేటట్టుందనీని. జ్ఞాపకముందా?'

'అ! ఒకనాడు మేనేజరేడ్ గొడవ పెట్టాడన్నావ్.'

'గొడవా? ప్రయత్నం చూయలోకి పిలిచి బండబాతులు తిడ్డను. 'నా బి.య్య దమ్ముడికి మార ద'న్నాడు. 'కనికరించి

పువ్వుగమస్తే తిని కూర్చుంటున్నారా? అన్నాడు. పబ్లిసిటీ లోపంవల్ల వ్యాపార మందగిస్తే వెంటనే యింటికి దారితీయారీంద' నన్నాడు.

'సర్వర్ రసగుల్లా తెచ్చి ఎదుట పెట్టాడు.

'ఆ విషయం నీతో చెప్పిన మర్నాటి నుంచీ ఆలోచించాను, పువ్వుగం ఎలా నిలబెట్టుకోవడమా అని. మూడురోజులు పోయాక ఓ ఆలోచన తట్టింది. మర్నాడు ఆఫీసరు వెళ్ళిన వెంటనే మేనజర్నీ కలుసుకున్నాను. పబ్లిసిటీకి ఓ తాజాండ్ రుపిస్. సేంక్షన్ చేయమన్నాను. మొదటలో చిట్ట బ్రు మన్నాడు. సంగతి వివరంగా చెప్పాను.' అని రామారావు న్నూనీతో కొంత రసగుల్లా నోట్ల వేసుకున్నాడు.

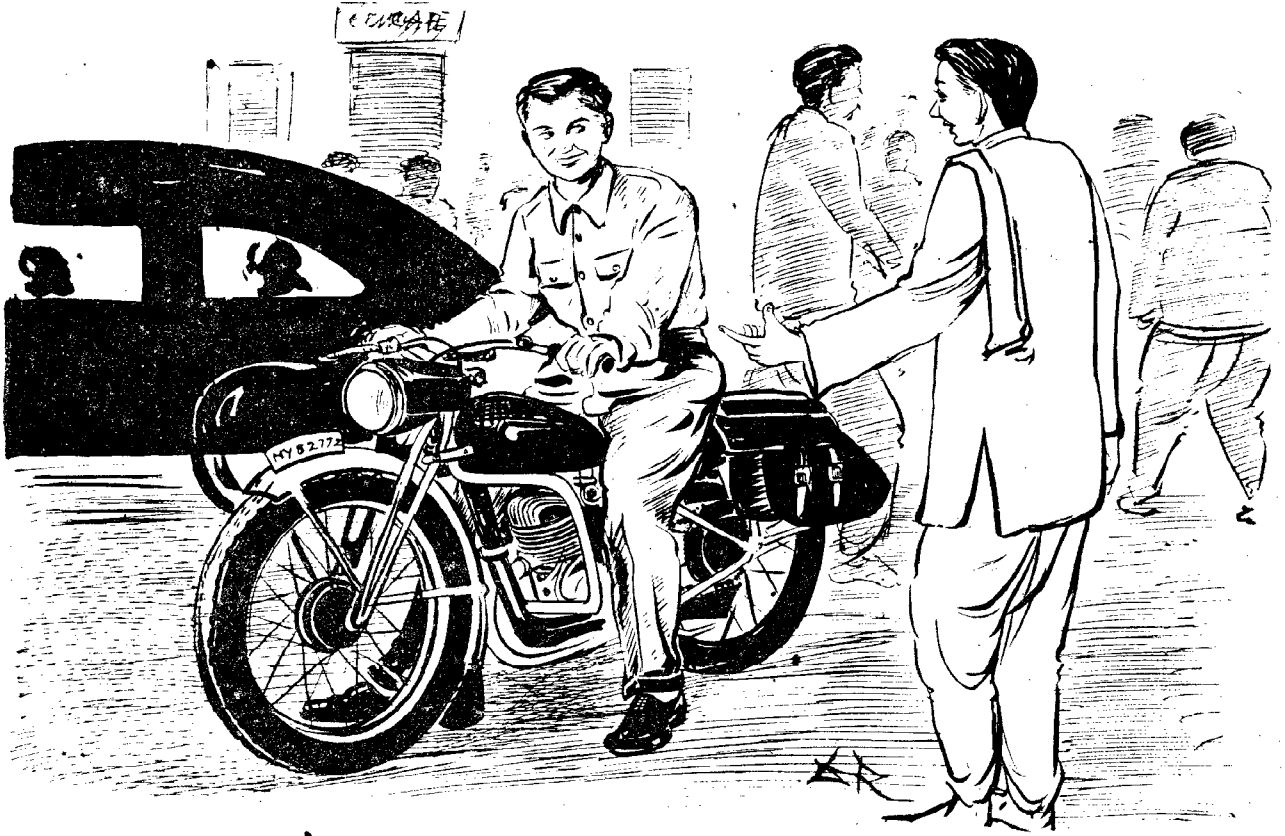
'ఆ సంగతేంటో నాకు కూడా కాస్త వివరంగా చెప్పుదా' అన్నాను తింటూ వింటున్న నేను.

'నా ప్లాన్ ఏమిటంటే, యీ మధ్య వస్తున్న ప్రతి పిక్చర్ లోనూ దర్శనమిస్తున్న 'బిజిటీ' వుండి కదూ? ఆవిడ మా 'సుందర్ సోఫ్' వాడుతున్నట్టూ అందువల్ల ఆమె అందం దినదిన ప్రవర్ధమానం అయిపోతున్నట్టూ ఓ లైన్ పోనియల్ ఆవిడ ఫోటోలో పాటు ముద్రించిన బుష్కోటు బట్ట 'అరుణా మిల్సు'లో తయారు చేయించడం, ఆ బట్ట చూలోనేలో డిస్ట్రిబ్యూషన్ మా కంపెనీ తీసుకోవమన్నాను.'

రసగుల్లా కానిచ్చేసి వచ్చిన సర్వర్ కి పకోడి ఆరరు యిచ్చి మళ్ళీ ప్రారంభించాడు రామారావ్.

'ఆ మేనేజరు మనసులో సంతోషించినా టైకి కనపడదీకుండా అతన్ని అరేంజ్ చేసుకురమ్మన్నాడు. ఆ సాయం త్రమే 'బిజిటీ' యింటికి వెళ్లాను. ఆవిడ యింట్లో లేదు. చాలా ఎంజ్ మెంట్లుంటున్నాయట. రోజుకి అయిదారు గంటలకన్నా ఎక్కువ నిద్రపోవడానికి కూడా లైమ్ చాలడం లేదట. ఆదివారం సాయంకాలం మూడున్నర, నాలుగు గంటలలో వస్తే కలుసుకోవచ్చని చెప్పారు. ఆరోజుకి వచ్చేశాను.'

'ఆదివారం సాయంత్రం మేనేజర్ దగ్గర పుచ్చుకొన్న టైసా జేబులో వేసుకోని బిజిటీ యింటికి వెళ్ళాను. ఆవిడ బీచ్ పికాకుకి కాబోలు అప్పుడే బయలుదేరుతుంది.



ఆలోచనలకి నడన్ బ్రేక్ వేసి ఆగిన మోటారు సైకిలు మీదున్న ఆసామివైపు చూశాను. అతను రామారావే!

విషయం తెలియజేసి 'పెన్సి మోనియల్' మీద సంతకం చేయమన్నాను. ఓ వెయ్యి రూపాయల మీద ఉంది. అతికష్టంమీద అయిగువందల రూపాయల కొప్పించి ప్రెసా చేర్చించి ఆవిడ సంతకం పెట్టించాను. అవిడదగ్గరున్న రకరకాల ఫోటోలలో 'వేక్' బుష్ కోట్ తోడుకొని, తీయించుకొన్న ఓ బస్ ఫోటో ఆమెది తీసుకొన్నాను.

పకోడీ కాస్త తిని మళ్ళీ ప్రారంభించాను.

'ఆమెర్నాను 'అరుణా మిల్స్' వారిదగ్గరకు వెళ్లి బుష్ కోట్ బట్టనుంచి మార్చాడు. వాళ్లు బట్టంతా మీ కిచ్చేయడానికి అగ్గరింతరంలేదు గాని మీరు దానిని అమ్మడానికి లైసెన్సువీ సంపాదించాలన్నాడు. అవన్నీ మేం మానుకుంటామని ఒప్పించి అయిదు వందలు ఎడ్యూక్యూకింద పే చేసి ఆగ్రి మెంటుమీద సంతకాలు చేయించాను. అయిదు వేళ్లను పట్టి పదిహేను రోజులలో తియ్యరయ్యచింది. ఈ లోగా మా కం పెన్సివాళ్లు బట్ట అమ్మడానికి లైసెన్సు సంపాదించారు."

"ఇంకేముంది సెలతిరక్కుండానే బుష్ కోట్ బట్ట బజారులోకి వచ్చింది. బుష్ కోట్ తోడుకొన్న బిజిలీ బొమ్మ! దానికింద బిజిలీ పెన్సి మోనియల్! అన్ని ముఖ్యపట్నాలలోను చిల్లర వర్తకులకమ్మేశాం. మార్గదర్శకుడొకడుండాలని చూడడానికివచ్చిన మాబావమరిదిచేత ఓ బుష్ కోట్ వెయించి గెంతు రోజులు మెయిన్ రోడ్లమీద తిప్పాను. చూడబోజుకల్లా టౌన్ లో ప్రతినాగరిమడి శరీరంలో ఆర్థ భాగంమీద—

"బిజిలీ చెప్పమన్నది." నా సొంద ర్యాన్ని కాపాడుకోడానికి నే నెల్లప్పుడు 'సుందర్ సోప్' నేమాడుదును' అని ముఖ్యమయిన మానుభూషణ్లోనూ బిజిలీగారి సుందర ముఖారవిందంతోపాటు ప్రత్యక్షమయింది. రోడ్లమీద నువ్వు చూసుండాలే మేం తయారుచేయించిన బుష్ కోట్ బట్ట! అని ప్రక్కని నిలబడిన సర్వర్ తో 'కాఫీ' అన్నాడు రామారావ్.

"ఆ! ఎవడో ప్రేయసి! ప్రియులున్న బుష్ కోట్ బట్టను వెనుకొంటే, అన్ని బుష్

కోట్లూ అలాంటివే అయింటాయని అంతిగా వాటివైపు చూడలేను. ఎవరో ఒకావిడ గొనుమీదకూడా చూశాను. ఏవో బొమ్మలు."

"ఆడా, మగా అని ఆలోచించుకొర పత్రలూ, లేదు. ఇప్పుడు అందరికీ అజీ రక్షణ ఆకరణ పత్రాలూను" సర్వర్ తెచ్చిన కాఫీపుచ్చుకుంటూ అన్నాడు.

"ఇంతకీ మోటార్ సైకిల్ సంగతి చెప్పావు కాదు."

"ఇంక వూహించుకోలేవా? మోటార్ సైకిల్ ఎలావచ్చుంటుందో."

"ప్రజంలేవనా?"

'ఇందు మించు మానునాలుగు వేల వరకు బట్ట అమ్మకంలో నే నూ నాళ్లు లాభంతీశారు. అంచేత పబ్లిసిటీపనుల కోసం ఓ మోటార్ సైకిల్ కొని, నాశీతం గెంతు వందలు చేశారు.'

'కొలేవన్న మాట ఛాన్స్' అన్నాను సంతోషంగా.

(56-వ పేజీ చూడండి)

# ఎనాటమి థియేటర్

## చందన్

బలవంతంగా వైరాగ్యం అలవర్చుకోవ లిస్తే నాలుగు కేవలం ఒకేమారు చూడమన్నాడు, వెనకటికి ఓ తర్వితే త్ర నాలుగు కాదు, నాలుగుమీద పది కేవల మధ్య కూర్చున్న మాకు వైరాగ్యం సంగ లేమిటో తెలియదు అంతే కాదు అవి కేవలం మాకు అసహ్యం వుండదు భయమా వుండు అయినా అదేమన్నమాట! వైరాగ్యతత్వం బుట్టలో ఎక్కి ఆలోచ వల్ల పక్ష ప్రాసెస్ వూరుకుంటాడా? ఎనాటమి థియేటర్లో స్టూల్ మీద కూచుని కలికాలులు బలమిడికి విసరిస్తూ నేళ నవ్వు చేయరా దిస్సెక్షన్ అన్నాడు నా పార్సర్ విశ్వనాథం వాడికి ఒక్కో బల్లకంకూడా పెరిగిపోతున్నాయి

‘యోనేళ నీటరెస్ రా నేను చేయను’ అన్నాడు, లొంగదీద్దామనే ఫీమాతో. తేమరుమూలతో మొహం కుదుచుకుంటూ తలెగరేరాడు నిమిటో వాడి అభిప్రాయం? ‘వంతుకున్నావురా మిష్టర్’ అంటూ లేచి, స్కాల్ పెట్, ఫోర్ నెక్స్ తీసుకుని ‘ఊఁ చువర’ అన్నాడు పుస్తకం విప్పాడు థియేటర్ అంతా గోలగా వుంది ముఖ్యంగా వైకార్నర్ లోంచి తీవ్రమైన శంకలనం వినవస్తోంది అక్కడంతా అడ జాళ్ళు! అంతమందిలో సామితి ఓకూల కూచుని పుస్తకం చదువుకుంటోంది ఎదుట నుంచి ‘క్రైలో లివర్ వుంది

‘వాడికి అయిదో రాకెట్లు లేకురా వాడవ వేస్తోంది’ అన్నాడు విశ్వనాథం ‘వాడి’ అంటే మరేం కాదు కేవలం మరేమీ. నిజమే! వాడి ఎండిపోతోంది ఎండిపోయిన జీవితాలకి మల్లే ఎండిపోయిన కళాంతు అందరికీ తోడ!

‘ఒకేయ యోనేళ రేపల్లె తానా వాడిలు వత్తే మనం చెప్పి తీసుకుందాంరా’ అన్నాడు అనుభం కొంటించుగాక, అను కున్నాడు మనసులో నీడి కోరిక కత్తారం కొంగవార్తి హాస్యబల్లలో ఓ అభ్యాసకుడు మాకోసం కావాలన్నమాట!

‘అయినా కొత్తదాటిలు వత్తే మనకాకా వస్తాయేమిటా యిప్పటికే కావలసింది

తెలుకొట్టివున్నాడు అన్నాడు ఆకార్నర్. కేసి చూచి, స్క్రీన్ ఫ్లాక్ తీస్తూ నీడి తెలివి గాని, అమాత్రం అభిమానం లేకుండా యీ ప్రపంచం ఎలాగ నడవగలుగుతుందంటాడు! ‘యీ ప్రపంచంలో కొన్ని విషయా లమగుర్చి మనం అతిగా ఆలోచించ కూడదురా మనకు పట్టపట్టు వదిలేయాలి’ అన్నాడు ‘యన్ యన్’ అన్నాడు తలెగరేసి నవ్వుతూ

ఎప్పుడో మాటల సందర్భంలో పుస్తకం మూడుకుపోయింది విప్పి పది పంక్తులు చదివి వినిపించాను. విశ్వనాథం పొట్టలోకి చేయి పొనిచ్చి స్క్రీన్ పట్టుకుని వాని అర్థిరి యల్ సన్నె వెదికి కుద్రవరచడంలో రీస మయ్యాడు రక్తనాళం ప్రక్కన యింకొక రక్తనాళం! అవి కూడ యీ జీవితపు సమ స్థితి అర్థంచేసుకో ప్రయత్నిస్తున్న వేదాంతులకిమల్లే అవుపిస్తుంటాయి నాకు ఎక్కడి అయోరూప్య! అక్కణ్ణించి బయలు దేరి దారిలో మజిలీలు చేసుకుని, మంచి చెడ్డా చూసుకుంటూ ఎంతదూరం పోతా యని! వాటిలో అహం లేదు అంతా పరో పకారమే పోయి అనేక భాగాలకు సన్నె చేసి, అప్పుడు తృప్తితో కాపిలరీస్ యావంల విస్తరించిపోతాయి అంతే వాని జీవితం విశా ఎంతో క్రమతో కూడు కున్నది!!!

సన్నగా నవ్వు వినిపిస్తోంది దూరం నుంచి కేవలమిరుగుగా దూరాన్న రమాదేవి కనిపిస్తోంది ఎల్లప్పుడూ నవ్వు! అర్థంలేని అభిప్రాయాలతో జీవిస్తున్న మానవులంటే నాకంత అభిమానమో, రమాదేవి అంటే మాన అంత అభిమానం

‘దామిట్ తెగిందిరా’ అని ఓ చిన్ని పొలిక పెట్టి స్కాల్ పెట్ బల్లమీద వేసి కాదు విశ్వనాథం

‘చేయి కాదుగదా!’ పురికివడి లేచి నుంచున్నాడు అనుకున్నంత పనికాతడు అర్చరి ఒకటి తెగింది ఎక్కడ చిండుకుని

వస్తోంది తెగిన రక్తనాళంలాంచి విశ్వనా థానిది పదునుచేయి ఎప్పుడూ యింతే వాడి చేయి పడిందంటే సరాలూ, రక్త నాళాలూ గోలపెడతాయి అన్నిటిని కోసే స్తాడు

‘ఒకేయ ఘిమర్ వాడి ఎండిపోయిన మూలాన్న స్ట్రక్చర్ సరిగా రాకడల్లే లేదురా’ అన్నాడు అభూరించావులే, అనుకుని, ‘పర్యాలేదులే ఎలాగా స్క్రీన్ తియ్యాలిగా వాగ్గతగ తీయి’ అని సచ్చ చెప్పి చదివి వినిపించాడు మల్లా ‘స్కాల్ పెట్’ పుచ్చుకుని ‘కోత’లోకి దిగాడు విశ్వనాథం నేను స్టూల్ మీద కూచుని గడి యారం కొట్టే గంటల్ని రక్కెలెత్తడంలే భుజంమీద భారంగా చేయిపడగా వెనక్కి తిరిగాను సదాశివం! సదాశివం నవ్వుతూ వచ్చి స్టూల్ మీద కూచుని - ‘దొరికి పోయాడా మాధవ్ గాడు’ అన్నాడు నాకు అర్థంకాలేదు విశ్వనాథం డిస్సెక్షన్ మానేసి సదాశివంకేసి చూస్తున్నాడు

‘ఏం జరిగిందిరా’ అని అడుగుతా మ... కున్నాడు కాని నీడు సదాశివం అడగ క్కర్లా తనే ప్రారంభించాడు ‘విన్నా వట్లా మాధవ్ గాడు నిన్న పిక్చర్ కి వచ్చాడు ఒక్కడూ కాదు లైలాతో సహా’ నవ్వుతున్నాడు ఆ నవ్వులో బాధ అసహనం అనుమానం తరంగా లిమల్లే లేస్తున్నాయి తను హృదియా ల్లోని బాధని బైటికి తెలియపరుస్తూవుంటే గాని చాలమందికి మనశ్శాంతి వుండదు మాధవరావంటే నా పీనియరు అయితే లైలా యెవరు? బినా మన కంటకుని - ‘వాడికి ధైర్యం వుండరా’ అన్నాడు విశ్వ నాథం వాడి తొడమీద ‘స్కాల్ పెట్’ గుచ్చుతూ ‘ధైర్యంకాదురా మిష్టర్ వాడికి’ కారు వుంది’ అన్నాడు ‘అ... అతే అబ్బే’ అన్నాడు లేచి వెళ్లిపోతూ సదా శివం విశ్వనాథం వాడు వెళ్లివంక మానల్లా ‘పావం! యింకాఅంతా పక్కా’ అన్నాడు

‘ఎక్కరా ఆ కైలా’ అని అడిగాను,

అమాత్రం తెలిదా - అన్నట్లు నావైపు చూచి నవ్వాడు విశ్వనాథం.

ధియేటర్ అంతా నిశ్శబ్దమయింది. విశ్వనాథం ఎబామెన్ లోకి చెయిపోనిస్తూ 'ఊ-చదవరా మిష్టర్. ప్రాఫెసర్ వస్తున్నట్లున్నాడు' అన్నాడు. మూసినపు స్రవకం విప్పి తీక్షణంగా చదువుతున్నట్లు నటిస్తూ ఆలోచిస్తున్నాను. మెడికల్ కాలేజీకి రావడమే ఎంతోమంది కొంగ్రాత్ర అభిప్రాయాలతో వస్తుంటారు. ఎందుకో ఆ గ్లామర్! అదయినా ఎంతకాలమని! యితరుల సమస్యల్ని మనవిగా అర్థం చేసుకోవడం లో తృప్తిపొందొచ్చుగానీ, మనశ్శాంతి ఉండదు గదా - మాగవరావు తన టైలాతో పిక్చరుకు పోతే మధ్య పిడికెందుకో అభాగ. జీవితపు విలువలు తెలుసుకోలేని మానవుడు!

కళ్ళదాట సర్దుకుంటూ ప్రాఫెసర్ అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ వస్తున్నాడు. అంతా గవ్ చిప్. కార్నర్ వాళ్ళంతా మహాబుద్ధిమంతులై పోయారు. గుసగుసలు... వెకిలినవ్వులు దాచుకున్నారు. విశ్వనాథం కంగారు చూడాలి. చెనుట కార్నర్ మొహంతో, పేగులు అటూయిటూ కలగాపులగం చేస్తున్నాడు. ఏమిటా వాడి అభిప్రాయం! మనంచేస్తున్నది స్పీన్ రాఅన్నాను.

'నామొహం... ఏదిరా ఆ పుపించడం లేదు' అన్నాడు కంగారుగా. నాకు నవ్వు వచ్చింది. అణచుకుని లేచి నిలబడి చూశాను. నిజమే! పుండాల్సినచోట లేదు అది. ఏమయిందా అని - ఆశ్చర్యపోతూ ప్రక్కకి తిరిగేటప్పటికి నాకు నవ్వాగిందికాదు. హోరీ! విశ్వనాథం దాన్నెప్పుడో డిటాచ్ చేసి మాటల సందర్భంలో బల్ల మీద పెట్టేశాడు. 'అదిగోరా' అని చూపించాను.

'ఓ... సారీ! అంటూ తీసి దాన్ని మళ్ళా యధాస్థానంలో పెట్టేసి తాపీగా నిట్టూర్చాడు. యీలోగా మామూలు సర్దు ప్రారంభమయింది; ప్రాఫెసర్ వెల్లిపోవడంతోనే -

అమృత్యు - అంటూ స్థూల్ మీద కూచుని 'ఎవరా... ఆలెలా' అని అడిగాను. విశ్వనాథం తలెగరేసి నవ్వుతూ 'అదేరా... సదాశివం పూరమాయ. మన క్లాసు మేటు' అన్నాడు. ఓ! యిండుకా సదాశివం గాడికి అసహనం.

'నిజంగా వాసంతి మాగవరావుతో పిక్చరుకు వెళ్ళిందా' అని అడిగాను. 'అదంతా ఓనాటకం లేరా. సదాశివాన్ని ఏడ్పించడానికి ఎవరో చెప్పి

వుంటారు. వాడు పడేబాగ చూశావుగా. వాణి ఏడ్పించాలంటే అందరికీ సరదా అన్నాడు విశ్వనాథం.

'అయినా... వాడెంత రిక్తి చనువు యిస్తాడా' అన్నాను.

'చనువు ఏమిటా - నీబాండ్ అని విశ్వనాథం స్థూల్ మీద కూచుంటూ 'సెవ వేసాలు వేస్తుంటే ఎవళ్ళో కోపం రాదురా. లేడిస్ లోకూడ వాడికి చెడ్డ పేరు వుంది తెల్సా' అన్నాడు. నాకు ఎలాగో అని పించింది. 'ఏం' అన్నాను.

విశ్వనాథం యివ్వాలికి చాక్లే-అన్నట్లు కత్తికాయలు బల్లమీదపడేసి 'అది కాదురా మిష్టర్. సదాశివం సంగతి నీకు తెలియగామాను. ఆ వాసంతి పుండా, యిద్దరిది ఒకేవూరు. వాసంతికి తను లోకల్ గాయన్ అయినట్లు వ్యవహరిస్తుంటాడు. పిడు. ఆవిడతో మన మేవరం మాట్లాడే కూడదట. మాట్లాడితే పిడికి మంట. అర్థమయిందా?

మాడు, యింతాచేసి వాసంతి పిడ్డి లెక్కచేయదు. పాపం. పిడిది అదోరకం మనస్తత్వం లే.' అంటూ గేలువైపు మారి ఆగాడు. లోపేలు బాడిని మోసుకువస్తున్నారు. ఎవడీ అభాగ్యుడు! తెచ్చి మారుతు వరుసలో మూడో టేబిల్ మీద పెద్దశబ్దంతో పడేశారు. విశ్వనాథం ముందుకు వంగుతూ - 'మనకి బాడీ' 'ఎలాటో' చేస్తే బావుండుమరా - ప్రోక్టర్స్ బాగా వచ్చేవి' అన్నాడు. యిక బాడీకోసం వేట ప్రారంభం. నాకు తెలిసంతి మట్టుకు ఆ అభాగ్యుడి ఆత్మ యింకా పరలోకానికి పోయే ప్రయత్నంలోనే వుండేవుంటుంది. అప్పుడే యిక్కడ వాణివంచుకుని కోర్డామనుకుంటున్నాడు. ప్రెకార్నర్ లో సంచలనం తగిలి, కొంతమందివచ్చి నించుని ఏ పార్ట్ న్ చేయడమాయని తర్జన భర్జన చేసుకుంటున్నారు. సావిత్రి కళ్ళల్లో బాడీ మీద సానుభూతి అవుపిస్తోంది. ఏమిటో? ఆవిడ కళ్ళు చూస్తుంటే నాకు ఏమిటేమిటో బ్రాపకం వస్తుంటాయ. 'కుపానులో తడి నీవ, జడినీవ గోమాతల తమ్ములు' అని శ్రీ శ్రీ యావిడ్ని చూసిం తరువాత రాసాడా - అనిపిస్తుంటుంది నాకు... కానీ నా అభిప్రాయం నిజంకాకపోవచ్చు.

విశ్వనాథం కళ్ళు బాడీమీదలేవు. విచ్చలవిడిగా విహరిస్తున్నాయి. వాసంతీ... లావణ్య అప్పుడే అస్పృశ్యులు ప్రాఫెసర్ రూంలోకి వెళ్తున్నారు, బాడీ ఎలాట్ మెంటుకోసం, ఉద్దంతులు! 'ఒరేయ్ మిష్టర్. మనం ప్రభాగం చేద్దామా' అన్నాడు విశ్వనాథం - సావిత్రి తన

బాగాకి వెళ్లి స్థూల్ మీద కూచుని పుస్తకం విప్పి చదువులో నిమగ్నమయింది. విశ్వనాథం నాకళ్ళల్లోకి చూస్తూ 'ఏమిటోయ్. ఆకార్నర్ తడిపేస్తున్నావు' అన్నాడు. వాడివైపుకు తిరిగి 'సావిత్రిగారిం చీ నీ అభిప్రాయం ఏమిటా' అని అడిగాను. అనేసి నాలుక కరచుకుని ఏంలాభం! వాడు నవ్వుతూ లేచాడు. నేను వారిం చక పోతే ఆచేతుల్లో నాభుజం తట్టేవాడే. 'కొంతమంది యీ ప్రపంచంలో తమకు తెలికుండానే కొన్ని ప్రాంగణాల్లో ప్రవేశిస్తుంటారా, అలాంటివర్గానికి చెంది పడే సావిత్రికూడాను. పాపం, చదువుకు సృష్టిచెప్పి హాయిగా పెళ్ళిచేసుకుంటే సుఖపడేది...' అన్నాడు విశ్వనాథం నవ్వుతూ పుస్తకాపధోరణిలో. నాకు (42-వ పేజీ చూడండి)

**ఒక గంటలో యావ్వనము కామస్తంభన**

రామపుషి, సంసారమహిమ విచ్చుటలో పాటి లేచిది నిరాశచెందిన వృద్ధులకుండు శ్రీ. ఉర్రాహమ విచ్చును డ 2-8-0.

**మదన మంజరి సార్వత్రి**

184. వైశాఖాది రోజు, మద్రాసు. విజవాడ-శ్రీనివాస మెడికల్ స్కూల్, పాల్వంచ, రాజమండ్రి. ఈశ్వరరావు శ్రీ. మెయిన్ రోడ్ వెనకట: ఆర్యన్ సార్వత్రి - (అంతురో) ఇతర కేంద్రాల్లో ఏకేంట్లు కావాలి

**కుప్ప ★ బొలి**

6గైరా మేమమచ్చలు, 8గ, సవాం వ్యాధులకు, గ్యాగంటి చికిత్స, క్యాటలాగు ఉచితం. జి. వి. రెడ్డి అండ్ కో., (రిజిస్టర్డ్) "భాస్కరాశ్రమము" గోపాలపురం, తూ. గోదావరి.

జీతముల సొందరాని మేధావి

**కాష్మీర్ కుసుమ్**

ఇస్లామీ మసీద్ నానవిధము

సుగంధ చంద్రకళా మలాట్

**సాంటలక్స్**

దస్త, గడ్డలు, కాష్మీర్ మొటిమలు

**ప్రేమలీలా**

ప్రసిద్ధమైన మైసూర్ ఊడుపత్తులు.

**యునైటెడ్ కన్సర్స్ - మద్రాస్ - 1.**

బ్రాంచి: విజయవాడ



# స్వయంభూత

[సమయం:- 1952 వ సంవత్సరం; ఆగష్టు 15 వ తేదీ ఉదయం 8 గంటలు.

రంగం:- విశాలమైన హాలు. మధ్యనున్న వాలుకుర్చీలో కూర్చుని పుస్తకం చదువుకుంటూ వుంటాడు రామారావు. అతని కొడుకు గోపీ వయసు పదేళ్లు - హాల్లో ప్రవేశించును]

గోపీ: నాన్నా! నాన్నా!  
రామారావు: (మెల్లగా) ఎందుకురా?  
గో: (పరాకుగా) నాన్నా! నాన్నా!  
రామ: (చిరాకుగా) ఎందుకురా చెప్పవా?  
గో: ఏం లేదు నాన్నా; పూరికనే... (తల గోక్కుంటాడు).

రా: ఏమీ లేకపోతే ఎందుకు పిలిచావ్? పూరికనే ఏమిటా, పూరికనే! పోయి ఆడుకో.

గో: అది కాదు నాన్నా...

రా: అది కాదు లేదు, ఇది కాదు లేదు. పోయి ఆడుకోరా.

గో: ఇవ్వాలి మనకు స్వతంత్రం వచ్చిన కోజులుగా? నిజమేనా?

రా: ఓహ్! ఇదా నీ అనుమానం! ఔను. మనకి స్వతంత్రం వచ్చి నేటికి ఐదు సంవత్సరాలయింది. ఇవ్వాలి స్వాతంత్ర్యదినం.

గో: అలాగనా!

రా: సరే. ఇక తీరిందా నీ అనుమానం? చెళ్ళు. ఆడుకో. పుస్తకం తెరిచేసరికిలా వస్తావు; లేనిపోని ప్రశ్నలు అడగటానికి. (మళ్ళీ పుస్తకం చదవడంలో నిమగ్నుడౌతాడు.)

గో: అయితే...

రా: అయితే లేదు. గియితే లేదు. పోయి ఆడుకోరా బాబూ! నీకు కానీ యిచ్చుకుంటాను. (కానీ తీసి యిస్తాడు.)

గో: (కానీ తీసుకొని జేబులో వేసుకుంటూ) స్వతంత్రం అంటే ఏమిటి నాన్నా?

రా: ఏమిటా! నీ తలకాయ. చెబితే నీకేమైనా బోధపడుతుందా, ఏడుస్తుందా? ఎందుకొచ్చిన ప్రశ్నలు!

గో: అబ్బ! చెప్ప నాన్నా. అదే బోధపడుతుంది. నువ్వేప్పుడూ యిలాగే అంటావు. నాకు అర్థమయ్యేటట్టే చెప్పరాదు!

రా: చచ్చేనా భగవంతుడా! స్వతంత్రం రావడమంటే, ఎవరి దేశాన్ని వాళ్ళు పాలించుకోవడం. ఎవరి బాగోగులు వాళ్ళిచూసుకోవడం. ఎవరి యిష్టం వచ్చినట్టు వాళ్ళు స్వేచ్ఛగా తిరగడం. అంతే. ఇక ఇల్లి ఆడుకో.

గో: అయితే మనం అంతా స్వతంత్రులం కదూ! నాన్నా!

~~~~~  
శ్రీ నిష్టల బ్రహ్మజీ

~~~~~  
రా: ఔనురా నాయనా! ఔను. ఇక నైనా అవతలికి దయచేస్తావు! (ఏనుగుతో తెరచివున్న పుస్తకం ముడిచేస్తాడు.)

గో: ఈ ఒక్క అనుమానం తీర్చేస్తే...

రా: (కోపంతో చెతిలోవున్న పుస్తకాన్ని ధటిమని చప్పుడయ్యేటట్టు నేల మీదకు విసిరికొడుతూ) ఛేప్ వెళ్దా! వెళ్దా అనుమానాలూ నువ్వువూ! ఎందుకొచ్చిన ప్రశ్నలురా ఇవి? ఈ అనుమానాలతో నీ బుర్ర కుళ్ళిపోయింది చివరికి.

గో: అందుకే నాన్నా. నా బుర్ర కుళ్ళి పోకుండా అనుమానాలన్నీ తీర్చేసుకుందా మన నీదగ్గర కొచ్చాను.

రా: అయితే ఆ ఏజ్యేజేవో ఏడవరా.

(గోపీ తల్లి కాంతం ప్రవేశించును.)

కాంతం: ఏమండీ! ఏమిటా రాధాంతం?

రామ: ఏమండీ! మన పుత్రురత్నం చేసే అజ్ఞానపు టార్ఫాటం. చేసే డార్ఫా గొల్తు ప్రశ్నలు.

కాంతం: చాల్లెద్దురా! మీరు మరీను. ఏదో వాడడిగిన దానికి సరియైన సమాధానం చెప్పి పంపించండి.

రా: సరిపోయింది తంటా. నీకు నీ

కొడుక్కి సమాధానం చెప్పేసరికి నా తల ప్రాణం తోకకి వస్తోంది.

కాంతం: కాస్త నెమ్మదిగా చెప్పుండి. నుండేలోదాకా వచ్చి గుప్తంగా వుంటుంది ప్రాణం.

రా: చాలే. మాటలు నేర్పావు.

కాంతం: నేనా? మీరా?

రా: వాడి గోలయింది. ఇక నీగోల ఏమిటి?

కాంతం: అవునండి, వాడూ నేనూ ఏది అడిగినా మీరు గోలగానే వుంటుంది. మేం యెలా యెచ్చినా మానేవారెవరు?

రా: హరహర మహాదేవా! ఇంక రాగాలు తీసావా ఏమిటి?

కాంతం: ఆఁ. మీరు పూరుకోబెడతారని. ఏషీనా మొత్తుకున్నా ఆర్చినారా? తీర్చినారా? మా అమ్మా నాన్నా దగ్గర లేరు కదా! (ముఖం అదోలాగ పెట్టుకుని రామారావు కుర్చీకి దగ్గరగా వెళ్లి నుంచుంటుంది.)

రా: ఏం? నేనున్నాను కదూ!

కాంతం: ఓ! మీరూ వున్నారు. మీది నుమ్మంలో దీప స్తంభమూవుంది. (గాజులు గల గలమని చప్పుడుచేస్తూ రామారావు చెంపమీద మృదువుగా చిన్న డబ్బు వేస్తుంది.)

రామ: (చెత్తో చెంపతడుముకుంటూ) అబ్బ! ఏమిటి మోట సరసం! చనువిస్తే తలమీదకెక్కి నాల్గవం చేస్తున్నావే! సర్వ స్వతంత్రురాలి వయ్యావా ఏమిటి?

గోపీ: ఇప్పుడిప్పుడే కదూ నాన్నా నువ్వు చెప్పావు; మనం అంతా స్వతంత్రులం అని.

రామ: చాలేరా! పాసకంలో పుడకలా! ఆతల్లికి తగిన కొడుకు వనిపించుకున్నావులే.

కాంతం: అవును. మీరూ ఆ కొడుక్కి తగ్గతండ్రి అనిపించుకున్నారు. రారా; నాయనా! పోదాం.

గోపీ: ఉండవే అమ్మా! నాన్న ఈ ఒక్క ప్రశ్నకి బహుమతి చెప్పేస్తే వస్తాను.

కాంతం: ఆఁ. మీనాన్న అన్నీ చెప్పారేలే.

రామ: అవును. వాడంటే నీకు ఒక్కరికే ప్రేమ దొర్లిపోతోంది.

కాంతం: కాకపోతే మరేమిటి! తెలు

నూనేవుంది అభిమానం. నవ్వుకుంటూ పిల్లడు దగ్గరకొస్తే చివకుంటున్నాడుగా! చిన్నపిల్లడిని యిలా అలిం చాలో ఆ మాత్రం తెలిస్తే! అవుతానని. చిన్నపిల్లల సంగతి మీరేం తెలుస్తుంది. (విసురుగా లోపలికి వెళ్లిపోతుంది.)

రామ: (కుర్చీలోంచి కొద్దిగా ముందుకు వంగి) ఓసీ నీ నెత్తి మొత్తం! (కొడుకు చైపు తిరిగి) ఏమిటా నీ గొడవ?

గోపీ: నాన్నా! నత్త స్వతంత్రుడి నేనా?

రామ: జోసురా నాయనా! జోసు. అందరం స్వతంత్రులమే, తల తల పెద్దలూ దండనాయకులూ తయారవబట్టే దేశం యిలా ముందుతోంది.

[కాంతం మళ్ళా హాల్లో ప్రవేశించును.]

కాం: ఆ నత్తేదేవో కాస్త నెమ్మదిగా చెప్పండి. కన్నులున్న మంటారందుకు?

రామ: చిత్తం. రాణిగారి భుకుం! ఏం చేస్తాం. (పెదిమ విరుస్తూ చేతులు తిప్పుతాడు కొడుకు వైపుతిరిగి.) నీకు యేం కావాలో అడగరా. నాయనా అడుగు. బాబూ అడుగు.

గోపీ: నేను స్వతంత్రుడి నేనా?

రామ: జోసురా! జోసు. ఇకపోయి అడుకో.

గోపీ: నిజంగా నేను స్వతంత్రుడి నేనా?

రామ: జోసు. నిజంగా నే. ఇంక నన్ను నేధించుకు తినుకు. చెప్పి.

గోపీ: నిజం?

రామ: (కోపంతో) జోసురా పిచ్చి

బెధవా! జోసు.

గోపీ: అయితే ఇన పెట్టి తాళాలు నాకు అప్పగించేయ నాన్నా.

రామ: (కుర్చీలోంచి గుభిమని లేచి నుంచుని) ఎందుకు??

గోపీ: ఆ జేబ్ రాత్రి - వరం పడిన రోజుని అమ్మతో నవ్వు చెప్పేవు కదూ; గోపీ స్వతంత్రుడ య్యాక ఇన పెట్టి తాళాలు వాడికే అప్పగించేస్తాను అని. కావలిస్తే అమ్మనడుగు. (తల్లి చైపు తిరిగి) ఏమిటా నీ నీతో చెప్పలేమా?

రామ: ఆ!!! ఎంత నాటకం ఆడావురా! పిడుగా! (కుర్చీలో కూల బడి పోవును.)

కాం: (ముక్కుమీద వేలు వేసుకొనును)



## ఆరోజు పని ఆమెకు నరక పేదనవలె నుండెను



—తరువాత స్నేహితురాలు పారిడన్ ను గురించి చెప్పెను

నాకు ఎంతో అన్యస్తతగా ఉన్నది, నేను యింటికీ పోకాను. ఈ రోజులో నేను జాత్రిగా పనిచేయ లేకున్నాను.

పారిడన్ ను కొంచెము నీకు యివ్వనీ. నా చేతి పందిలో నేను ఎల్లప్పుడు ఒక ట్యూబును వుంచుకొంటాను.

నొప్పి ఉందా? అవి నాకు నచ్చవు. అవి నన్ను తాడుతాయి చేయను: నాకు మగతను కల్గించును.

కాని పారిడన్ మాత్రము పేదరకము. అది వాస్తవంగా మీకు సేద దీర్చును. ఈ బిక్లను కొంచెము పీటితో పుచ్చుకొని అది మీకు ఎంతగా ఉపకరించునో గమనించుడు.

కొద్ది నిమిషముల తరువాత:

ఎంత ఆశ్చర్యం.... నా నొప్పులన్నియు పోయి నేను వెనుకటివలె హాయిగా ఉన్నాను. ఇకముందు నేను పారిడన్ ను ఎల్లప్పుడూ వాడుతాను:

దీనితో యాస్పిరిన్ గాని. మత్తు

మందులుగాని లేవు... పుచ్చుకొన్న

తరువాత నిరుత్సాహ పరచే లక్షణములు కలుగవు.

## సారిడన్ నొప్పిని పోగొట్టును!

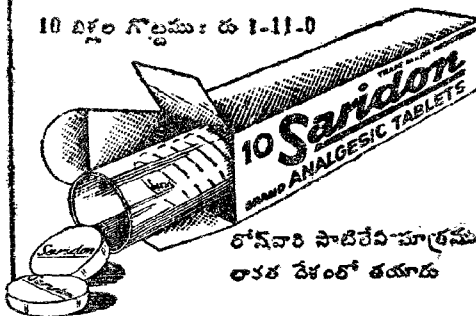
**బహిష్టు రోజులలో:** తలనొప్పి, నడుమునొప్పి, మరియు అలపు, పారిడన్ వల్ల త్వరగా నివారించబడునని ప్రీలకు తెలుసు.

**జలబలు మరియు జ్వరములు:** సారిడన్ జ్వరమును తగ్గించును, మరియు జలబలును మాన్పును. అనవ్యయమైన చెమటగాని, తేర్చకోపు అకాంతులుగాని లేవు.

**ప్రాప్య ఉత్తేజకారి:** సారిడన్ వెమ్మడిగా ఉత్తేజవరచి మీకు మరల ఉత్సాహము విచ్చును. మీరు తాజాగా పనుర్లుగా ఉన్నట్లు మీకు తోస్తుంది. తరువాత అలపుతో మగతగా ఉండదు.

నొప్పిగా ఉంటే—  
సారిడన్ ను పుచ్చుకోండి

10 బిక్ల గొట్టము: రూ 1-11-0



రోడ్లవారి సాటిలేదే మాత్రముతో  
రాక దేశంలో తయారు



# చెజ్జానవిధులు

## "డాక్టర్"



### 138. పేంపూలనుంచి

ఉణుములు వెణుపులూ  
ఎలాగు పుట్టుతున్నాయి?

అని పామిడినుంచి కె. బి. నరసింగరావు గారి ప్రశ్న. న్యూకాస్ల్ అనే పారిశ్రామిక నగరము ఇంగ్లండులో ఈశాన్యమాల నున్నది. అక్కడ ఒక గొట్టములోనుంచి వచ్చే ఆవిరిలో ఒక చెయ్యి పెట్టి, రెండో చెయి ఆ గొట్టము మూతికి చేరువగా (ఒక పనివాడు) పెట్టినప్పుడు చేతికి గొట్టానికి నడుమ మెలుపులు వచ్చాయట. ఇది సాధ్యమే. ఆవిరి కణములు రాసిడివల్ల విద్యుత్తు లయాయి. ఈ ఆవిరిలో చెయ్యి పెట్టనమువల్ల విద్యుత్తురీతకణాల విద్యుత్ చాపకము చేతికి పనివాడివంటికి అందింది. రెండో చెయ్యిని గొట్టాము కొన దగ్గరకి చాచినప్పుడు చంటబట్టిన విద్యుత్తు చాచిన ప్రక్కకొనని పోగై, ఒత్తిడి ఎక్కువై, గొట్టానికి మెరుపుగా గెంతింది.

ఆకాశంలోని మెరుపులలో జరిగేది యిగ్గా ఇలాంటిదే. అయితే అది భారీవ్యవహారమా. సముద్రాలూ, నదులూ, చెరు

## అబలసుధ

ప్రతి కుసుమ వ్యాధియు, అకాం దిహృత్తు, ముత్యబద్ధము, ముత్యకుల, పిడచనొప్పులు, తలనొప్పి, గుండెదడ. కాళ్ల లాగుడు, చావనీ మితము లేకబొప్పి, విద్రవబట్ట కుండుడు, నడుమునొప్పులు, బలహీనత, చుంబద్ధము, హిస్టియా మోహరిండును.   
వీపాయ. 3/- వి. పి. య. 1/-   
ఇండియన్ మెడికల్ హౌస్,   
లక్ష్మీ టాకసు రోడ్ - విజయవాడ-2

వులూ - వంటి జలశయాల నీరు నూర్చుని వేడికి ఆవిరై తేలిక పడెడుమువల్ల గాలిలో పైకి పోతూ, రా పి డి కి విద్యుత్తురీత మాతుంది. ఇలాగ ఒక మబ్బులాగ ఏర్పడిన ఆవిరిలో విద్యుద్దావకము పెరిగి, భూమి యొక్క విద్యుత్తులో తనకి వ్యతిరేకమైన విద్యుత్తుని మేడల కొనలకి, చెట్లకొనలకి ఆకరిస్తుంది. ఈ రెండురకాల విద్యుత్తుల 'ఒత్తిడి' ఎక్కువైతే ఒక్క గంతులో ఇవి రెండూ కలిసి డెల్టాపోతాయి. రెండురకాల విద్యుత్తులూ అప్పుడే ఒక వంటివి. రెండూ చేరితే రెంటిస్వరూపమా మాయమాతుంది. ఇలాగ భన, బూణ విద్యుత్తులూ చేరడమే మెరుపు అంటే. మెరుపుకి కారణము మేఘాలలోని ద్రవ్య మనడము సరికాదు, విద్యుద్దావక మనాలి. ఇక ఉణుమా? ఉణుము 'కరకర' మనే చణుకూ, దానితో బడబడ మని బయల్దేరే శబ్దమూ, రెండూ చేరినది. కరకర మన్నది విద్యుత్తు మేఘమునుంచి నేలకి గెంటే మెరుపు గాలికణాల్ని చేదిం చడమువల్ల గాలిలో పుట్టే శబ్దము. ఈ చెణుకు పొడూగునూ పుట్టే శబ్దము తక్కిన మబ్బులనుంచి పరావర్తమై కొంత నేపు పాలు మనకి వివబడితే, దానినే 'ఉణు ముట' అంటాము. మెలుపును ములుకొలా, పిడుగును చీలా అనడము తెలియని రోజు లలో తెలియని 'పెద్దలు' తెలివితక్కువ. తెలియనిదానికి ఏదో దేవత సంబంధము కల్పించడము అజ్ఞానపుజాతులన్నిటిలోనూ కనబడుతుంది. నూర్చుణ్ణి చంద్రుణ్ణి, గ్రహాల్ని దేవతలన్నార పూర్వము. అవన్నీ చైతన్యములేని గోళాలు. దూరదర్శి నిత్యం చూస్తే నూర్చుగోళములో లేచే కాంతి వాయువులూ, మంటలూ, చంద్ర గోళములోని కొండలూ వాటి నీడలూ కన బడతాయి. మరి దేవత లనగా ఏమిటి? అలాంటిదే ఉరుము మెరుముల వివరణా లామా.

పిడుగును నిర్వీర్యముచేయడానికి తాలూ కాఫీసులవంటి భవనాల శిఖరాలవిడ నిలిపే రాసి 'చెయ్యి', మబ్బులోని విద్యుత్తుని లాగే భవనాన్ని సురక్షితము చేసుండే దీనికి ఏమని పేరుపెట్టాలి? ఇంగ్లండుకి వ్రాచి నిక ప్రతి! 'గరత్తుంతుని ఈక' అనా?

### 139. ద్వీపముల పలయాకారము

'అట్లాసు లో చూస్తే ప్రపంచంలో పున్న చిన్న చిన్న ద్వీపాలు అన్నీ నలయ ములోని ఒక భాగముమదిరిగా ఉన్నవి. దీనికి కారణము ఏమిటి? అని మద్రాసు నుంచే సి. యి. నైహూగారు అడుగుతున్నార.

పెద్దదీవులలో ఆస్ట్రేలియా, గ్రీన్ ల్యాండ్, హోర్న్స్ యో, గుండ్రంగా లేపుగాని కొంత తీరితేని నలయాకారముగా కనబడుతుంది. చిన్నదీవులు, మడగాస్కార్, న్యూగిన్, హోర్న్స్ యో, జపాన్ దీవులూ, ఆర్కిటిక్ ద్వీపముజరీ, న్యూజిలాండ్, ఇంగ్లండ్ వంటివి గుండ్రంగా ఉన్నాయనలేము. దీవుల ఆకారమును గురించి ఆలోచించే ముందు ఈ దీవులు ఎలాగు ఏర్పడి ఉంటాయి? అని ఆలోచించాలి.

భూమి వాయు రూపమునుంచి ద్రవ రూపమా, తర్వాత ఘనరూపమా పొంది చల్లారినప్పుడు గాని నీరు భూమిమీద ఏర్పడదు. నీరు ఏర్పడినప్పుడు సముద్రమంతా ఒకే లోతు గలిగిఉండి ఉంటుంది. తర్వాత భూగర్భములోని శిలాద్రవాల కదలికవల్ల వచ్చే భూకంపాలవల్ల కొంత నేల లేచి పోయి, మరికొంత దిగిపోయి భూమిమీద ఎగుడుదిగుడులు ఏర్పడిఉంటాయని కాస్త్రజ్ఞుల నమ్మకం. పసిఫిక్ మహాసముద్రము అన్ని సముద్రాలకంటే లోతైనది. ఇది, భూమి ద్రవరూపమునుండి ఘనరూపానికి వస్తూఉండగా నూర్చుని ఆకర్షణ శక్తివల్ల 'కుప్ప'పడిన భూద్రవ్యము చివరకి విందువు లాగ (చంద్రుడై) విడిపోయి లోయ ఏర్పడిన నేల లోయ చల్లారి చల్లారి, నీరు నింపుకుని తయారయిన సముద్రమని చెజ్జానకుల నమ్మకము. అందుకే పసిఫిక్ సముద్రతీరము గుండ్రముగా ఉండడమా, పసిఫిక్ సము

ద్రవులు అడుగు అన్ని సముద్రాల అడుగు లాగ శేనపురాతి నిర్మాణము కాక బహుశా అనేక కనినకలనిర్మాణముగా కనపడుతున్నదని చెప్పారు. భూమి పై పొరలలో శేనపురాగ్ని, లోతైన పొరలలోనే బహుళ శిలలు కనబడతాయి. అన్ని సముద్రాల అడుగు శేనపురాతి నిర్మాణమే. పసిఫిక్ సముద్రపుడుగులో శేనపురాగ్ని లేవు. ఈ శేనపురాతి పొర చంద్రుడిలోకి చేరిపోయిందంటున్నారు శాస్త్రజ్ఞులు. పసిఫిక్ తీరమున - ఇటు ఆసియా తూర్పు తీరము, అటు అమెరికాల పశ్చిమతీరము పర్యవేక్షించుము.

హిమాలయాల, రాకీ పర్వతాల ఏర్పడడానికి భూమియొక్క ప్రేరణలు అడుగు పొరలమీద జరగడమే కారణమంటున్నాడు వెజినర్. బట్టను జరిపితే పడే ముడతలలాగ హిమాలయాల, ఆల్పైన్ పర్వతాల, రాకీ పర్వతాలు ఏర్పడాయంటాడు. ఇది కేవలము ఊహాచిత్రము కాదని, మన చేతి ములో కలకపురివద్ద శాస్త్రోద్ధారణ కనపడే ప్రభుత్వకాలపు మంచు చిహ్నాలూ, హిమాలయాలమీద 7000 అడుగుల ఎత్తున దొరికిన చేపలపూజలు చిహ్నాలూ సాక్ష్యము ఇస్తున్నాయి. ఇలాగ ఇండియా ఉత్తరానికి జరగడములో, పర్వతసీమల బరువుకల కలిసిరాక, సగము ప్రయాణములో తెగిపోయి నిల్చిపోయిన భూభాగాలే లంక, మెడగాస్కర్ వంటి దీవులు. భూమి చీలిపోయి జరిగిపోవడము వల్లనే అమెరికాల తూర్పు తీరము, యూరప్, ఆఫ్రికాల పశ్చిమతీరము ఒక వానిలో ఒకటి పట్టేబట్టున్నాయట. నూజిలాండు ద్వీపాలు విరిగిన ద్వీపపు రెండు ముక్కల లాగుంటాయి. బ్రిటిషు సామ్రాజ్యాంధూ అరేబియా దక్షిణపుటంధూ కలిసి ఉండినట్టూ, గ్రీన్ ల్యాండ్, ఆర్క్టిక్ ద్వీపాలూ ఉత్తర అమెరికాతో కలిసివుండినట్టూ గోచరిస్తాయి.

ద్వీపాల ఆకారానికి ఇన్ని కారణాలు కనబడుతున్నాయి. కనక గుండ్రంగా వుంటాయని బొరుగా నిశ్చయించలేము. మనకి నేడు గోచరించే గుండ్రన యుగాల తరబడిని సముద్ర తరంగాల తాకిడివల్ల ఏర్పడి ఉంటుందన్నా పొరపాటు కాదేమో.

### చిట్టి ప్రశ్నల జవాబులు

—వస్తువులు పొరదర్శకములూ సపారదర్శకములూ అని రెండు విధాలు. గాజు సీయా వంటివి వెల్లురును తమలోనుంచి పోనిస్తాయి. ఇవి పొరదర్శకములు. అట్లా, కర్ర వెల్లురి తమలోనుంచి పోనివ్వవు.

ఇవి సపారదర్శకములు. మన చర్మము నెత్తునూ సగం సగము పొరదర్శకములే. కనక బ్యాటరీలెటు వెలిగించి దానిమీద చెయ్యి పెట్టినప్పుడు వెల్లురు నెత్తులలో నుండి చొచ్చుకుని రావడంలో కొంత మాత్రమే రాగలిగి, ఆ కొంతయైనా చెదిరి చెదిరి రావడంవల్ల యెముకలనీడి సరిగ్గా కనపడక చేయి ఎర్రగా కనబడుతుంది.

—అవును. రైలుపెట్టెలో ఎగిరే కీటకమునకు రైలుగట్టుమీదనుండి గుర్తించినచో రైలుకుంటే ఎక్కువ వేగమే వున్నట్లు తెలుస్తుంది. రైలులో కూర్చున్నవారికి మాత్రం కీటకముయొక్క వేగములోనుండి రైలువేగమును తీసివేసినప్పుడు మిగిలే వేగము మాత్రమే కీటకమునకు వున్నట్లు కనబడుతుంది. కీటకము రైలులోకప్పుమీద వాలినప్పుడు రైలు తన వేగముతోనే దానిని తీసుకుపోతుంది కదా! ఇప్పుడు కీటకము ఎగిరిన దనుకుంటే, గట్టుమీదనుంచి చూసి వారికి దాని వేగము రైలు వేగముకన్న ఎక్కువగా కనబడడములో విచిత్రమేమిటి? కీటకమునకు ఈ వేగము అలవడుటకు అది ఒక్కమార్తెనా రైలుపెట్టెమీద వాలడం అవసరం.

—భూమిమీద చేసిన ప్రయోగముల వల్లా, భూమిమీద సాధనములవల్లా, భూమి నూర్చునిచుట్టూ తిరగడానికి కదుల్తున్నట్లు నిరూపించ వీలులేదు. కాని ఒక విధాది పొద్దునని నక్షత్రాల స్థావరాన్ని పరిశీలిస్తే నక్షత్రాలన్నీ అతిచిన్న వస్తువులలో తిరుగుతున్నట్లు కనపడతాయి. ఒక నక్షత్రము కాదు నక్షత్రాలన్నీనూ! ఈ సంగతిని సరికెప్పుడానికి భూమైనా నూర్చుని చుట్టూ తిరుగుతుందనారీ, ఆ నక్షత్రాలైనా చిన్న వస్తువులలో తిరుగుతున్నాయనారీ. ఒక్క భూమికి గమనం వున్నదనుకుంటే వైన చెప్పిన గమనాలన్నీ వాస్తవమైన గమనాలు కావని తేలుతుంది. "రెక్కిన గ్రహాలన్నీ నూర్చుని చుట్టూ తిరుగుతున్నట్లుగా దృష్టాంతం లున్నప్పుడు భూమి మాత్రం ఎందుకు తిరుగుతున్నదనుకో కూడదు" అని శాస్త్రజ్ఞులు ఆలోచించి భూమే నూర్చునిచుట్టూ తిరుగుతున్నది అనే నిర్ధారణకు వచ్చారు.

—నూతిలో గాని చెరువులో గాని చనిపోయిన మనిషియొక్క శరీరము నానిపోయి ఉబ్బిపోవును. ఆ మనిషి శరీరముయొక్క బరువు మాత్రము నీటిలో సున్నంతవరకు మారుదు. అదే బరువుకు పరిమాణము హెచ్చగుటవల్ల ఆ శరీరపు సాంద్రత తగ్గును. అందువలన ఆ శరీరము తేలిపోవును. చనిపోతూన్న మనిషిని గాని జంతువును గాని

రామూతండి: నేనన్నో సారులు చెప్పా వాడికి-చరిత్ర బాగా చదివి ఏడవరా - అని. వాడు నా మాట వింటేనా. వాడు అందులోనే తప్పాడు. వెధవ...

రామూతల్లి: మీరుకూడా అలాగ అంటారేమిటండీ! ఆ పేవరిచ్చిన వాడెవడో గాని మన అబ్బాయి పుట్టకముందు జరిగినదంతా అడిగేడట. పాపం వాడికి మాత్రం ఏమి తెలుస్తుంది? చెప్పండి?

కాటామీదపెట్టి తూచి చూచినచో చనిపోవుటవల్ల ఒక జీవి బరు వెక్కిరిస్తే పోవటాటి అపోహయే అని తేలును.

—మేఘాలకు వర్షము వుండుటకు కారణము ఆ మేఘాలనుండి మనకు చేరే వెల్లురుకు రంగు వుండడమే. నూర్చుని వెల్లురు మేఘముపై పడినప్పుడు, మేఘముయొక్క ముఖమువద్దనుంచే పరావర్తన మనకు వచ్చే వెల్లురు నూర్చునివెల్లురువంటి నే కనక సామాన్యముగా మేఘములు తెల్లగా కనబడును. మేఘముయొక్క ముఖమునుండి కాక పృష్ఠ భాగమునుండి పరావర్తన మనకు చేరే తెల్లని రక్తి మేఘములోనుండి చొచ్చుకుని బైటికి వచ్చినప్పుడు ఆ మేఘములోనుండు నూక్షిమైన దుమ్ము కణములూ బొగ్గు కణములూ చేరి తెల్లని వెల్లురులోని రంగుల నన్నిటిని విరజిమ్మివేసి ఎరుపుని నారింజ రంగునీ మాత్రము వదలుటవల్ల ఆ రంగుల వెల్లురే మన కంటికి చేరి ఆ మేఘములు ఎర్రగా గాని నారింజరంగుగా గాని కనపడును.

—విశేష గాలులు, భూమిపై ఒక ప్రతే శమునకునూ యింకోక ప్రతే శమునకునూ గల ఉష్ణతా భేదమువలన కలుగుచున్నవి. ఎంతో వేడికి నేల వేడెక్కి దానిమీద గాలి కూడా వేడెక్కి పలదనెపోవడంవల్ల, చల్లగానూ దట్టముగానూ వున్న సముద్రముమీద గాలి భూమిమీద గాలియొక్క పలదనమును భర్తీ చేయడానికి భూమిమీదకి విసురుతుంది. భూమిమీద విశేష గాలులన్నిటికీ యిలాంటి కారణాలే చెప్పకోవచ్చు.



“భ వి ప్య త్త నా దే”  
ఫోటో : శ్రీ ఆర్. పి. రంగారావు, పిండిచాబాడు.



అవనియంతా నెద్ద అక్షయవాత్ర !

అఖిలేశు హస్తమే అన్నపూర్ణమ్మ !

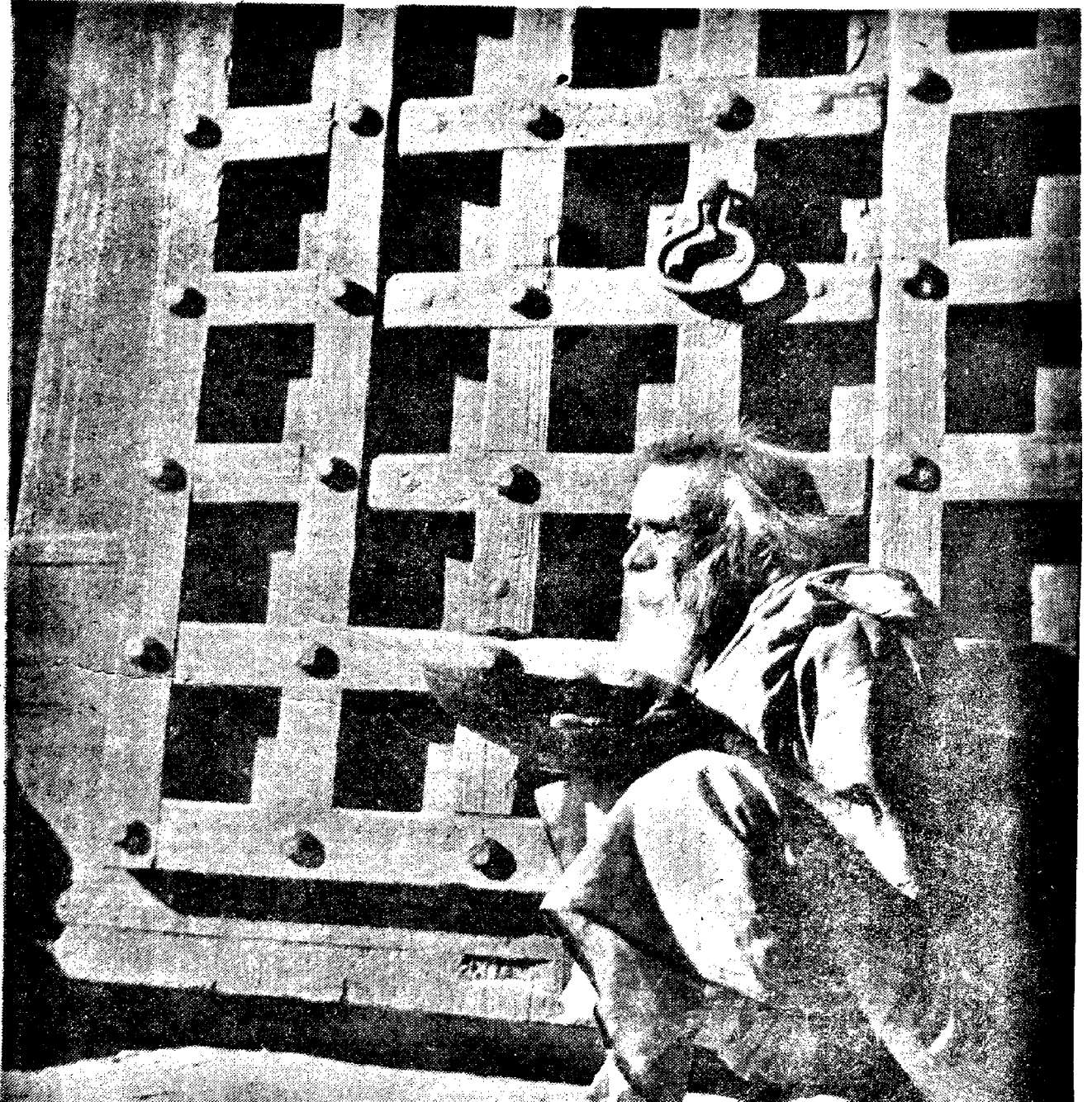
...

అన్నమో అమృతమో అకొన్న పేదకో

కన్నతల్లీ! బ్రతుకునిండ భిక్షాండేహి !

(కృష్ణా శ్రీ)

ఫోటో శ్రీ పి సి ఎమ్ ఈశ్వరరాజు—మద్రాసు



# బొమ్మలిల్లు

## -ఎత్తుకువై యెత్తు-



రచన: శ్రీమతి ద్రోణాదుల సరోజినీదేవి

పండుగరోజుని  
వేడుకకోసం  
అత్తారింటికి  
అల్లుడుపోతూ  
తోడుగ మిత్రుని  
తీసుకు వెళ్ళెను.

పిసినిగొట్టు  
ఆ అత్తా మామలు  
వచ్చిన మిత్రుని  
పంపుట యెట్లని  
“గుస గుస” అన్నా  
చేశారు  
గుట్టుగ యెత్తొక  
టేశారు.

పీటలు వేసి  
ఆకులు వేసి  
నన్నని బియ్యపు  
తెల్లని అన్నం  
గా రెలు బూరెలు

బజ్జీబోండా  
పెరుగూ పెరుగు  
ఒక విస్తరిలో  
మస్తుగ బెట్టారు.

నంకటి సుద్ద  
కారపుముద్ద  
రెండవ విస్తరి  
నందుంచారు.

వడ్డనలంతా  
చూచిన మిత్రుడు  
అల్లునికంటే  
ముందుగ లేచి  
కాలూచేయీ  
కడిగి మెల్లగా  
మొదటి విస్తరికి  
ముందుకు చేరెను.

అల్లుడుకూడా  
తప్పని సరిగా

రెండవపీటను  
చేరాడు.

గుండెలు జారిన  
అత్తామామలు  
“ఇక్కడ కాదు  
మీరక్కడ నేనని”  
మిత్రుని చూచి  
చెప్పారు.

“ఇక్కడ అయినా  
మరెక్కడ అయినా  
ఒకటే” నంటూ  
విస్తరిపట్టుక  
మిత్రుడు వెంటనె  
లేచాడు.

అత్తామామలు  
బామ్మల్లాగ  
బిక్కచచ్చి  
నిల్చున్నారప్పుడు.



అద్దెబోటులో -

# మొచ్చటిగా ముగ్గురు

(కుక్క సంగతి సరే సరి!)

10

పడవలో ప్రంజేవాడికి, పడవతాడు లాగేవాడికి మధ్య సానుభూతి అనేది కొరతబడినప్పుడు ఎటువంటి పరిస్థితి ఎదురయ్యేదీ నేనూ జార్జి యిదివరకు ఒకసారి 'వ్యాన్' వద్ద స్వయంగా చూశాం. అక్కడ పడవలాగేవాళ్ళ కాలిబాట నెమ్మది నెమ్మదిగా నీటి మట్టానికి దగ్గరకి జరిగి జరిగి, కొంతమేర అనలు నీటి లోనే మునిగిపోయి ప్రంటుంది. నేనూ జార్జి అవతల గట్టుమీద కూర్చోని చుట్టుపట్ల జరిగేవన్నీ చూస్తున్నాం. అలా కొద్దిక్షణాలు గడిచేసరికి నీటిమీద చిన్నబోటు ఒకటి మహా వేగంగా రావటం కనిపించింది. ఆపడవకి అంత వేగం ఎలా వచ్చిందా అని ఖరీతగా చూశాం. చూస్తే—ఆపడవని లాగుతున్నది మామూలు మనిషికాదు: మంచి బలమైన గుర్రం! ఆగుర్రం మీద ఒక చిన్నకుర్రాడు కూర్చోని వున్నాడు. బోటులో అడ్డదిడ్డంగా ఎవరో ఐదుగురు మనుష్యులు నిద్రమత్తుగా పడివున్నారు. అందరిలోకి చుక్కాని పట్టుకొన్నవాడు మరీ నిద్రమత్తుగా వున్నాడు.

"అటుచూడు! ఆపడవ తాడు వున్నదే—అది గనక యిప్పుడు యింకేదైనా పడవతాడుతో పెనవేసుకు పోయిందంటే బలే మజాగా వుంటుందిలే!"

అన్నాడు వుబుసుపోని మాజార్జి. సరిగ్గా వాడు ఆమాట అన్న నమయానికే అంతపని జరిగి పూరుకొంది. దాంతో ఆపడవ పెద్దచప్పుడు చేసుకొంటూ గట్టు ఎక్కిసింది. నలభై వేల తానులు ఒక్కసారిగా చింపితే ఎటువంటి చప్పుడు అవుతుందో అటువంటి చప్పుడు అయింది. ఆకుదుపుకి పడవలోనుంచి యిద్దరు మనుష్యులు, ఒక పెద్దగోనెనంచీ మూడు తెడ్లు విసిరేసినట్లు యవతలకి వచ్చిపడ్డాయి. ఒకటిన్నర సెకండు కాలం గడిచేలోగా మరోయిద్దరు మనుష్యులు పడవకి అటు వైపునుంచి దొర్లుకొంటూపోయి పగలిపోయిన నీసాల మధ్యా, చెల్లాచెదురైన చేతినంచుల మధ్యా కుప్పన కూలబడిపోయారు. అందరిలోకి చివరివాడు యింకో యిరవై గజాలదూరం గాలిలో కొట్టుకుపోయి, అక్కడ నేలని తలతోతాకి అట్టేవుండి పోయాడు.

పడవలోని సరకులంతా యీ విధంగా తగ్గి పోవటంచేత, పడవ తేలికై నేలమీద యింకా వడిగా కదలిపోతోంది. అవతల గుర్రంమీద కూర్చున్న కుర్రాడు యిదేమీ గమనించకుండా, వాడి పుషారు కొద్దీ గుర్రాన్ని అదిలించి గాలి చీయించాడు. ఇవతల యీ ఐదుగురూ కొంతనేపటికి తెప్పరిల్లి, కలమధ్యలో మేల్కొన్న మనుష్యుల్లాగా, ఏ జరిగిందీ బోధపడక ఒకళ్లవంక ఒకళ్లు కళ్లు అప్పగించి చూసుకొంటున్నారు. అనలుజరిగిన సంగతేమిటో వాళ్లకి

మూలం :

జెరోమ్ కె. జెరోమ్



అనువాదం :

విశ్వాత్మల నరసింహమూర్తి



## ముచ్చటగా ముగ్గురు



బోధపడటానికి బాగా ఐదారు నిమిషాలు పట్టింది. అది తెలిసిరావటంతోటే అందరూ కంగారుగా బోటు కోసం కేకలు పెట్టటం మొదలుపెట్టారు. గుర్రంమీద కూర్చున్న కుర్రాడిని ఆగమని గొంతులు చించుకు అరుస్తూ వాడివెనక పరుగెత్త నారంభించారు. వీళ్లు ఎంత అరిస్తేవో, ఆగుర్రంమీద కూర్చున్న కుర్రాడు వాడిఆటల్లో వాడు పడి వీళ్ల అరుపులు ఎంతకీ విని పించుకోలేదు. నేనూ జార్జి, వాళ్లంతా కనుచూపు మేరదాటి పోయేదాకా ఆవిశోదం చూస్తూ అలానే వుండిపోయాం.

వాళ్లకి అల్లాంటి దురవస్థపట్టిన్నందుకు నాకు ఎంత మాత్రం విచారంలేదు. లేకపోగా— వీళ్లలాగా పడవలకి గుర్రాలనుకట్టి, ఆగుర్రాలని తోలేవని చంటి కుర్రాళ్లకి అప్పగించే వాళ్లకందరికీ (అల్లాంటి వారు చాలామందే వుంటారు) యీశాస్త్ర జరగా ల్పించేదని మనస్ఫూర్తిగా కోరుకొంటున్నాను. ఏమంటే—యిలాంటి తెలివితక్కువ పనిచేసినందువల్ల అపాయం వాళ్లకి ఒక్కళ్లకేకాదు; నదిలో ప్రయాణం చేసే పడవలన్నిటికీ ఏ ప్రమాదంజరిగినా జరగవచ్చు. వాళ్ల పడవతాడు వచ్చి, ఏపాపమూ ఎరుగని మీపడవ తెరచాకొయ్యని చుట్టేసి, మీబోటునే తలకిందులు చేసి పారవేయవచ్చు. అల్లాంటిప్పుడల్లా మనం ఒక్కటే పనిచేయవలసి వుంటుంది: మనబోటువున్న చోటనే వుంచి, తెరచాప కొయ్యచివరి భాగంతో వాళ్ల పడవనీ ఆపడవతాడునీ దూరంగా తోసెయ్యటమే!

వీటి మాటకేంగాని — పడవతాడు లాగేపని పడతుల పాలపడినప్పుడు పడవల్లోవుండే వారి అనుభూతి బలే చమత్కారంగా వుంటుంది. ఎంత చమత్కారంగా వుంటుందంటే—జీవితంలో ప్రతి ఒక్కరు ఒక్కసారైనా ఆ అనుభవాన్ని పొందితీరాలని విస్తుంది. మీరు ఎప్పుడైనా చూడండి — పడవతాడు లాగే ఆడపిల్లల సంఖ్య మూడుగా వుంటుంది. ఇద్దరు తాడు పట్టుకు గుంజతూవుంటే, మూడోపడుచు మాటి మాటికీ వాళ్ల చుట్టూ తిరుగుతూ పగలబడి నవ్వుతూ వుంటుంది. వీళ్ల నవ్వులాట సామాన్యంగా వాళ్లనివాళ్లే ఆతాడుతో కట్టేసుకోవటంతో ఆరంభమౌతుంది.

అంతటితో పడవలాగటం మానేసి ముగ్గురూ నేల మీద కూలబడిపోయి, పగలబడి నవ్వుతూ ఒకళ్ల కాళ్లకి చుట్టుకుపోయిన తాడుని రెండోవాళ్లు విప్పటానికి ప్రయత్నిస్తారు. ఆ విప్పకోవటం ఎంత తీరుగా వుంటుందంటే, కాళ్లకిపడ్డ బందాలన్నీ సొంతం విప్పే సరికి ఆతాడే వాళ్లమెడలకి వుచ్చులా తగులుకుపోయి వుంటుంది. వుచ్చులు పూడదీసుకోబోయి మరింత బిగించు కొంటారు. ముగ్గురికీ గుడ్లు పెట్టుకొచ్చినంత పని అవుతుంది. నానా తంటాలుపడి అన్యాయపుచావు తప్పించుకు బయటపడతారు. ఆతాడుని పట్టుకు సాగ దీసి పడవనిపట్టుకు యీడ్చివెయ్యటం మొదలు పెట్టు తారు. కాస్తేపు భూమిమీద కాలు ఆనకుండా పరుగులు తీస్తారు. ఇంత ఆర్భాటంగానూ బయలుదేరి, తీరా వందగజాలైనా పోకముందే ముగ్గురూ అలిసి పోయి, వెకిలినవ్వులు నవ్వుకొంటూ గడిమీద కూలబడి పోతారు. వాళ్ల ఆనవ్వుల సందడిలో పడవకాస్తా నది నట్టనడానికి కొట్టుకుపోయి అక్కడ గిరుక్కున వెనక్కు తిరుగుతుంది. పడవలోవున్న మీబోటివాడు ఏం చెయ్యటానికి తోచక తికమక పడుతుంటే, వాళ్లు అప్పటికీ తెలివితెచ్చుకొని, మళ్లీ యికయికలు పక పకలు ప్రారంభిస్తారు.

“చూడవే! ఆపెద్దమనిషి. పడవతో నహా నది నట్టనడానికి ఎట్లాపోయాడో” అంటూ ముగ్గురూ ఎక్కడలేని ఆశ్చర్యాన్ని వెలిబుచ్చుతారు. ముగ్గురూ కలిసి మళ్లీ పడవతాడు పట్టుకు ఒక గుంజ గుంజతూవుండగా, వాళ్లలో ఒక వయ్యారిభామకి గొనుపిన్ను సరిచూసుకోవలసిన అవసరం అర్థంబుగా కలుగుతుంది. ఆ పనికోసం మిగిలిన యిద్దరు కూడా పట్టువదిలేస్తారు. దాందో పడవ ఒకమూలకి తోసుకుపోయి గట్టు ఎక్కేస్తుంది.

ఇంత యిలా వాళ్లని నమ్ముకొంటే లాభశ లేదని, పడవలోని పెద్దమనిషి తానే ఒడ్డుమీదికి దూకేసి, తనబలాన్ని అంతటిని ప్రయోగించి పడవని నీళ్లలోకి నెట్టేసి, తాను గబగబా పోయి అందులో ఎక్కి కూర్చుంటాడు. ఇకనైనా పెరివేషాలు మానేసి

ఎక్కడా ఆగకుండా పడవ లాగమని ఒక్క కేక పెట్టుతాడు.

ఈయన అంటున్న దేమిటో సరిగా వినిపించో కుండా, వాళ్లు అక్కణ్ణుచే “ఏమిటి కావాలిమీకు?” అని కేకేస్తారు.

“ఆగకుండా పోండి?”

“ఎక్కడకి పోమృంటున్నాడు?”

“పల్ల కాట్లోకి! ఎక్కడా ఆగకుండా పోమృంటున్నాను.” అని ఆ పడవలో మనిషి గొంతు చించుకు అరుస్తాడు. అప్పటికే వాళ్ల కామాట సరిగా వినపడదో, వినపడినా బోధపడదో —

“ఒసే! ఏమిటి! ఆయన ఏమిటో అంటున్నట్లు న్నాడే. కాస్త వెనక్కి-పెళ్లి ఆయన గోలఏమిటో కనుక్కు రద్దూ!” అంటుంది వాళ్లల్లో ఒకపడుచు. రెండోది వెనక్కి-వచ్చి “ఏం జరిగిందీ? ఏం కావాలి మీకు?” అని ఏమీ ఎరగనట్లు అడుగుతుంది.

“అ! ఏమీ అక్కరలేదు. మీరు ఎక్కడా ఆగకుండా పోతే అంతే చాలు.”

“ఏం? ఎందుకు ఆగకూడదు?”

“ఎందు కేమిటి? దిబ్బలు! మీరా వరసని అడుగు అడుగుకీ ఆగుతూవుంటే యిక్కడ చుక్కాని పట్టలేక ఛస్సున్నాను. కాస్త పడవవిషయం కూడా జ్ఞాపకం బెట్టుకొని ముందుకి పడవండి.”

“ఏమిటి పెట్టుకోమంటున్నాడు?”

“పడవనంగతి — జ్ఞాపకం పెట్టుకో మంటున్నాను.”

“ఓ! దానికేం — నిజేనంటా జ్ఞాపకం పెట్టుకొంటాం. ఆమాట మిగిలినవాల్లిద్దరికీ కూడా చెప్తాను. అన్నట్లు — మేం పడవ తాడు లాగుతున్నందువల్ల మీకేమీ యిబ్బందిగా లేదుగదా?”

“ఎబ్బే! ఏమీలేదు. అందులోనూ మీరు పడవలాగటం మహా పనందుగా వుంది. కాకపోతే ఎక్కడా ఆగకుండా ముందుకిపోతే యింకా బాగుంటుంది. పోయిరా!”

“మంచిది. చూడండి. పడవ అడుగుభాగాన నాశాలువ వున్నది: కాస్త తీసి యిటు పడేస్తారా?”

ఆ చెద్దవనిషి నడుములు పడిపోయేటట్లు పడవలోకి వొంగి అక్కడవున్న నరుకులు అన్నీ గాలించి

ఆశాలువని వెతికి పైకితీసి ఆవిడచేతికి అందించేలోగా, రెండోపిల్ల వస్తుంది — తనకీ తన శాలువతో అవసరం వచ్చిందని. మూడోపిల్లకి కూడా శాలువ అవసరం అవుతుందేమోనని దాన్నికూడా పట్టుకెళ్తారు కానీ, ఆపిల్ల తనకీవ్వదు అక్కరలేదంటుంది. ఆశాలువని వెక్కిరించి యిచ్చేసి, ఆ మూడోపిల్ల తాలూకు దువ్వెన ఎక్కడోవుందని చెప్పి, అది కొంచెం వెతికి తమచేతికి యిమ్మంటారు. ఈ తతంగ మంతా పూర్తి అయ్యేసరికి యిరవైనమిషాలు పట్టుతుంది. మళ్లా పడవ కదిలి మలుపు తిరిగేలోగా అక్కడ వాళ్లదారికి అడ్డంగా ఒకఆవు పడుకొని వుంటుంది. దాన్ని అది లించి బెదిరించి లేవగొట్టటానికి ముగ్గురూ పడవతాడు వదిలేస్తారు.

ఈ విధంగా పడవలాగే పని పడతులకి అప్పగించినప్పుడు ఎదురయ్యే బాధలకి అంతం అంటూ ఎన్నటికీ వుండదు.

మళ్లీ మానంగతికి వద్దాం. ఆశార్జిగాడు నానా తంటాలూపడి కొంతనేపటికి మాపడవతాడుని సరిచీసి ‘పెంటన్ హుక్’ దాకా ఏగొడవా లేకుండా పడవని యీడ్చు కెళ్లాడు. అక్కడకి చేరేసరికి పడకలు ఆరు బయట వెయ్యటమా, పడవలోనే ఒకమూల ముడుచుకు పడుకోవటమా అనే నమస్య చర్చకు వచ్చింది. చివరి కెలాగైతేనేం ఆరాత్రికి పడవమీద పడుకొందామనే నిశ్చయానికే వచ్చాం. కాని ఒక చిక్కు వచ్చింది. పెంటన్ హుక్ దగ్గరే మజిలీ వేద్దామా అంటే అప్పటికి యింకా పొద్దు కూకటానికి చాలా ఆలస్యంవుంది. కాబట్టి అప్పుడే పక్కలుపరిస్తే చూసేవాళ్లకి బాగుండదు. ‘స్ట్రెయిన్’ దాటి మూడున్నరమైళ్ల దూరంలోవున్న ‘రన్నిమిడ్’ దాకా ఆలిగిని పోదామనే నిర్ణయానికి వచ్చాం. అక్కడ చెట్లూ అని దట్టంగా పెరిగి చూడ ముచ్చటగా వుంటుంది. అటు వంటిచోట ముడుచుకుపడుకొన్న ప్రాణానికి హాయిగా వుంటుంది.

అప్పటికేమిటో అలా అనుకొన్నాం కాని, మొదట అనుకొన్నట్లు ‘ఆపెన్ టన్ హుక్’ దగ్గరే ఆగిపోయినా బాగుండేదని ఆతరువాత అనిపించింది. పొద్దుటింతలైతే ఏటికి ఎదురుగా మూడు నాలుగుమైళ్లు వెళ్లవలసి వచ్చినా ఆటే కష్టమనిపించదు. అదే



# ★ ముచ్చటగా ముగ్గురు ★

పగలంతా పడవ లాగి లాగి వున్న మీదట పొద్దుకూక బోయేవేళకి ఏటికి ఎదురు వెళ్లమంటే ఎవడికైనా చచ్చినచావు అవుతుంది. చుట్టూవుండే ప్రకృతి దృశ్యం ఎంత మనోరంజకంగావున్నా, మనస్సు దాని మీదికిపోదు. పడవ అరమైలు దూరం ప్రయాణంచేసే సరికి, మైలుదూరం ప్రయాణం చేసినంత హైరానా అవుతుంది. అటువంటి పరిస్థితుల్లో ఎంత వాగుడు కాయకీ కూడా మాట్లాడటానికి ఓపికలేకుండా పోతుంది. నవ్వు అనేది అసలు ఎంతప్రయత్నంచేసినా పెదిమలమీదికి రాదు. ఎప్పటికప్పుడు మీపడవ ఫలానిచోటికి వచ్చిందని మీకు మీరే నమ్మలేకపోతారు. మాటి మాటికీ మ్యాపుతీసి చూస్తుంటారు ఒకదశకు వచ్చేసరికి యామ్యాపు అంతా తప్పలతడిక అనిపిస్తుంది. మీ మానానికి మీకు పదిమైళ్లు ప్రయాణంచేసినట్లు అనిపిస్తుంది కానీ, పదిమైళ్లలోపుగా తగలవలసిన లాకు ఎంతకీ తగలక పోయేసరికి, ఎవడో దగాకోరు యిటీవలి కాలంలో అక్కడవున్న లాకుని పూడపీకి పట్టుకుపోయి వుంటాడని పిస్తుంది.

ఇదివరకు ఒకసారి పడవప్రయాణంలో యిలాగే క్రిందుమీదు అయ్యాను. ఇప్పుడీ సందర్భంవచ్చింది కనుక ఆకథ యిక్కడకొంచెం చెప్తాను. ఆరోజున నేనూ, మాతల్లి తరపున చుట్టం ఒకపడుచుపిల్ల 'గోరింగ్' వైపుకి పడవలో వస్తున్నాం. అప్పటికే పొద్దు కుంకించేమో చప్పున ఆపూరుచేరి పోవాలని తొందర పడుతున్నాం. నామాట ఎల్లావున్నా, ఆ అమ్మాయి మాత్రం తహతహలాడి పోతున్నది. 'బెన్ నన్ లాక్' దగ్గరికి మాపడవ వచ్చేసరికే సాయం కాలం ఆరున్నర అయింది. అప్పటికే కప్పెడు కప్పెడు చీకటిపడుతున్నది. అవతలచీకటి పడుతున్నకొద్దీ యివతల యీవిడిగారి గుండెదడకూడా ఎక్కువ కా సాగింది. భోజనాల వేళకైనా 'గోరింగ్' చేరి పోకపోతే వీల్లేదని ఆవిడ అప్పుడే పైకి అనేసింది. నా అభిప్రాయం కూడా అదేనంటూ, ఎందుకైనా మంచిదని జేబులోనుంచీ మ్యాపు పైకి తీశాను. 'బెన్ నన్ లాక్' తరువాత వచ్చేలాకు

'విల్లింగ్ ఫర్డ్ లాక్! అప్పటికి దానికి యింక ఒకటిన్నర మైళ్ల దూరంలో వున్నట్లు ఆమ్యాపును బట్టి పోల్చుకొన్నాను.

"ఇంకేం! విల్లింగ్ ఫర్డ్ లాకుకి ఏడు గంటల్లోగా చేరిపోతాం. ఆతరువాత యింకొక లాకేవుంది. నితే పంగా భోజనాల వేళకి వెళ్లిపోవచ్చు!" అన్నాను. దాంతో నాకూ ధైర్యంవచ్చింది. గట్టిగా నకిలించి, పట్టుగా తెడ్లువెయ్యటం మొదలుపెట్టాను.

పడవ చాలాదూరం ప్రయాణం చేసినట్లు అనిపించింది. బిడ్డికూడా దాటివచ్చే శాం. అప్పటికి నాకు ఎందుకో అనుమానం తగిలి, "ఏదైనా లాకు తగిలించేమో నువ్వేమైనా గమనించావా?" అని ఆవిడని హెచ్చరించాను తనకి కూడా లాకు ఏదీ తగిలినట్లు అనిపించటం లేదని ఆవిడ సమాధానం చెప్పింది. అయితే యింకాముందే వుంది కాబోలు లెమ్మని యింకా జోరుగా తెడ్లువెయ్యటం మొదలుపెట్టాను. మరొక ఐదునిమిషాలు గడిచాయి. లాకు కనిపిస్తుండేమో ఆవిణ్ణి కాస్త కనిపెట్టి చూడమన్నాను. కనుచూపు మేర దూరంలో ఎక్కడా లాకువున్నట్లు తన దృష్టికి ఆనటంలేదని ఆవిడ చెప్పింది.

అక్కడికి ఆవిడ ఏమైనా అనుకొంటుండేమో అని భయపడుతూనే "లాకు అనేది అసలు ఎలా వుంటుందో నీకు బాగా తెలుసా?" అని అడిగాను.

ఆప్రశ్నకి ఆవిడ ఏమీ అనుకోలేదు కానీ, కావాలంటే నన్నే చూడమన్నది. తెడ్లు కిందపడేసి, పడవలో లేచినుంచొని లాకుకోసం నాలుగుమూలలా వెతికాను. ఆమనక వెలుతురులో మైలుదాకా నదీ జలా లే పరుచుకొని వున్నాయి కాని, ఎక్కడా లాకు కనిపించలేదు.

"అయితే మనం దారితప్పి వచ్చామంటావా?" అని ఆవిణ్ణి బిక్కు బిక్కుమంటున్న గుండెలతో అడిగాను. దారి తప్పటానికి నిజానికి ఏమీ అవకాశం లేదని నాకు బాగా తెలిసి వున్నప్పటికీ, ఎందుకనో అప్పుడువున్న పరిస్థితిలో, దారితప్పి కొండరాళ్లకి కొట్టుకో పోతున్నామని పైకి అనేకాను.

ఆమాటతో ఆవిడకేవున్న కాస్త ధైర్యం ఎగిరి

చక్కాపోయింది. పసిపిల్లలాగా ఒకటే ఏడుపు లంకించుకొంది. ఆపడుపులు, పెడ బాబ్బిల్లోనే, యిద్దరమూ ఆ వేళ ఏ కొండరాయికో గుద్దుకొని చచ్చి పోబోతున్నామనీ, నాలాంటి చార్వాగ్యుడితో తాను బయలుదేరినందుకు యింక పెద్దకాస్తీ అవుతోందనీ అనెయ్యటం మొదలు పెట్టింది.

ఆవిడని ఎలాగైనా పూరుకోబెట్టాలని నానా యాతనలు పెట్టాను. ఇదంతా పూరికే వేళాకోళం కోసం కావాలని యిలా చేశానని చెప్పాను—అక్కడికి! లాకు యింకా కనపడకపోవటానికి ఏదో ఒక కారణం చెప్పాలి కాబట్టి, నేను అనుకొంటున్నంత వేగంగా తెడ్లు పడటంలేదనీ, అందుచేతనే యింకా పడవ లాకు చేరుకోకుండా వుందనీ చెప్పాను. ఎన్ని చెప్పినా ఆవిడ పూరుకొనేట్లులేదు. నేనే గుండె రాయి చేసుకొని, లేనికత్తి తెచ్చుకొని యింకా జోరుగా తెడ్లు వేశాను.

ఎంతదూరం పోయినా లాకు కనిపించక పోయే సరికి నాకే గుండె జారిపోయింది. మళ్ళీ మ్యాపు పైకి తీసి చూశాను. అందులో శుభ్రంగా వ్రాసివుంది. 'బెన్ సన్ లాక్'కి ఒకటిన్నర మైళ్లు దిగువగా 'వెల్లింగ్ ఫర్ట్ లాక్' వున్నట్లు సమ్మతంగా వ్రాసివుంది పోనీ మ్యాపు ఏమైనా తప్పుడు మ్యాపాలంటే నిశ్చయం లాంటి మ్యాపు. అదీకాక 'వెల్లింగ్ ఫర్ట్ లాక్' పేరిటవున్నలాకు నేను యిదివరకు చూసిందే. అక్కడ అది వుండడం నాకు బాగా జ్ఞాపకమే. లోగడ అక్కడికి నేను ఒకసారికాదు; రెండుసార్లు వెళ్లాను. అయితే యిప్పుడు మాజోటు ఎక్కడవున్నట్లు? అప్పుడు మేము వున్నది అంతా ఒక పీడకలలో భాగమై వుంటుందని నామనస్సుకి సమాధానం చెప్పకొన్నాను. మరొక రెండుమూడు నిమిషాలలో మెళుకువ వచ్చేస్తుందనీ, దాంతో యాక్సిథ వదలిపోతుందనీ నామనస్సుని పూరుకో బెట్టాలని ప్రయత్నించాను.

"ఇప్పుడు మనం నిజంగా పడవలో ప్రయాణం చెయ్యకుండా, ప్రయాణం చేస్తున్నట్లు కలగంటున్నాం కదా?" అని ఆవిడను అడిగాను. ఆవిడ కూడా సరిగ్గా అదే సమయానికి నన్ను అదేప్రశ్న వేద్దామను కొంటున్నారన్నది. దాంతో యిద్దరికీ అనుమానం వేసింది — యిద్దరమూ నిద్రపోతున్నామా? నిద్ర

పోతుంటే మాయిద్దరిలో కలగంటున్నవారు ఎవరు? కలలో కనిపించినవా రెవరు? ఏమైతే నేం—ఆపరిస్థితి మాత్రం మహా చిత్రంగా వుంది."

నేను తెడ్లు పెయ్యటం మాత్రం మానలేదు. అయినా ఎంతకీ లాకు కనిపించనూ లేదు. పోతున్న కొద్దీ నదిపొడుగు పెరిగిపోతున్నదే కాని ఎక్కడా అంతమయ్యే సూచనలు కనిపించలేదు. బయటచీకటి లాగే మా మనస్సుల్లో నిరాశ నిస్పృహకూడా అంత కంతకీ దట్టమై పోతున్నాయి. నా మెదడులో దెయ్యాలు, కొరివిదయ్యాల కథలు మెదలటం మొదలుపెట్టాయి. కళ్లుగట్టిగా మూసుకొని దైవప్రార్థన చెయ్యబోయాను కాని ప్రార్థనాశ్లోకాలు నాకు ఒక్కటే కంతతారావు: నా అజాగ్రత్తకి నన్ను చెడ తిట్టుకొన్నాను.

ఇంతలో ఎక్కడినుంచో చేతి హఠాత్ నియం వాయిస్తున్న చప్పుడు వినవచ్చింది. మామూలుగా అయితే ఆమోతనాకు ఆట్టే యిష్టంవుండదు. కాని అక్షణాన మేమువున్న పరిస్థితిలో మాత్రం ఆహఠాత్ నియం మోత నాచెవులకి గాంధర్వవాద్య విశేషంగా తోచిందంటే అందులో అతిశయోక్తి ఏమీలేదు. ఆవాయిద్యంలో నుంచి జారిపడి నదీ తరంగాల మీదుగా తేలితేలి వచ్చే ఆపాటల వరసలు వింటుంటే మాకు బ్రతుకుమీద ఆశ పుట్టుకొచ్చింది.

ఆమధుర సంగీతం అంతకంతకూ దగ్గరగా విన వస్తున్నది. అలా కొద్దిక్షణాలు గడిచేసరికి మరొక పడవ మాకు ఎదురైంది. అందులో యువతీయువకులు ఎవరో వెన్నెల విహారం చేస్తున్నట్లున్నారు. ఆనాటి రాత్రి వెన్నెలలేదు. వెన్నెలలేక పోవటం తమ తప్ప కాదన్నట్లు వాళ్లు పాటలుపాడుతూ కేరింతాలు కొట్టు తున్నారు. కావటానికి వాళ్లు అందరూ కూడా నాకు పరాయివాళ్ళే అయినా, అదేమిటో నాకాక్షణంలో వాళ్లనుమించిన ఆత్మీయులు, సన్నిహితులూ ఎవరూ లేరనిపించింది. ఆత్మీయ భావం స్వక్రమయ్యేలా వాళ్లని పెద్దగా కేకపేసి, వెల్లింగ్ ఫర్ట్ లాకు కోసం రెండు గంటలుగా వెదుకుతున్నాననీ, దారిఎటో చెప్పమనీ వాళ్లని అడిగాను.

"వెల్లింగ్ ఫర్ట్ లాకా?" అవతల పడవలోంచి

(42-వ పేజీ చూడండి)

# ధర్మదురో వికారం

పూర్వకాలమున 'కలింగ' దేశమును, వీర సింహుడను రాజు పరిపాలించుచుండెను. ఇతనికి సూరసేనుడను నొక మంత్రిగలడు. ఈ మహామంత్రి చాల తెలివిగలవాడగుటచే, రాజుగారి కృత్రిమ బుద్ధిని నవరించుకొనుచు, రాజ్యాంగ కష్ట, సుఖాలను ఎదుర్కొనుచు, ప్రజలకు ఏ లోటుపాట్లు లేకుండ చూచుకొనుచుండెడివాడు. అందుచేతనే రాజకంటే మంత్రియందే ప్రజలకు అభిమానము, మక్కువ ఎక్కువ. అదియునూ గాక ఇతని భార్యయగు 'సుగుణావతి' అందమునకు దిద్దితీర్చిన 'రూపవతి'గా కలింగదేశ మంతటనూ పరిగణింపబడుచున్నది. ఇదిట్లుండగా:-

ఒకనాడు వీరసేన మహారాజునకు మంత్రి భార్యయగు సుగుణావతి గుర్తుకొచ్చింది. అప్పుడు ఆమె అందమును తిలకింపవలె ననుకొనెను, కాని మంత్రివుండగా, మంత్రి ఇంటికి వెళ్లుటకు సంశయించెను. అందుచే ఒక పన్నాగం పన్ని... సూరసేనుని కప్పములవసూలుకై విదేశాలకు పంపివైచెను.

సూరసేనుడు బయలుదేరిన మరుసటి దినమే, రాజుగారు మంత్రిగారింటికి బయలుదేరెను. అప్పుడు మంత్రిగారి భార్య సుగుణావతి రాజుగారు తమ ఇంటికి వచ్చు

చుండుట గమనించింది. కాని "నా భర్తలేని సమయమున మహారాజు వచ్చేనే ఇప్పుడు నేనే విధముగా గౌరవింపవలయును? మంత్రిగారు లేరని చెప్పి పంపివైచెదమంటే, రేపు నా భర్తవచ్చి "ఇంటి కొచ్చిన రాజుగారిని ఎందుకు గౌరవింపలేద"ను నేమో అనుకొనుచుండగానే రాజుగారు వచ్చినట్లు అలికిడి వినిపించింది. వెంటనే సుగుణావతి తన దాసితో లోనికి రమ్మని ఆహ్వానించింది. సరే రాజుగారు వచ్చి

శ్రీ నారికిమిల్లి రామారావు హాలులో టేబిల్ ముందున్న కుర్చీలో కూర్చున్నాడు.

చివరకు ఇంటికొచ్చిన రాజుగారిని తిరస్కరించలేక, గౌరవార్థంగా విందుచేసి పంపదలచుకుంది. కాని ఇంతలోనే తనకొక సందేహం కలిగింది "ఎన్నడూ రాని రాజుగారు ఈరోజు నా భర్తలేని సమయంలో వచ్చుటకు రాజుగారి భావమేమైయుండును? ఇట్టి పరిస్థితిలో రాజుగారిని విందుచేస్తే, రేపు లోకం నన్నేమని నిందించును? రేపు ఒకవేళ నా భర్తకు వివిధంగా భావం గలుగునో?" ఇవే ఆమెకు గల్గిన సమస్యలు.

ఇట్లు ఆలోచిస్తూండగా ఆమె కొక ఉపాయం తట్టింది. రాజుగారి విందుకొరకు, పెండి, బంగారము,

రాగి, కంచు, ఇత్తడి, అల్యూమినియం, మట్టి మొదలగు ఏడు పాత్రలతో పాయసం తెచ్చి టేబిల్ మీద పెట్టినది. రాజుగారు ఏ వృద్ధేశ్యంతో వచ్చెనో అని ఒక కంటకనిపెడుతూనే వున్నది.

సుగుణావతే తనకు స్వయంగా పాయసము తెచ్చుచున్నందుకు, రాజుగారు తన హృదయంలోనే ఆమెకు ధన్యవాదా లర్పించాడు. ప్రత్యక్షంగా తన ఎదురుగా నీ పాయస పాత్రలను టేబిల్ మీద పెడుతూంటే, ఆమె అందాన్ని వర్ణించుకుంటూ లోలోన చిరునవ్వు నవ్వుకుంటూన్నాడు. ఇదియంతయు గమనించుచునే యున్నది సుగుణ.

టేబిల్ మీద ఈవిధంగా పాత్రలను చూచేసరికి దాని భావమేమో అర్థంగాక, ఒక్కొక్క గ్లాసు ఎత్తుతూ, దించుచూ, ఏ గ్లాసుకు ఎటువంటి గౌరవమో తెలియక, ఊక్కిరిబిక్కిరి అయిపోతున్నాడు రాజుగారు. రాజుగారి ప్రవర్తనంతా చూస్తూవున్న సుగుణ "పాత్ర భేదమేకాని అన్నయ్యా పాయస మన్నిట్లోది ఒకటేగదా" అనెను.

అప్పటికి ఆమె భావమును తెలిసికోగలిగాడు రాజుగారు. వెంటనే తన కేదో అవమానము గలిగినట్లు తోచి, దిగ్గున లేచి మాచుమాట్లాడకుండా తన భవనమున కరిగెను. విదేశమెళ్ళిన సూరసేనుడు



‘ఛేటి’మీద ఈవిధంగా పాత్రలను చూచే సరికి దానిభావమేమో అర్థం గాక.....

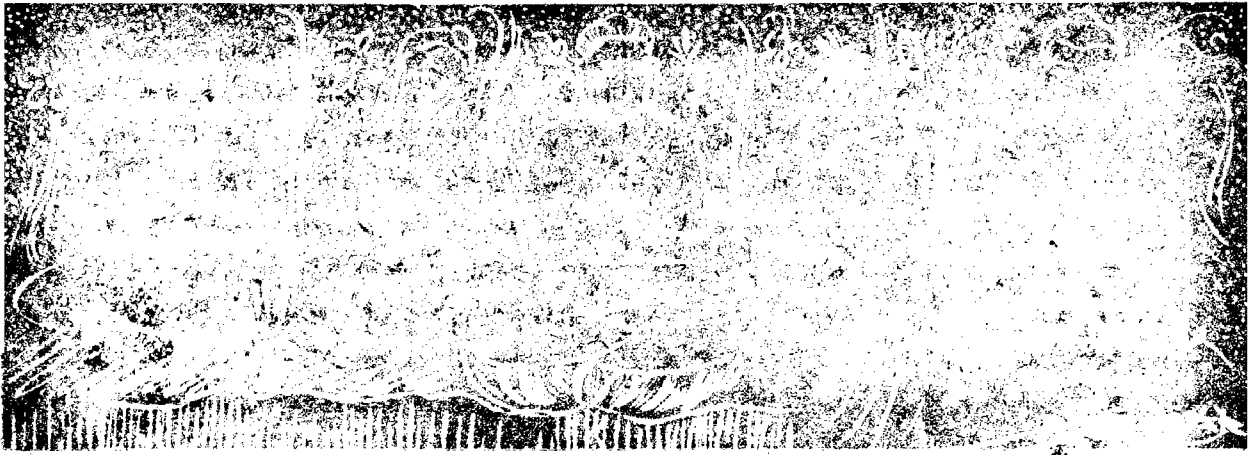
ముఠాలో జలలో తిరిగి వచ్చెను. రాజగారు తమ ఇంటికొచ్చినట్లు సుగుణ చెప్పబోయెను. కాని భర్త అనుమానించునేమోనని మెదలకుండెను. కాని, రాజగారు తన ఇంటికొచ్చినట్లు, సుగుణావతి రాజగార్కి విందుచేసినట్లు, దాసిదాని వలన తెలిసికోగలిగాడు మర్రితి. తనభార్యను అనుమానించినప్పటికీ, ఏమీ ఎరుగనట్లు నటించుచూ, పెరిష్కారముకొరకు ఎదురు చూచుచుండెను. ఇంకలో ‘సంత్రాంతి’ పండుగ వచ్చెను. ఈ పండుగ వంకతో పుట్టింటికి పంపించి, తిరిగి తీసుకురాకుండుటకు నిశ్చయించి,

“సుగుణా పండుగ వచ్చినదిగదా? నీకు పుట్టింటికి వెళ్ళవలెనని వున్నదిగదా? నాకేమో తీరిక లేదాయె కనుక నీవు వెళ్ళివుండు. తరువాత నేనే వచ్చి నిన్ను తీసుకువెళతాను” అని చెప్పి ఆమెను పుట్టింటికి పంపి వైచెను.

ఆమె పుట్టిల్లు ‘వంగ’దేశము. ఆమె తండ్రికూడ వంగరాజుదగ్గర మహామంత్రిగా వుండెను. ఈయనకు ఒక్కగానొక్క కూతురే ఈ సుగుణ. కూతురు ఒక్కరే వచ్చుటలో తలితండ్రులు భయభ్రాంతులైరి. కూతుర్ని అడిగితేమటుకు ఏమని చెప్పతుంది? సరే కొంత

కాలము గడిచింది. చివరకు నెలలు కూడ దాటుతున్నాయి. రోజులు గడుస్తున్నకొద్దీ తన భర్త తీసికట్లుటకై రానందుకు, ఆమె లోలోన కృపించిపోవుచున్నది. కూతురి వాలకం చూస్తూంటే, తలితండ్రుల కేమీ అర్థం కావటంలేదు. “చివరకు కూతురికి అల్లునకు ఎవో మనస్సర్థలు కలిగియుండవచ్చు”నని నిశ్చయం చేసుకున్నారు తలితండ్రులు.

ఆరునెలలు దాటినాయి. ఒకనాటి రాత్రి 8 గంటలకు తల్లి కూతుర్లు, చల్లగాలిలో విశ్రాంతిగా (43 వ పేజీ చూడండి)



# దిర్ఘాయము

(బౌద్ధగద)

శ్రీ గోవిందులూరి సాంబశివరావు

చాలాకాలం క్రిందట జరిగిన కథ ఇది అప్పుడు కాశీ రాజ్యం చాలా పెద్దదిగా వుండేది దానికి తారణాసి రాజభానిగా వుండేది దేవదత్తుడనే ఆయన దానికి రాజు ఆయన ముహూర్తాలి అప్పుడు మహా ధనవంతుడు. మహాభోగి. ఆయనకు అపర్యాప్త మైన సైన్యం, పరిపూర్ణమైన కోశం, అనేకమైన వాహనాలు, అతి విశాలమైన రాజ్యం, అన్నీ ఉన్నాయి

అదే సమయంలో కోశల కేశాన్ని దిఘితి అనే రాజు పాలిస్తూ వుండేవాడు. ఈ దిఘితి వరిద్రుడు. అల్పధని. అల్పభోగి అల్పవాహనుడు అల్పసేనుడు అపరిపూర్ణకోశుడు ఆయన రాజ్యం గూడా చిన్నది. కాని దిఘితి కాశీ

రాజు బ్రహ్మదత్తుని కన్న క్షాని, తెలిసినవాడు.

బ్రహ్మదత్తుని విజగీతుడు అంతు లేడు. అది కీర్తికోసం అయినట్టిది కాదు. అర్థలాభంకోసం అతని ఈ విజగీత చెల్లుబడిలవుతూ వుంటున్నది ఇట్టి ఈయనకు కోశల రాజ్యాన్ని కాజేద్దామని బుద్ధిపుట్టి, చతురంగ జలాలను సమాయత్తం చేసుకొని, కోశలరాజు దిఘితి మీదకు దాడిచెల్లాడు. దిఘితి ఆలోచించాడు “కాశీ రాజు బ్రహ్మదత్తుడు బలవంతుడు నేను బలహీనుణ్ణి. ఆయనతో యుద్ధం చేస్తే గలవు ఎట్లాగూ దక్కదు. నాకోటను నట్లు కోశముందే స్త్రీజనంతో బయటపడి తప్పించుకు పోవడం ఏవిధంగా ఆలోచించినా మంచిదిగా కన్పిస్తున్నది. బ్రహ్మదత్తుడు కోటలో బలాన్ని ప్రయో

గించి ప్రవేశించకముందే వెళ్లి పోతాను” అని ఆలోచించి, తన పట్టమహిషిని పెంట పెట్టుకొని, బ్రహ్మదత్తుని సైన్యాలు నగరం పొలిమేరలను తొక్కకముందే, రాజ్యాన్ని శత్రువులకు త్యజించి ఎటకేని వెళ్లిపోయాడు

కాశీరాజు బ్రహ్మదత్తుడు దిఘితి నేనను వశపరుచు కున్నాడు. వాహనాలు తోలుకుపోయాడు. దేశాన్ని హరించాడు. కోశాన్ని కాజేశాడు కోష్ఠాగారాన్ని స్వంతం చేసుకున్నాడు కోశల దేశంలో దిఘితి శాసనాన్ని రద్దుచేసి తన శాసనాన్ని ప్రకటించాడు.

2

కోశలరాజు దిఘితి శత్రుకు అడవుల శాలైపోయింది అక్కడ తిరిగాడు, ఇక్కడ తిరిగాడు చివరకు తారణాసిలో తలదాచుకుంటా



మని మారువేషంతో నభార్యుడై బయలుదేరాడు. వారణాసి నమీషంలో ఒక కోనవుంది. అందులో ఒక కుమ్మరివాడు వుంటున్నాడు. వారణాసిని చేరుకున్న దిఘితి అతనింట్లో అజ్ఞాతవాసం ప్రారంభం చేసి పరివ్రాజకుండు బైత్తుక వృత్తితో గ్రానవాసోద్యోగములను మాన్పుకుంటున్నాడు.

కాలం సడిచిపోతున్నది. జీవితం గడిచిపోతున్నది. దిఘితి భార్యకు ఛాహృద లక్షణాలు పొడచూపాయి. ఆమెకు విచిత్రమైన కోర్కెలు వుట్టుకు వస్తున్నాయి. సూర్యుడు ఉదయిస్తూ వుండగా, క్రీడాక్షేత్రంలో సాయుధులు, నవరూపులు, అయిన సైనికులు యుద్ధ సన్నాహాలు చేస్తూవుంటే చూడాలని ఆమెకు ఒకప్పుడు ఒకకోర్కె కలుగుతుంది. మరోఅప్పుడు ఖడ్గాలను కడిగి, ఆసీళ్లను త్రాగితే బాగుండుననిపిస్తుంది. రోజులు గడిచినకొద్దీ ఆమెలో ఈ కోర్కెలు ఉత్కటం అవుతున్నాయి. ఒకరోజున ఆమె ఈకోర్కెల ఉద్ధతిని పట్టలేక భర్త దగ్గరకు వెళ్లి తన మనస్సు విశదం చేసింది. “స్వామి! నేను గర్భిణి. నాతో ఇటువంటి ఛాహృదభావాలు ఉత్పన్న మౌతున్నవి. సూర్యుడు ఉదయిస్తూ వున్న వేళ క్రీడాక్షేత్రంలో చతురంగ బలాలు సన్నద్ధం అవుతుంటే చూడాలని వుంటుంది. నకృపాణ హస్తాలు, నవరూపులు అయిన సైనికులు బరాబరులు తీరుతూవుంటే చూడాలని వుంటుంది. ఖడ్గాలను నీటిలోకడిగి, ఆసీటిని త్రాగాలని వుంటుంది.”

“దేవి! మనం ఇప్పుడు దుర్గతిలో

వున్నాం. ఇట్టిస్థితిలో నేనలు ఎక్కడ నుండి వస్తాయి. క్రీడాస్థలాలు ఎక్కడ వుంటాయి. చతురంగ సేనలను ఎక్కడనుంచి తెస్తాం. ఇక వారు సన్నద్ధం కావడం, బరాబరులు తీరడం, నీవు నిలబడి చూడటం ఎట్లా సాధ్యపడతాయి. ఖడ్గాలు, కడగడం, సీళ్లు త్రాగడం, ఈకోర్కెలు ఎట్లా తీరుతాయి”

“స్వామి! నేను ఏమి చెప్పను! ఈకోర్కెల ఉద్ధతిని తట్టుకోలేకుండా వున్నాను. ఈ ఇచ్చను శమింపజేయకపోతే ప్రాణాలు నిలిచే ఎత్తు కన్పించడంలేదు. ప్రభూ! నా ప్రాణాన్ని కాపాడండి. నాగర్భస్థ శిశువును రక్షించండి.”

దిఘితికి ఏమీపాలు పోలేదు. ఇదియేమి గర్భము! ఇవి ఏమి కోర్కెలు, అతనికి ఏమీ పాలు పోలేదు. ఆలోచన చేశాడు. దీర్ఘంగా ఆలోచించాడు. అతని మనస్సులో ఒక ఊహతోచింది. కాశీరాజు బ్రహ్మదత్తుని పురోహితుడు తనకు స్నేహితుడు. అతని నలహా తీసుకుంటే! అతనితో మాట్లాడితే! దిఘితి వెంటనే బయలుదేరాడు. వారణాసిలో ఆ బ్రాహ్మణ పురోహితుని ఇల్లు ఎక్కడో, అక్కడకు రెక్కలు కట్టుకొని ఎగిరినట్లు నడిచి వెళ్లాడు. దిఘితి రావడంచూచి పురోహితుడు ఎదురువెళ్లి, తీసుకువచ్చి ఉచితాసనం మీద ఆయన్ను ఉపస్థితుణ్ణి చేసి “ఏమి సలపు” అని ప్రశ్నించాడు.

“సామ్యుడ! నాభార్య గుర్విణి అయింది. ఆమెకు విచిత్రమైన కోర్కెలు జనిస్తున్నాయి.

సూర్యుడు ఉదయించే వేళ క్రీడా రంగంలో నశస్త్రిలు, నవరూపులు అయిన సైనికులు బరాబరులు నరపుతూవుంటే ఆమెకు చూడాలని వుంటుంది. ధావిత ఖడ్గజలంతో దాహాన్ని ఆర్పుకోవాలని వుంటుంది. ఈకోర్కెలు నేను తీర్చేది ఎట్లా! నీవు నాకు మిత్రుడవు గాబట్టి ఇది అర్థిస్తున్నాను. ఎట్లాగయినా ఆమె ఈకోర్కెలను తీర్చేట్లు మార్గాన్ని నాకు చూపించు.”

“ప్రభూ! దేవి ఈకోర్కెలు విచిత్రంగా వున్నాయి. ఒకసారి దేవి దర్శనం దయచేయించండి.”

దిఘితి కాళ్లు కాళ్లు కాపు. షేఖూలు. ఇంటికి చేరుకునేటప్పటికి నిమిషం పట్టలేదు. ఆత్మమహిషిని వెంటపెట్టుకుని పురోహితుని ఇంటికి వచ్చేసరికి లిప్త గడవలేదు. పురోహితుడు దూరాన్నే ఆదంభతులను చూచాడు. భర్త వెను వెంట వస్తున్న ఆమెను, గర్భవతిని, కోసలరాజు పట్టమహిషిని, అల్లంత దూరంలో వుండగా తిలకించాడు. అతనిమనస్సు ఒక ఉల్లాసాన్ని పొందింది. అతని ముఖం సుప్రసన్నమైంది. ఒక దివ్యానుభవం అతని సర్వ రక్తనాళాల్లోను స్రవించింది. కూర్చున్నవాడు కూర్చున్నట్లే ఆననం నుంచి దిగాడు. ఒక్కటే అంగ, అతడు రాణికి ప్రణమిల్లాడు. అతనికి తెలియకుండానే కంఠం లోంచి ఇట్టిమాటలు వచ్చాయి “అహో! ఈగర్భస్థ శిశువు కోసలకు రాజు! అహో కోసలరాజును దేవి తనగర్భంలో ధరించివుంది! అహో! గర్భస్థ శిశువు తేజం దురానదంగా:

## ★ దీర్ఘాయువు ★

వుంది” ఈమాటలు పురోహితుని చేత మూడుసార్లు ఉచ్చరితాలైనాయి. ఆమాటలు అతడు అంటున్నట్లుగాలేవు. ఏదో దివ్య శక్తి అనిపిస్తున్నట్లు వున్నాయి. అతనికి ఒళ్లు తెలిసింది. రాణి కన్పించింది. రాణి కోర్కెలు వినిపించాయి. రాణితో ఆయన ఇలా అన్నాడు: “దేవీ! ప్రసన్నురాలవుతా. సూర్యుడు ఉదయిస్తూ వుంటాడు. సశత్రుము, సవర్మము అయిన సైన్యం క్రీడాక్షేత్రంలో బరాబరులు కడుస్తుంది. నీవు చూస్తావు. ఖడ్గాలు నీటితో ధావితాలు అవుతాయి. ఆజలాన్ని నీవు కోలుతావు.”

పురోహితుడు మరోక్షణంలో అచ్చటలేడు. కాశీరాజు బ్రహ్మదత్తుడు ఎక్కడవున్నాడో, అక్కడకు వెళ్లాడు. వెళ్లి “ప్రభూ! నాది ఒక కోరిక వుంది. ఆకోర్కెను మీరు మన్నించాలి. రేపు ఉషోవేళ క్రీడాస్థలంలో సైన్యసన్నాహం చేయండి సశత్రుము, సవర్మము అయిన చతురంగ బలాన్ని నిలపండి. ఖడ్గాలను కడిగించండి. ఈసాయం నాకు చేయండి” అని అర్థించాడు. కాశీరాజు వెంటనే తన మనుష్యులకు ఆజ్ఞ ఇచ్చాడు. రాజు పురోహితుడు ఎట్లా చెప్పాడో, అట్లా చేయవలసిందిగా ముదల ఇచ్చాడు.

తెల్లవారైతే సూర్యుడు ఉదయిస్తున్నాడు. క్రీడాస్థలం సన్నాహం చేయబడింది. చతురంగ సైన్యం సశత్రుమై, సవర్మమై వచ్చి నిలచింది. కోసలరాజు పట్ట

మహిషి క్రీడారంగంలో నిలబడి వుంది. సైన్యం అంతా తనకు తెలియకుండా బరాబరులు నడిచింది. ఖడ్గాలను కడిగింది. రాణి ఆజలాన్ని ఆత్మత్వప్తిగా కోరింది.

3

దిఘితి రాజు భార్యకు నవమాసాలు నిండాయి. ఒకరోజున ఆమెకు నొప్పులు వచ్చాయి. దిఘితికి ఆబాధ అంతా తాను పడుతున్నట్లు వుంది. రాణి ప్రసవించింది. రాజు మనస్సు హరించింది. దిఘితికి కొడుకు కల్లాడు. కాశీరాజు పురోహితుడు స్వయంగావచ్చి పసివానికి జాత కర్మాదికాలు నడిపించాడు. తల్లి దండ్రులు కుట్టవానికి దీర్ఘాయువు అని పేరు పెట్టారు.

కుమార దీర్ఘాయు పెరుగుతున్నాడు. పెద్దవాడైతే వున్నాడు. బుగ్గలమీద పచ్చి ఆరలేడు, అతడు విజ్ఞుడైనాడు. దిఘితి కుట్టవాణ్ణి చూచుకుంటూ ఆలోచనలు చేస్తున్నాడు. అతని మనస్సుకు ఇట్లా అనిపించింది: “ఈ కాశీరాజు బ్రహ్మదత్తుని కారణంగా నాకు సకలమైన అసర్థాలు సంపాద్యమైనాయి. నా సేన, నావస్తువులు, వాహనాలు, దేశము, కోటము, అన్నింటిని ఈ బ్రహ్మదత్తుడు తనపొట్టను పెట్టుకున్నాడు. ఇప్పుడు మేము ముగ్ధురము ఇక్కడ వున్నట్లు తెలిస్తే, మమ్మల్ని చంపి కాకులకు, గ్రద్దలకు గూడా కాకుండా చేస్తాడు. మాభార్య భర్తల సంగతి సరే! దీర్ఘాయువును రక్షించుకోవాలి. నగరంలో కాక అతని! నగరానికి

దూరంగా ఆవాసం ఏర్పాటు చేయాలి.”

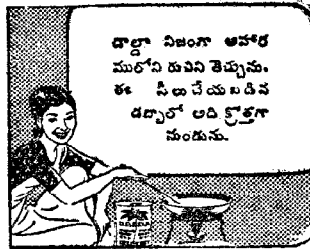
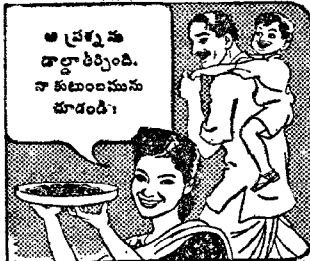
అనుకున్న విధంగా దిఘితి, కుమార దీర్ఘాయువుకు నగరానికి దూరంగా ఆవాసం ఏర్పాటు చేయించాడు. అట్లా నగరంబయట నివశిస్తూనే, దీర్ఘాయువు సర్వవిద్యలు నేర్పాడు.

4

కుమార దీర్ఘాయు ఈవిధంగా సర్వవిద్యా పారంగతుడైతే నవమయంలోనే దిఘితి అజ్ఞాతవాసం అజ్ఞాత జీవనం అంతా కాశీరాజు బ్రహ్మదత్తుడికి తెలిసిపోయింది. పరివ్రాజక రూపంతో వారణాసీ నగరంలో కాలాన్ని వెళ్లబుచ్చుతున్న దిఘితి దంపతులకు దుష్టపువేళ ఘటిల్లి, బ్రహ్మదత్తుని గూఢచారుల కళ్లబడ్డారు. ఇక వారికి చెప్పవలసింది ఏమివుంది. బ్రహ్మదత్తుని వద్దకు వెళ్లి సర్వ వృత్తాంతాన్ని నివేదించారు. “ప్రభూ! నగరానికి సమీపంలోవున్న ఒక వనంలో దిఘితి పరివ్రాజక రూపంతో భార్యతోసహా వుంటున్నాడు. ఏమిసెలవు!” అని అడిగారు. బ్రహ్మదత్తునికి కాన్కలు ఇచ్చాడు. కోసలరాజు ఉనికి తెలిసిన అతని సంతోషాన్ని శరీరం పట్టలేక పోయింది. “వెళ్లండి! ఆకోలరాజును, ఆకోసలరాజు వెళ్లాన్ని ఇద్దరిని బంధించి తీసుకు రండి” అని ఆజ్ఞ ఇచ్చాడు.

రాజు చూచి రమ్మంటే కాల్చి వచ్చేరకం ఈభటులంతా. రాజు నోటి వెంటనస్తున్న ఈమాటలు పూర్తికాలేదు, వారు వెళ్లడం, దిఘితి దంపతులను బైదుచేసి తీసుకు

రావడం, జరిగిపోయినాయి. రాజు తీసుకురండి. ఈ ఇద్దరి రెక్కలు తీలుపెట్టి ఇంటి ఇంటిముందు ముందువారిని వారు నిలబెట్టారు. పెనక్కివారిచి కట్టండి. కత్తిపెట్టి నిలుపుతూ, వీధి వీధిని ఊరే రాజు తిరిగి అజ్ఞప్తాచూడు. "వెళ్లండి! ఇద్దరి తలలు చక్కగా ముండనం గించండి. అన్ని వీధులు పూర్తి మంచి తాడు, గట్టిది, పెద్దది చెయ్యండి. చేసి బాబాలు, భజం



## మీ అన్ని వంటలకు డాల్డా వనస్పతి సర్వోత్తమమైనదనుటకు కారణములు



డాల్డా వంట పుస్తకము ఇప్పుడు హిందీ, బెంగాలీ, కమిశము మరియు ఇంగ్లీషు భాషలలో దొరకుచున్నది. 300 వంటపద్ధతులు, ఒక రూపాయి మాత్రమే. 10 అదాలు తపాలా ఖర్చు వేరే. ఈ వేళే ప్రాయండి: ది డాల్డా అడ్ వైసరి పర్వెస్ పోస్టల్ ఓర్డర్ నంబరు 3535, బొంబాయి 1

ఈ విధముగా డాల్డాతో **నిమ్ కీని** తయారుచేయండి  
...ఎల్లప్పుడు మిక్కిలి ఇష్టమైనదిగా నుండును:

రెండు టీ కప్పులంత మైదాపిండిని జల్లించి ఉప్పు మరియు అర స్పూనంత మరియు పొడిని కలుపండి. తరువాత అర టీ కప్పుల డాల్డాను రుద్ది మెత్తని పిండిముద్దగా చేయండి. తరువాత దానినుండి చిన్న చిన్న బంతులను తేసి రెండు అంగుళములు గుండ్రముగా నుండేట్లు వాటిని ఒత్తండి. మరళ భాగమును ఫ్లోర్ పౌడ్ గ్రుచ్చి కొద్దిగా గోధుమవర్ణము వచ్చేదాకా ఒక మూడుడు రోమన్న వేడి డాల్డాలో వేపండి.



# డాల్డా

అందరికీ వేరువేరు పైజల టీన్సులలో

LIVEL 187A-X62 TL

## ★ దీర్ఘాయువు ★

అయినతర్వాత దక్షిణ ద్వారం దగ్గరకు తీసుకువెళ్లి, నగరం దక్షిణ దిశలో నిలిపి, నాలుగుముక్కల క్రింద సరకండి. సరికి ఆముక్కలను నాలుగు దిశల్లోను బలిద్రవ్వండి”

భటులు “చిత్తం అంటే చిత్తం” అన్నారు. రాజు ఆజ్ఞాపించినట్లు కోసలరాజు దిఘితిని, ఆయన భార్యను, పెద్ద తాడును, పొడవైన దాన్ని గట్టిదైన దాన్ని తెచ్చి, రెక్కలు వెనక్కి విరిచికట్టి పదునైనకత్తి తెచ్చి, తలలు గొరిగి,

ఇంటి ఇంటిముందు నిలుపుతూ, వీధి వీధిని ఊరేగిస్తున్నారు. ఇంకా దక్షిణద్వారం రాలేదు. జనం మూగి చూచే వారు ముగిచూచే వారు గాను, ఆయో! పాపం! అనేవారుగాను, ఎంతవానికి ఎంత అవస్థ వచ్చింది అనేవారు, ఎంత వానికి ఎంత అవస్థ వచ్చింది అనే వారుగాను, వున్నారు. ఊరేగింపు దారిని ఊరేగింపు జరుగుతున్నది. ఇంతలో కుమార దీర్ఘాయువు అక్కడికి వచ్చాడు. (ఇంకా వుంది)

## ★ ఎనాటమీ థియేటర్ ★

(23 వ పేజీ తరువాయి)

కోపం వచ్చింది. ఏమిటో నాడి అభిప్రాయం. ‘నోరు మూయరా, చులాగా మాట్లాడం చాల వేలికయిన విషయం కానీ’ అంతకంటే హాస్యం మరొకటి వుండబోదు’ అన్నాను.

‘నా అభిప్రాయం అడిగావు కనుక చెప్పాను, నీకు కోపంవస్తే నేనేంచేయను.’ అన్నాడు విశ్వనాథం మొహంమాద్సుకుని. ‘సరే...బోయి చేతులు కడుక్కురా’

అన్నాను యిక ఆప్రస్తావన మారుద్దామని. ‘ఓం ఎంతయిందిరా’ అని వెనక్కి తిరిగి ఓ మారుగడియారంకేసి చూచివెళ్ళాడు. యింకా పదినిమిషాలుంది. థియేటర్ అంతా గజబిజిగావుంది. డిస్కంట్ వూరి చేసి స్క్రీన్ పూర్వ పేజున్నవాళ్ళూ, తాము ఎక్స్ పోజ్ చేసిన ఫ్లోక్సర్స్ ని యితరులకు చూపిస్తున్నవాళ్ళూ...సర్వం పూరిచేసుకుని వాషచేసిన దగ్గరికి వెళ్తున్నవాళ్ళూ - అంతా హడావిడిగా వుంది. ఎక్కడోహో

## ★ ముచ్చటగా ముగ్గురు ★

(కినీ 5 వ పేజీ తరువాయి)

వాళ్ళు అతి ఆశ్చర్యంగా అడిగారు ‘అవునన్నాను’

“చంపేశారు. ఆలాకుని ఏడదిక్రితమే ఎత్తేశారండి. ఇప్పుడాపేరుతో లాకు ఎక్కడాలేదు. దాని కోసం వెతకటం మానేసి యింకొంచెం ముందుకి ప్రయాణం సాగించారంటే ‘స్లీప్’ రేపు వస్తుంది. అక్కడి కెళ్లండి!” అని నన్ను హెచ్చరించి “వెల్లింగ్ ఫర్డ్ లాకు కోసం వెదుకుతున్నాడురా యాయన ఎవడో కాని!” అని వాళ్ళల్లో వాళ్ళు నవ్వుకోవటం మొదలుపెట్టారు.

వెధవది — వెల్లింగ్ ఫర్డ్ లాకు ఎత్తేశారని నాకు తెలియనే తెలియదు. తెలిస్తే దానికోసం యింత నేపు వెతికేవాడినే కాదు. ఇంతమంచి వార్త చెప్పినందుకు వెంటనే వెల్లి వాళ్లందరినీ గట్టిగా కాగ

కొట్టుకొచ్చాడు నదాశివం. నాడి మొహంలో సంతోషం నాట్యమాడ్చింది.

‘ఒరేయ్...విన్నావా’ అన్నాడు. నాడిమొహం కేసి చూశాను.

‘ఓ తబాడీ వచ్చింది చూశావా... దాంట్లో మాకు ఎబ్బోమెన్ యిచ్చాడు’ అన్నాడు. విశ్వనాథం చేతులు కడుక్కునివచ్చి పుస్తకాలు పట్టుకుంటూ ‘అయితే నవ్వు చేసేది’ అన్నాడు. సదాశివానికి వ్యంగ్యం ఆర్థమయినట్లులేదు; విశ్వనాథంకేసి చురుచురు చూచి నావైపు తిరిగి, మెల్లిగా ‘అదికాదురా బ్రదర్. ఫోరాక్స్ ఎవల్కి ఎలాట్ చేశాడో తెలుసా: నాసంత అండ్ హెర్ పార్సనర్ గాట్ ది ఫోరాక్స్’ అని ఓ చిటునవ్వు విసరి పెద్ద అంగులు వేసుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు.

విశ్వనాథం నావైపు చూచి ‘మాడా - బిడి సరదా మండా’ అన్నట్లు పెదవి విరచి ‘యూవేళే సదాశివానికి పండగో’ అన్నాడు.

ఓబు ఓబో మోగింది. అంతా లేచి వాషచేసిన కేసి పోతున్నారు. అందరి మొహాల్లోనూ పడినకస్తల అట్టడుగునంచి వచ్చిన తృప్తికి ఏదో ఆపుసిపోంది. సావిత్రీ మొహంలోని భావాలు కళ్ళల్లో కేంద్రీక రింపబడి వుంటాయి. సావిత్రీ ఎప్పుడో వెళ్ళిపోయింది, నిశ్చలంగా, నిశ్శబ్దంగా పడుకున్న శివాల మధ్యనించి. ఓబు బస్సు ఆగిన శబ్దాన్ని నెమరు వేసుకుంటూ విశ్వనాథం వెనకొకట నడిచాను... ★

లించుకొందామని పించింది. కాని అందుకు వీలేకుండా అక్కడ నది అతినేగంగా ప్రవహిస్తోంది. వారిపట్ల నాకు కలిగిన కృతజ్ఞత సంతటిసే మాటల్లో మాత్రమే వెల్లడించి పూరుకోవలసి వచ్చింది.

నేనూ, నాతోపాటు ప్రయాణం చేస్తున్న ఆ అమ్మాయి కూడా, వాళ్ళు కనుచూపు మేరదాటి పోయేదాకా చేతిరుమాల్లు పూపుతునే వున్నాం. వాళ్లందరినీ ఒక్క వారంరోజులపాటు మాయంటికి వచ్చివుండి మా ఆతిథ్యం స్వీకరించమని కూడా ఆహ్వానించినట్లు నాకు లీలగా జ్ఞాపకం.

ఇక అక్కడనుంచీ ఆ అమ్మాయి నేనూ ధైర్యంగా పాటలు పాడుకొంటూ భోజనాలవేళకి కొంపకి చేరిపోయాం.

(ఇంకావుంది)

## ★ ఏకాంతం ఏకాంతం ★

(87-వ పేజీ తరువాయి)

మేడమీద కూర్చుని వున్నాడు వారి ప్రక్కనే దానీది మంచములు వేయించున్నది

ఆ రోజే నిండుపూర్ణిమ చల్లగా వీచే పిల్లగాలులకు తోడుగా, పిండా రజాసినట్లు వెన్నెల కాస్తూ, వాతావరణం ఎంతో ప్రశాంతంగా చేస్తూన్నాడు చంద్రుడు అప్పుడు సుగుణ తల్లి పూరుకుండలేక 'ఏమేవ్ ఇటు చూడవే ఈ చంద్ర బింబం ఎంత లేజస్సుగా వుందో' అని దానీదాంతో అంది అప్పుడు దానీది "ఎంత ప్రకాశవంతమైతే నేం లాభం ఆ మచ్చ వొకటే చెడగొడుతుందమ్మా" అనేసరికి, బుజాలు తడుముకుంటూన్న సుగుణ ఇదంతా 'నన్నే'గదా అనుకుని, "మచ్చకేనావస్తే ఇందాకా ఎందుకు వస్తాను? అక్కడే చచ్చేదాన్ని" అని వెంటనే అనేసరికి అప్పటికి కొద్దిగా తల్లికి ఖోధపడింది కూతురు సంగతి.

ఆ రాత్రే సుగుణ తల్లి ఆమె తండ్రితో... ఈ విషయమంతా వివరించి చెప్పి "వెంటనే అమ్మాని తీసుకు వెళ్ళి, సంగతి తెలిసికొని, దిగజెట్టి రావలసింది"గా ప్రాధేయ పడింది "నరే" నన్నాడు మంత్రి గారు, ఆ మరుసటి దినముననే బయలుదేరినారు తండ్రి కూతుర్లు.

వీరసింహ మహారాజగారు డ్డర్బారుకు రావటంతోడనే, వంగ దేశపు మహామంత్రిగారు వస్తూన్నారన్న వార్త చెవినిపడింది వెంటనే కొంత పరివారాన్ని ఎదురు పంపించి

నారు. సూరసేనుని మామగారిని వీరసింహునికి తెలుసు. అందుచేత వంగదేశపు మంత్రి వస్తున్నాడనగానే, ఆనాడు సుగుణ ఇంటికి వెళ్ళిన విషయం గుర్తుకొచ్చి గుండె బరు పెక్కింది రాజగారికి. 'తన కూతురు చేసినది తప్పుపని' అనుకుని మామ గారు సూరసేనుని ముఖం చూడ లేకపోయాడు

వంగదేశపు మంత్రిగారు ప్రవేశించగానే, డర్బారులో వేచియున్న ప్రజలందరూ ఒక్కసారిగా మాటు మణిగి చెవులను నిక్కపొడుచుకుని, చూస్తూన్నారు. మంత్రిగారు వచ్చే రావటంతోనే రాజగారికి నమస్కారాలర్పించెను మామగారిని చూడగానే కోధబ్యాలలను గ్రక్కు చున్నాడు సూరసేనుడు కానీ రాచపద్ధతి ప్రకారం మామగారిని ప్రజలకు పరిచయపరచి మామ గారి కొక సింహాసనం చూపించి, తన సింహాసనంమీద తాను కూర్చున్నాడు

వెంటనే వంగదేశపు మంత్రి లేచి "మహా రాజాధిరాజా తమ అనుజ్ఞానుసారం నాకొక తీర్పు గావింపగా వచ్చితి సెలవిండు" అనేను. అప్పుడు రాజగారు "మహా మంత్రి అదేమిటో చెప్పవచ్చు" ననెను అప్పుడు వంగదేశపుమంత్రి "మహారాజా కాసే పూసే కంది చేసుఎవరన్నా నడిమికినరుకుతారా" అనేసరికి సూరసేనునికి, రాజగారికి కూడా అర్థమయింది "ఓహో ఇది నాభార్య విషయమేగదా" అనుకొని, సూరసేనుడు ఇలాఅన్నాడు.

"మహారాజా కడకు నముద్రం పొంగినది, కాబట్టి నరికితేమట్టుకు నప్తమేమిటి" అనేసరికి,

"అహో!! సూరసేనుడు ఇలా అనుమాన పడ్డాడా? ఇదంతా అసలు నాగురించేగా, ఇతనికి, ఇతని భార్యకి ఎడబాట్లకు కారణం. ఈ అవకాశం పోగొట్టుకోకుండా, ఎవ్వరికి అనుమానం లేకుండా నిజంచెప్ప వలయు"ననుకొని "ఏమో యీ సూరసేనా కడకు నముద్రం పొంగి తేమట్టుకు, అన్నా - చెల్లెలు గట్టు, అడ్డువున్నది గదా" అనే సరికి అప్పటికి ఎధార్థం తెలిసికోగలిగి, సిగ్గుతో తలవంచుకున్నాడు సూరసేనుడు

ప్రజలు ఇది అంతా వింటూ ఉన్నారేగాని ఎవ్వరికి, బోధపడక, తెల్ల మొఖాలు వేశారు ఇంతలోనే సూరసేనుడు లేచి "నేడు ఇంతటితో డర్బారు సమాప్తి అన్నాడు...

ఇక ప్రజలలో కోలాహలం బయలుదేరింది ప్రజలెవ్వరికి అర్థం కానందువల్ల దీనిని - "డర్బారులో ఏకాంతం" అన్నాడు.

అప్పటినుండి సూరసేనుడు, తన భార్య, "పేరుకు తగ్గ సుగుణవతి" అనుకొని, నాటినుండి నేటికి కూడా అన్యోన్య దాంపత్య జీవితామృతాన్ననుభవిస్తూ, జీవితయాత్ర గడుపుతున్నాడు.

టా మ్ సా యర్  
వెల 2-0-0

పోస్టుఖర్చులు ప్రత్యేకం.  
ఆంధ్రగ్రంథమాల, మదరాసు. 1.





“చిత్రకారుని ముందుపున్న మూర్తి ఎంత నిశ్చలంగావుంటే అంతమంచిది.”

కోహ్నిజీ వారి ప్రాజెక్టు నెం 9 లో జనకి, ఎన్ టి రామరావు



శ్రీ ప్రసన్నా ఫిలింస్ వారి “బలవంతం పెల్లి” చిత్రంలో నాయిక పాత్రధారిణి శ్రీమతి శోభ

## ★ అదీ - ఇదీ ★

సొదట మే 21 వ తేదీన హిందీనటుడు ప్రేమ్ నాథ్ ముద్రాను వచ్చారు ఆరోజునే ఆయన స్వయంగా నిర్మించిన మొదటి చిత్రం “షగూపా” స్టార్ టాక్ సులో విడుదలయింది ఆరోజు మాడు ఆటలకు ప్రేమ్ నాథ్ హాజరయ్యారు సాయంత్రం 5 గంటలకు కన్సిమరా హోటల్ లో ఆయన పత్రికా ప్రతినిధులను సమావేశంచేసి ఇష్టాగోష్టి జరిపారు “షగూపా” చిత్రంపై ప్రజల ఆభిప్రాయం స్వయంగా తెలుసుకోవేందుకు తాను దేశంలోని ముఖ్య కేంద్రాలను సందర్శిస్తున్నానని ఆయన అన్నారు భార్య బీనారాయ్ ప్రస్తుతం బాలీవుడ్ లో ఉండడంతో

ఆమె తనతో రాజ్ కోపాయిందని అన్నారు పత్రికా విలేఖరులు అడిగిన అనేక ప్రశ్నలకు సముచిత సమాధానాలు చెప్పారు తా నెప్పుడూ నవ్వలేకపోతానని అన్నప్పుడు వుంటాననీ, “షగూపా” చిత్రంలో మనో వ్యాధిగ్రస్తుడైన (Neurotic) ఒక యువ తిని, మనో వ్యాధి నిపుణుడైన ఒక డాక్టరును (Psychiatrist) ప్రవేశ పెట్టాననీ, ఈ రెండు పాత్రలూ మన దేశానికి కొత్తేనని అన్నారు ఈ పాత్ర నిర్వహణలో మీరు విజయంపొందా రనుకుంటున్నారా, అని ఒకరడిగిన ప్రశ్నకు, తాను విజయంపొంది వుండకపోవచ్చుననీ, నిర్మాత కూడా మా మూలుగుని షేగనుక అనుకున్నావనీ పాథిం ద లేకపోవచ్చుననీ, తాను మాత్రం నెగ్గి

నెగ్గకపోయినా కొత్తదనం కోసం ఎప్పటికప్పుడు ప్రయత్నిస్తానని తుంటాననీ ఆయన అన్నారు

ప్రేమ్ నాథ్ చెప్పిన దానిలో కొంత వరకూ నిజం వున్నది. పైన చెప్పిన రెండు పాత్రలూ మన చిత్రాల్లో ఎవరూ ప్రయత్నించినట్లు లేదు అయితే హాల్ వుడ్ నుండి వచ్చిన నైకాజీకల్ చిత్రాలను చాలా వాటిని చూసినవారికి ఈ చిత్రంలో కొత్తదనం కనిపించకపోతే ఆశ్చర్యం లేదు మానసిక వ్యాధులను మనస్తత్వ పరిశీలన (నైకోపనాలిసిస్) దృక్పథం నుండి చూడడం, ఆ వ్యాధులకు చికిత్స చేయడానికి ప్రత్యేక నిపుణులుండడం అమెరికాలో సర్వసామాన్యంగా జరిగేవని దాన్ని తీసుకువచ్చి భారతీయ సాంస్కృతికతలో ఇరికించడం విజాతీయ మనిషి అనుకుంటుంది

\* \* \*

ప్రేమ్ నాథ్ తన తీయబోయే కొత్త చిత్రాన్ని గూర్చి కొన్ని వివరాలిచ్చారు “ప్రిజనర్ ఆఫ్ గోల్కొండా” అనే



ప్రొఫెసర్ ప్రొడక్షన్స్ వారి "బూరెల మూకుడు"లో రామకృష్ణ, మోహన్, లక్ష్మణ్.

మొత్తం కంఠంతో ప్రశంసలు వ్రాస్తున్నాయి ఇంత గొప్ప చిత్రం ఇండియాలో ఎప్పుడూ తయారుకాలేదనీ, ఏ విశేషంలోనైనా ఈ చిత్రాన్ని సగర్వంగా 'ఇది మాటే' నూరు పాళ్ళు భారతీయ చిత్రం' అని ప్రదర్శింప వచ్చుననీ పలువురు అంటున్నారు.

"డోబిమా జమిన్"లో పేద రైతుల జీవితం కథావస్తువులు ఈ కథావస్తువుతో ఇదివరలో తెలుగులోను, ఇతర భాషల్లోను చిత్రాలు రాకపోలేదు నిర్వహణలో అవన్నీ విఫలమైనవి వాస్తవికతను పాటిం చకపోవడం, జీవితాన్ని, వ్యక్తులను సాను భూతితో అర్థం చేసుకోలేకపోవడం ఈ వైఫల్యానికి కొండాలు వాస్తవ జగత్తులో కనిపించని పాత్రలను, సామాన్య మానవు లకు అనుభవంలోకి రాని ఉద్దేశాలను, పరి స్థితులను కల్పించి తీసిన చిత్రం ఎన్నడీక్కి మంచి చిత్రం అనిపించుకోదు. "డోబిమా జమిన్" అందరూ ప్రశంసలు వ్రాస్తూ రోజు యధార్థాన్ని యధాతథంగా ప్రతిబింబించ దానికి, ఎక్కడా అతిశయోక్తి, అసహ జత్వం లేకుండా సమస్యలను చిత్రించడా నికీ ప్రయత్నం జరిగిందని మనం ఊహిం చాలి.

పేదలతో శాకాహారంతో ఒక సాంఘిక చిత్రం తీయబోతున్నాననీ, దానికి తానే దర్శకత్వం వహిస్తాననీ, ఆయన అన్నారు 1942 ఆగస్టు ఉద్యమంతో ఈ చిత్రం కళ్ళ ప్రారంభమవుతుంది 1947 ఆగస్టు 15 స్వాతంత్ర్య దినంతో అంతిమవుతుంది ఒక రాజకీయ ఖయిదీ పాత్రద్వారా ఆ కాలపు రాజకీయ వాతావరణం చూపించబడుతుంది ఈచిత్రంలో నీనారాయణ ప్రధానపాత్ర లేదనీ, 'గెస్ట్ స్టార్'గా మాత్రమే కొద్ది దృశ్యాలలో పాల్గొంటుందనీ ప్రేమనాథ్ చెప్పారు.

ప్రస్తుతం సినిమారంగంలో ఏర్పడిన మాంద్య పరిస్థితికి కారణమేమిటనీ ఒక రహస్య గారు. ప్రజలవద్ద ఇదివరకువలె విసేదానికి ఖర్చు పెట్టేందుకు ధనంలేదనీ, ప్రజలు నీని మాటలు చూడడం సూచకపోయినా ఉన్న వాటిలో మంచిదని నలుగురూ చెప్పిన దానికే హాజరవుతున్నారనీ, అందుచేతనే అనేక చిత్రాలు వాటి డబ్బు అవి రాబట్టు కోలేకపోతున్నాయనీ అన్నారు.

యధార్థ జీవితం ప్రతిబింబించే చిత్రాలకు డబ్బు రాదనుకోవడం తప్పని ప్రేమ నాథ్ అన్నారు ఉదాహరణగా బొంబాయిలో కొత్తగా విడుదలైన "డోబిమా జమిన్" చిత్రాన్ని పేర్కొన్నారు ఈ చిత్రం ప్రజలను విశేషంగా ఆకర్షించు

తున్నదనీ, ఇకముందు భారతీయ చిత్రాల భవిష్యత్తు ఇటువంటి చిత్రాలపైనే ఆధార పడి వున్నదనీ అన్నారు.

\* \* \* బొంబాయిలో ఈచిత్రం ప్రివ్యూకు హాజరైన రాజకవార్ కూడా సరిగ్గా ఆ మాటే అన్నాడు. బిమల్ రాయ్ దైర్ఘ్యచేసిన ఈ చిత్రం గురించి బొంబాయి పత్రికలన్నీ

ఈ చిత్రాన్ని రష్యన్ ప్రతినిధులు కొందరు చూసి చాలా గొప్ప చిత్రమని మెచ్చుకున్నారనీ, తమ దేశంలో ప్రదర్శించడానికి దీన్ని ఎప్పుడున్నారనీ తెలుస్తోంది సాధారణంగా ఇతరదేశాల సినిమా చిత్రాలను మెచ్చుకోని రష్యన్లు ఈ చిత్రంతో సంతృప్తి పొందారంటే, అందులో ఏదో ఎవ్వరికీ ఉంటుందని మనం ఆశించవచ్చును. ★

## "కావలెను కవలపిల్లలు"

### బి. వి. సుబ్బారావు ప్రొడక్షన్స్ వారి

# రాజూ - వేద

తెలుగు చిత్రంలో నటించడానికి మగ కవలలు 12 లేక 15 సంవత్సరాల వయస్సుగల వారి ఫోటోలు అతి త్వరలో పోస్టుద్వారా పంపించవలెను మాకు సమ్మతమైన వారిని వెంటనే రప్పించగలము గమనిక కవలల ఎత్తు, చాతీ కొంతలు వారి వారి ఫోటోల వెనుక వ్రాయవలెను.

<p>— ADDRESS —</p> <p><b>B A Subbarao Productions</b></p> <p>3 Nimmo Road</p> <p>Santhome, MADRAS 4</p>	<p>— చిత్రం —</p> <p><b>బి. వి. సుబ్బారావు ప్రొడక్షన్స్</b></p> <p>3 నిమ్మో రోడ్</p> <p>రావోమ్, మదరాసు-4</p>
---	--



## ఆలిండియా రేడియోవారి కొత్త ఎక్స్‌ప్రెస్‌మెంట్

ప్రముఖ ఆంగ్లవైదికుడు శ్రీ ఈశుని  
కంకరశాస్త్రి ఇటీవల "శిఖరాగ్రహారం"  
అనే 'సింహాసి' కంపాజ్ చేయగా ఆలిం  
డియా రేడియో, మద్రాసు శీంద్రంవారు  
దాన్ని రికార్డ్ చేశారు. శాస్త్రిగారు ఆరు  
వీణలతో ఈ 'సింహాసి' కంపాజ్ చేశారు.  
ఆరు వీణలు ఏకకాలంలో భిన్న స్థాయి  
లలో పలుకుతాయి ఎవరెప్పుడు శిఖరం అనో  
హించడానికి మానవుడు ప్రయత్నించడం,  
చాలసార్లు విఫలం కావడం, వైఫల్యం  
పొందినకొద్దీ అతని ఉత్సాహం ఇనుము  
డించడం, చివరికి ఆశిఖరాన్ని జయించడం,  
అక్కడ శివార్వసు దర్శనమివ్వడం,  
శేవకస్యలు వాట్యం చెయ్యడం, మానవుడు

(51-వ పేజీ చూడండి)

కలి జైలుకు పోయిన వార్ని చిని ఏగుస్తున్న  
మొత్తటి వోదారుస్తున్న ఉపాధ్యాయుడు

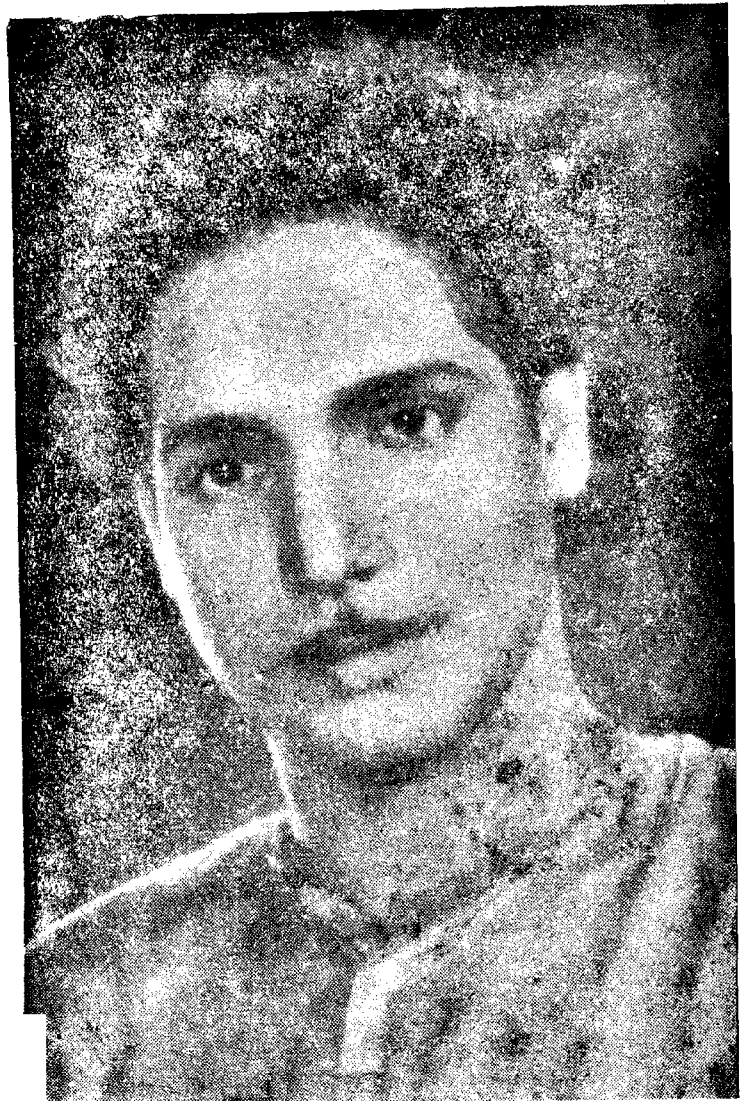
ప్రసాద్ ఆర్ట్ వారి "పొపుకు  
కొడుకు"లో కేశవరావు,  
మోహన్, పిల్లలు

## ఎర్రెస్ట్ హెమింగ్వే చిత్రం

ప్రసిద్ధ అమెరికన్ జర్నలిస్టు, రచయిత  
ఎర్రెస్ట్ హెమింగ్వే వ్రాసిన *Sinners of  
Killing* (కలి మంజారో హిమాలయ)  
అనే కథను బ్యూంటియట్ సెంచరీ పాక్స్  
వారు సినిమా తీశారు. ఈ చిత్రం న్యూ  
గ్లోబల్ లో విడుదలయింది దర్శకుడు హెన్రీ  
కింగ్. గ్రెగరీ పెక్, సుసాన్ షేవర్ట్,  
ఆనా గార్బర్ మున్నగువారు నటించారు.  
కలి మంజారో అనేది ఆఫ్రికాలోకల్లా  
ఎత్తయిన పర్వత శిఖరం (19,710 అడుగులు)  
ఆ పర్వత ప్రాంతంలో కాలం  
గడపడానికి ఒక రచయిత, భార్యతో సహా  
వస్తాడు. అతడికి కాలిమిడ్ పెద్ద గాయమై  
బాధపడుతూ వుంటాడు. ఆ బాధతో  
అతడు మంచంపై పడుకుని, తన గత జీవిత  
మంతా నెమరువేసుకుంటాడు. అతడి ప్రేమ  
ఘట్టాలు, అతడి విజయాలు, అపజయాలు  
అప్పటి 'ప్లామ్ బాక్'లో చూపించబడ  
తాయి. ఈ చిత్రం లెక్కికలలో తీయ  
బడినందున, ఆఫ్రికన్ అరణ్యాలు, పర్వ  
తాలు, మైదానాలు సుందరమైన వర్ణ  
కోణంతో కనిపిస్తాయి. గ్రెగరీ పెక్ రచ  
యితగా చాలా బాగా నటించాడు. కొన్ని  
కొత్త ఘట్టాలు కల్పించినట్లుగా చిత్రించ  
బడ్డాయి.



నవయుగవారి  
"క్లౌత్రి"లో  
రామచంద్ర  
కాశ్యప.





# ప్రశ్నలు.. సమాధానాలు

శ్రీ జా. కా. సం. రాజేంద్రరావు—  
విజయనగరం  
“మచ్చటగా ముగ్గురు” రచయిత  
“జెరోమ్-కె-జెరోమ్” ఏ దేశవాసి?  
—ఇంగ్లండు దేశవాసి

\* \* \*  
శ్రీ బి. వి. వి. ఆర్. సుబ్బారావు—  
సింగవరం

పత్రికలలో ‘దారు’ చిత్రాలని, ‘లిస్ట్  
కట్’ చిత్రాలని ప్రచురిస్తూవుంటా! అని  
ఏమిటో తెలియజేస్తారా?

—‘దారు’ అంటే కొయ్య కొయ్య  
మీద పులితోకాని మరేదైనా పదునైనపనిము  
ట్టుతో గంటుపెట్టి, ఆ గంటుతోనే ఒక చిత్రం  
తీయడమేనని గంటుపెట్టటం పూర్తి  
అయ్యాక దానికే ‘సింటింగ్ యింకో’  
పూసి కాగితంమీద అచ్చు వొత్తికే బొమ్మ  
తీయడమేనని తెలుసుకుంటే ఆలాంటి బొమ్మల్ని  
దారు చిత్రాలు (Wood-cuts) అంటారు  
—లిస్ట్ లియింగ్ అని ఒకరకమైన రబ్బరు

లాంటి పదార్థం బజారుల్లో దొరుకుతుంది.  
దీన్ని సామాన్యంగా ధనవంతుల యిళ్లలో  
సేలమీదా, బల్లలమీదా పరిపించి వుండు  
తారు దీన్నే చిత్రకారులు కత్తితో కోసి,  
అనవసరమైన భాగాలుతీసి బొమ్మలకేరం  
వచ్చేట్లు చేస్తారు అతరువాత ‘సింటింగ్  
యింకో’ పూసి కాగితంమీద అచ్చు వొత్తు  
తారు ఈ చిత్రాలని లిస్ట్ కట్ చిత్రా  
లంటారు \* \* \*

శ్రీ డి. వెంకట్రావు—కొత్తూరు.  
ఈ కళాబ్రహ్మ ఆయుధయుగం అని నేను,  
ప్రజాయుగం అని నాన్నా పేరుకు, ఈవిధ  
ముగా వాడించుకుంటున్నాను ఇంతకూ  
ఇది మీరు ఎందుగనుంటారు?

—ఇంత స్వల్పవిషయంమీద మీరిద్దరూ  
వాడించుకోవడం మానే ఇది కేవలం  
“వాదనయుగం” అనిపిస్తోంది

\* \* \*  
శ్రీ నామి నూకరాజు—పెంటపాగు,  
ఆమెరికాలోను, ఐరోపాలోను



ఆ చిత్రంలోనే సుసాన్ హేవర్స్

డాక్యుమెంటరీలు ప్రదర్శించేవి ఎంత  
కొలది సినీగూఢియేటర్లు ఉన్నవికదా!  
యితరవికాల స్వతంత్ర భారత దేశం లో  
అటువంటిచిత్రాలు మచ్చుకైన లేకపోవడ  
దానికి కారణం? విదేశీయులు నోచుకున్న  
పుణ్యమేమిటి? స్వదేశీయులు చేసుకున్న  
పాపమేమిటో తెలియజేయండి?

—మనదేశంలో యూనియన్ ప్రభు  
త్వపు ఫిల్ములూ చాలా డాక్యుమెంటరీలు  
తీసిన సంగతి మీరెరుగరా? వాటిలో  
కళలకు, చేతిపనులకు, నైపుణ్యకు, తదితర  
విషయాలకు సంబంధించిన అనేక చిత్రాలు  
ఉన్నాయి ఇవి అన్నిచోట్లా ప్రదర్శింప  
బడుతున్నా వున్నాయి అయితే ఇతర  
దేశాల్లో మాదిరిగా మన ప్రైవేటు నిర్మాత  
లు డాక్యుమెంటరీలు తీయడానికి సన్నా  
సింపడంలేదు డాక్యుమెంటరీలకు డబ్బు  
రాదని మన నిర్మాతల నమ్మకం

\* \* \*  
లేవర్—బనివికల్ (బళ్ళారి)

శ్రీ-డి చిత్రాలు టెక్నికల్ లో తీస్తు  
న్నారకదా ప్రేక్షకులకి “వాలరైజ్ డ్”



“స్పాన్ ఆఫ్ కలిమంజూరో”లో హిట్ గార్డ్ నెఫ్, గ్రెగరి పెక్.

కళ్ళతోడులో పెక్కికలర్ రంగు తెలు  
కనబడుతాయండీ?

—పోలరైజ్ డో కళ్ళతోడు అద్దాలు  
మాడడానికి మామూలు కళ్ళతోడువలెనే  
పుంటాయి వాటిలోంచి అన్ని రంగులూ  
కనిపిస్తాయి

\* \* \*  
శ్రీ క పురుషోత్తం—కరకంబాడి,  
ఆంధ్రజేషిమంకటా ప్రజల నుజూత  
లూగించుచున్న వినోదావారి తెలుగు “జవ  
దాసు” చిత్రమును మదరాసులో రిలీజ్  
చేయుటం దా యుండదానికి కారణం?  
తెలుగువారికి మంచిపేరు వస్తుందనా?

—వినోదావారు “జవదాసు” అరవం  
కూడా నిర్మిస్తున్నారు గనుక మదరాసులో  
ఒకానొక తమిళ చిత్రం విడుదలచేస్తారు

\* \* \*  
శ్రీ క మారుతిరామిరెడ్డి—చీరాల  
ఒక చిత్రంలో ఆయా ఘట్టాలలోని  
అసభ్యతను తొలగించడంతోనే సెన్సార్లు  
వారి లాభ్యత పూర్వపు తుం దా, లేక ఆ  
చిత్రం నిడివిమీదగూడ వారికేమైనా అధి  
కారముందా?

—చిత్రం నిడివిమీద సెన్సార్లకేమీ  
అధికారంలేదు

\* \* \*  
శ్రీ సి ఆర్ ప్రసాద్—ఒంగోలు  
మదరాసురాష్ట్ర సినిమారంగములో  
తెలుగువారి చిత్రాలు ఖ్యాతిగాంచినవా?  
లేక తమిళుల చిత్రాలు ఖ్యాతిగాంచినవా?

—తమిళచిత్రాలకుంటే తెలుగుచిత్ర లే  
చాలా విషయాల్లో మెరుగుగా కని  
పిస్తాయి తెలుగుచిత్రాలు, తమిళంమండి  
తెలుగులలోకి తరుమా చేయబడిన చిత్రాలూ  
ప్రత్యేకమైనా ఈ కేడా తెలుస్తుంది తెలుగు  
చిత్రాలు బాగుంటాయని తమిళులే అంటు  
న్నారు

\* \* \*  
శ్రీమతి జి కమల—రాజమండ్రి  
“జనగణమన” గీతాన్ని బాగుగ బదవ  
జార్చి మనజేకానికి వచ్చినపుడు స్వాగత  
గీతంగా దాన్నిరాసి పాడాడుకదా, అట్టి

## నా గుంహ లే హ్య ము



నంగారు చేర్చబడినది మేళా  
యి,నిక్కొక,నిస్సక్తుక,కుక్క  
ప్రమును హరించి బలమును,  
కొరిసి, విర్యవృద్ధిని కలి  
గించు వరప్రసాదము—

40 టున్ల సర్టిఫైడ్ 8-4-0 హాక్లీజ్ 15 అ.  
సి సి సి ట్రికంపెని “ఆయుర్వేదసహజం”  
పేరిడేసి- తెలుగు భాష



అదే చిత్రంలో గ్రెగరీ పెక్, ఆవా గార్డ్ నర్.

గీతాన్ని మన ప్రభుత్వం జాతీయగీతంగా  
ఎట్లు గుర్తించింది?

—ఆ గీతం బదవజార్చికి స్వాగతగీతమని  
మికలా తెలిసింది? అది కేవలం జేకేభక్తి  
ప్రేరేపకమైన గీతం కనుకనే మనజాతీయగీతం  
గా ఎన్నుకోబడింది

\* \* \*  
శ్రీ శిం గులూరి మధునూదనరావు—  
కొండపల్లి  
చలనచిత్ర పరిశ్రమలో ప్రఖ్యాత నటీ  
నటులు చిత్రనిర్మాతలుగా మారడము, పరి  
శ్రమకు మేలు చేకూరుస్తుందని మీరు నమ్మ  
దరా?

—నిర్మాత వ్యవహారమున గలవాడై  
పుం దారి నటీనటులకు వ్యవహారమున  
పుంటే వారు నిర్మాతలు కావడంలో తప్ప  
లేదు.

\* \* \*  
శ్రీ దుర్రం సాయన్న—సికింద్రాబాద్.  
జోమన్షిక్ అనగా నేమి?  
—సినిమాలో కొన్ని అడంబరంగా  
ఉంటాయి, కొన్ని నిరాడంబరంగా  
ఉంటాయి అడంబరం, పటాటోవంతో  
కూడిన సినిమాలు తీసేవారికి “జోమన్షిక్”  
ఉన్నదంటాము వాటివల్లే నిర్మాత సెసిల్  
వి డేవిల్ చిత్రాల్లో జోమన్షిక్  
ఉంటుంది ప్రజ్ఞోదయమైన సెటింగులు,  
విలువైన దుస్తులు, బోలెడుమంది నటీ

నటులు, పెద్ద ఇతిహాసంలాటి కథా-ఇలాటి  
వన్నీ ప్రేక్షకులకు ఆకర్షణలుగా పనిచే  
స్తాయి కామ్యూన్ ఎండ్ డెర్బీ, జో  
డెస్ లాంటి చిత్రాల్లో జోమన్షిక్ కనిపి  
స్తుంది ఈ చిత్రాలకు చాలా డబ్బు ఖర్చు  
కావడమే కాక, ఆ ఖర్చుకు తగిన పనికా  
తనం కూడా కనిపిస్తుంది



## రాజూ - పేదా

అనువాదం

సందూరి రామమోహనరావు

వెల రూ 20-0

డాన్ క్విక్ సెట్

అనువాదం

సందూరి రామమోహనరావు

వెల రూ. 2-0-0

ఆంధ్ర గ్రంథమాల,

మద్రాసు-1





'ముందు బయటకే నా'

మద్రాస్ ఆర్ట్ ప్రొడక్షన్స్ వారి "హోహిణి" లో లంక సత్యం, కె రామస్వామి

## ★ ని నీ మా వార్తలు ★

రాజ్యలక్ష్మీ ప్రొడక్షన్స్ అనే సంస్థ వారు "నినిమా" అనే సాంఘిక చిత్రం తీస్తున్నారు ఇది హాస్య చిత్రమనీ, నాలుగు రీవరకూ తయారైనదనీ తెలుస్తోంది శ్రీపట్టాభిరామారావు గారు దర్శకుడు, మల్లిక్ సంగీతదర్శకుడు మాటలు పాటలు పరసురాం విద్యావతి, శోభ మొదలైన వారు నటిస్తున్నారు స్టార్ కంబైన్స్ లో షూటింగ్

ఈస్టిండియావారి "పక్కింటి అమ్మాయి" కలకత్తాలో నిర్మించబడుతోంది ఇది కూడా సాంఘిక హాస్య చిత్రమట అంజలి దేవి, రేలంగి మున్నగువారు నటిస్తున్నారు శ్రీ సి పుల్లయ్య దర్శకుడు

హోహిణి పిక్చర్స్ వారు ఏకకాలంలో యూదు చిత్రాలు నిర్మిస్తున్నారు వీరి మొదటి చిత్రం "ప్రతిజ్ఞ" తుదిమట్టంలో పడిందనీ, క్లమాక్సు దృశ్యాలు ఇంకవల షాట్ చేశారనీ తెలుస్తున్నది శ్రీ వై ఆర్ స్వామి దర్శకుడు సావిత్రి, గిరిజ, కాంతా రావు, రాజనాల మున్నగువారు నటిస్తున్నారు ఇదిగా "బీడు ఆర్ట్స్", ప్రొడక్షన్స్ నెం 9 అనే చిత్రాలు కూడా హోహిణి వారు నిర్మిస్తున్నారు

సెప్టెంబరు నుండి మొదలు పెట్టి మొదట "ప్రతిజ్ఞ", తరువాత ప్రొడక్షన్స్ నెం 9, తరువాత "బీడు ఆర్ట్స్" వరసగా విడుదల చేయ సంకల్పించామని హోహిణి అధిపతి శ్రీ హెచ్. ఎమ్ రెడ్డి తెలుపుతున్నారు

న్యూఢియేటర్స్ వారు నిర్మిస్తున్న హిందీ "నయా సాఫర్" (బెంగాలీలో "నబీన్ జాతా") ఈ నెలలో విడుదలవుతుందట మనోజ్ బోస్ వ్రాసిన కథ ఆధారంగా గుట ఈ చిత్రం సబ్ మిత్ర ("డాక్టర్") దర్శకత్వాన తయారైనది విద్య, వ్యాయామం అనే విషయాలను చిత్రిస్తూ, మానవుడు పరిస్థితులకు బానిస కాగూడదనీ, పరిస్థితులనే తన బానిస చేసుకోగల శక్తి మానవుని గున్నదనీ ఈ చిత్రం నిరూపిస్తుందట వనంత్ చౌదరి ("యాత్రికో"), మాయాముఖర్జీ, దేవబాల, తులసి, కేమ్ కుమార్, ఆనంద్ కుమార్, కేఖా మున్నగు వారు నటించారు పంకజ్ మల్లిక్ సంగీతం సమకూర్చాడు

ఎ జె పటేల్ అనే ఆయన ఇండియాకు మొట్టమొదటిసారి శ్రీ - డీ కామెరాను నిర్మించాడట దీని ఖరీదు యూరైజేల్ రూపాయలట



ఎమ్. ఆర్. ఎ. వారి "లేడి డాక్టర్" లో కృష్ణ వేణ్కి విజయకుమార్.

నిర్మాత, నటుడు, డైరెక్టరు ఎస్. డి. నారంగ్ "డాక్టర్ ఎస్" అనే భయానక కథాచిత్రాన్ని త్రి-డీ టెక్నిక్ లో తీసుకున్నానని ప్రకటించాడు. పైకాచిక కృత్యాలు చేసే ఒక డాక్టరు, ఒక సటి ప్రధాన పాత్రలకు డి.వి. నిర్మాణం నిర్విఘ్నంగా సాగితే ఇది ఇండియాకు మొదటి త్రి-డీ చిత్రం అవుతుంది. ప్రస్తుత దశలో ఆ సేతయన స్వయంగా త్రి-డీ కామెరా నిర్మించి ఈ చిత్రం నిర్మాణంలో పాల్గొంటున్నాడు. బొంబాయి ఎమ్. ఎండ్ టి. మూడియోలో ఘాటింగ్ జరుగుతుండటం నిరూపరాయ్, స్క్రూటిబిక్వాస్, హీరా లాల్, సుందర్, నారంగ్ మున్నగువారు నటనలు.

నిర్మాత కె. ఎ. అబ్బాస్ హిందీ, ఇంగ్లీషులలో "రాహి" అనే చిత్రం ఇటీవలే లూరికేళాడు తేయాకు పోటల కార్మికుల జీవితాలను చూపించే ఈ చిత్రంలో జేవానంద్, నళినీ జయవంత్, జేవిడ్ మున్నగువారు నటించారు.

హాఫ్ ఫుడ్ ఎమ్ జి ఎమ్ వారు తాము వచ్చే 18 నెలల్లో 34 చిత్రాలు సినిమా స్కాప్ టెక్నిక్ లో నిర్మించనున్నట్లు ప్రకటించారు. ఈ చిత్రాలు ఏ రకం తెరకయినా పనివచ్చేట్లు నిర్మిస్తున్నారు. ఈ కంపెనీ గారు బొంబాయి, కలకత్తా నగరాల్లోని మెట్రో థియేటర్లలో విశాలమైన తెరలు ఏర్పాటు చేస్తున్నారు. అక్కడ

మంచిగా "కోగాడిస్" చిత్రాన్ని ప్రదర్శిస్తారట. ఆ తర్వాత వరగా కొన్ని త్రి-డీ చిత్రాలు, సినిమా స్టోప్ చిత్రాలు ప్రదర్శిస్తారట.

### ★ ఆలిండియా రేడియోవారి కొత్త ఎక్స్ ప్రిమెంట్ (47 వ పేజీ తరువాయి) ★

తిరిగి భూతలానికి రావడం—ఇదంతా వస్తువుగా తీసుకొని ఈ సింఫోనీ రచించబడింది. ఇది సుమారు 15 నిమిషాల పుస్తకం. దీన్ని అక్షరబద్ధ ప్రాంతాల్లో డ్రాడ్ కాస్ట్ చేస్తారని తెలుస్తున్నది.

(4 వ పేజీ తరువాయి)

లేదు. అయిదు రూపాయలు ఇస్తే అందమైన రూపంలో ప్రతి ఆసాదికీ ఫాటో వస్తుంది. సుబ్బారావు అనే కుర్రవాడు యిటీవల మెట్రాన్ వెళ్ళినట్లుగాడు. అతను యీ చిత్రవాడలో చాలామంది తీయించుకున్న ఫాటోలన్నీ చూచాడు. కానీ తాను మెట్రాన్ లో ఎంత డబ్బయినా ఖర్చుచేసి, కొత్త ఫాటోగ్రాఫ్ యంత్రాలతో కొత్త రకం ఫాటో తీయించుకొనవలెనని శపథం చేశాడు. మెట్రాన్ కు వెళ్ళేటప్పుడు రైలులో ఒక ప్రయాణికుడు యింకొక ప్రయాణికునితో మాట్లాడుతూ సందర్భంకేగా తాను మెట్రాన్ లో ఎక్కువఫాటో తీయించుకోవలసియన్నదనినీ అందుకు రమారమి రూ. 20 లు ఖర్చు అవుతుందనినీ చెప్పాడు. ఆ రైలు ప్రయాణంలో ఈ మాటలు సుబ్బారావు విన్నాడు. మెట్రాన్ వెళ్ళగానే ఒక ఫాటోగ్రాఫరు సాపుకు వెళ్ళి తనకు యెక్కువఫాటో తీయవలెనని అడిగాడు. కానీ, సదరు యెక్కువ ఫాటోలు తన సాపులో తీయబడవనినీ, మరొక చోట తీయబడవనినీ చెప్పి సదరు అడ్రెసును సుబ్బారావుకు వ్రాసియిచ్చాడు. సుబ్బారావు అతడు చెప్పిన అడ్రెసుకు వెళ్ళి. రమారమి రూ. 20 చెల్లించి నడుమువరకు తన యెక్కువ ఫాటో తీయించాడు. రెండు రోజులలో ఫాటో తయారవుతుందని ఫాటో తీసిన మనిషి చెప్పాడు. ఇంతలో "సుబ్బారావు తనతండ్రి యిచ్చిన తెలిగ్రాం చూచుకొని అర్ధంటుగా చిత్రవాడకు రావలసివచ్చింది. అందువల్ల సదరుఫాటోను చిత్రవాడకు పోస్టులో పంపవలసినదిగా తన చిత్రవాడ అడ్రెసు యిచ్చాడు - చిత్రవాడకు సుబ్బారావు చేసిన తర్వాత తాను మెట్రాన్ లో తీయించుకున్న ఫాటోచూస్తే చిత్రవాడలోని కాళ్ళందరూ చూడలిపోతారనినీ, అది చూచుటగా వేలం వేరిగా అందరూ తీయించుకునే వైరిపుల్లాయి ఫాటోల వంటిది కాదనినీ ఒక్క ఫాటోకు 20 రూపాయలు అయిందనినీ ఊహించి అందరి ముందర తన యెక్కువ గొప్ప చెప్పకొని చాటించుకొన్నాడు. ఊహ ఉన్న పెద్ద ఆనామయిండ్లలోని వడుచువాళ్ళకు అందరికీ స్త్రీలకు పురుషులకు కూడా సుబ్బారావు తీయించుకొన్న హెచ్చు కిక్కుకు ఫాటోవంటి ఫాటో తీయించుకోవలెనని కుతూహలం ప్రబలమైంది. ఇంతలో సుబ్బారావు తాలూకు యెక్కువఫాటో పోస్టులో వచ్చింది. ఆ

ఫాటో వచ్చిందనే సంగతి తెలియగానే జనం ఆసనిచుట్టూ చేరారు. ఫాటో పైకి తీసేసరికి ఆ యెక్కువఫాటోలో సుబ్బారావుయొక్క అస్థిపంజరం (ఎముకలగూడు) మాత్రం స్పష్టంగా తెనుభూతంలాగున కనిపిస్తోంది. నిజంగా సుబ్బారావు చెప్పినట్లుగానే ఊహావాళ్ళందరూ ఆ ఫాటోను చూచి భాడలిపోయినారు. "ఇదేమిటోయి! సుబ్బారావు! ఇదేనా నీ నిజస్వరూపం?" అని ఒక తాతగారు ఆ ఫాటో చూచి ప్రశ్నించారు. చిత్రవాడలోని ఫాటోగ్రాఫరు ఆ మాట విని "యిదేసండీ మన నిజస్వరూపం అయిన ఫాటో! మన శరీరంలో వుండే అసలైన సుస్థిరమైన అస్తి చట్రం. అందుకు సందేహంలేదు" అన్నాడు. ఒక డాక్టరు ఆ ఫాటోను చూచి యీ ఫాటో చాలా భాగాడంది అన్నాడు. సుబ్బారావు ముక్కువద్ద ఒక ఎముక లోపలి భాగంలో వంపులిరిగి ఉన్నదనినీ, అందువల్లనే అతనికి తరచు క్యాన్సర్ గా ఆడక మొండికోభారం విడువకుండా ఉంటున్నదనినీ చెప్పాడు. ఆయెముకను సరిచేయిస్తే అతనికి ఆభాధ పోతుందన్నాడు. తర్వాత మరుసటిసంవత్సరం ఆ ప్రకారంగా పెద్ద డాక్టరుచేత సరిచేయించిన పిమ్మట అతని క్యాన్సర్ గా పోయింది. యెక్కువ ఫాటోలో సుబ్బారావు యొక్క నిజస్వరూపం (అంతర్గతమైన స్వరూపం) స్పష్టంగా కనిపించింది. కానీ, అందులో మాంసంలేని ఎముకలు కనిపిస్తున్నాయి. అది "నిరామిషంబు" (మాంసంలేనిది) "అంగభవంబగు నెమ్ము" అతని శరీరములోని ఎముకలే అందులో ఉన్నాయి. చూచినవారికందరికీ ఆఫాటో అసహ్యంగా ఉంది. "కేవలనింద్యము" అనిపిస్తోంది. "హేయము"గా ఉంది. అయితేనే? ఇదే అతని శరీరముయొక్క "నిజస్వభావ" స్వరూపమును చూపించింది. తన నిజస్వరూపమును సుబ్బారావు చూడగలిగినందువల్ల అతని ఆరోగ్యం బాగుపడింది. కనుక నిజస్వరూపమును చూచి సిగ్గుకొందవలసిన పనిలేదు. "నిజస్వభావమును తెలిసికొనడం సులభమైన అల్పమైన విషయం కాదు. తన నిజరీత్యమును తాను తెలిసికొనడం అనేది ఉత్తమ ప్రాణియొక్క లక్షణం. కనుక, తన నిజస్వభావమును తెలిసికొన్నప్పుడు సిగ్గుకొందవలసిన అవసరం లేదు. ఆత్మీయత్యమును నిజస్వభావమును గ్రహించినప్పుడు నీచపుప్రాణి సిగ్గుపడునేమోగాని ఉత్తమ ప్రాణి సిగ్గుపడడు. ఊహాకు తాను తీయించుకొన్న

ఫాటోలలో దేవేంద్రులవలె ఉన్నాడు. కానీ సుబ్బారావు తన ఫాటోలో తన నిజస్వరూపం చూచాడు. ఆ యింద్రులతో ప్రజలంతటి బాగా యీ ఫాటోలతో తన నిజస్వరూప చిత్రమును పోల్చి చూచుకొని సుబ్బారావు యిసుమంతైనా సిగ్గుపడలేదు. మీదు, మిక్కిలి ఆత్మజ్ఞానం, ఆరోగ్యం పొందగలిగాడు. కనుక, "కేవల నింద్యము" "నిరామిషంబును" "అంగ భవంబగు నెమ్ము" యీ స్వకీయాస్థి విగ్రహమని గ్రహించిన సుబ్బారావు - "సురనాథుని" పోలిక ఫాటోల గనొని సిగ్గుకొందలేదు. ".....సిగ్గుకొందక దిల్లమని నిజస్వభావము దలంపడు ఉత్తమ ప్రాణి యెయ్యోడన." ★

పిల్లల నేయకథల సంపుటి: - రచయిత శ్రీ కవీరావు; చిత్రలేఖకుడు శ్రీ జి. వి. సుబ్బారావు; సంపాదకుడు శ్రీ ముమ్మనేని చలపతిరావు; ప్రచురణ, తెలుగు బాలరచయితలసంఘం, బాపట్ల; ప్రతులకు, పాపితిక్కేంద్రము, తెనాలి, రేపల్లె; వెల 1-8-0; పాదా ప్రతి వెల 1-0-0

మొత్తం 24 నేయకథలతో, లిఖిత చిత్రాలతో, అందమైన బైండింగు, ముద్రణలతో సర్వాంగసుందరంగా వెలువడిన "బొమ్మరిల్లు" అనే ఈ చిన్న గ్రంథం బాల బాలికలకు ఎంతో ఆకర్షకంగా వుంటుందనడానికి సందేహంలేదు. ఈ గ్రంథంలో సగానికి పైగా ఆంధ్ర వారపత్రికల్లో బొమ్మరిల్లు కాఖ్యకేంద్ర లోగడ ప్రచురించబడినవి. మిగతావి తదితర పత్రికలలో ప్రచురితాలైనవి. సామాన్యంగా అందరికీ తెలిసిన సామెతలను, నీతికథలను తీసుకొని, పిల్లలకు వెంటనే గ్రాహ్యమయ్యే సులభ శైలిలో కవీరావుగారు ఈ గ్రంథం లా వ్రాశారు. కథలు చాలవరకు అందరికీ తెలిసినవే అయినా వ్రాయడంలో కొత్తదనం, సున్నితమైన హాస్యం ఉండడంవల్ల ఎక్కి సార్లయినా చదువుకుని ఆనందించగలిగినవిగా వున్నాయి. ఇంట్లో తమంతటతాము చిన్న చిన్న లైబ్రరీలు సమకూర్చుకునే బాలబాలికల ముచ్చటైన ఈ పుస్తకం కొనుక్కుని ఉంచుకుంటే అదో అలంకారంగా వుంటుంది.

ప్రత్యేకం పిల్లలకి ఉద్దేశించబడిన పుస్తకాలు, ఆకర్షకంగా ముడించబడినవి ఇంగ్లీషులో కొల్లలుగా వున్నాయి. తెలుగులో అటువంటి పుస్తకాలను వేళ్ళమీద లేక్కపెట్టదమ్ము. ఈ పుస్తకం ప్రచురణ ఇటువంటి అనేక పుస్తకాల ప్రచురణకు వారి తీసుందని ఆశిస్తున్నాము. ★

# కాళరాత్రి

(11-వ పేజీ తరువాయి)

కంటే గత్యంతరం లేదనే నిర్ణయానికి రావచ్చు. అలా నిర్ణయానికి వచ్చినవారు, కిక్కురికీ కావాలంటే అసలే భయపడరు... తాము పట్టుబడినట్లు నమ్మకం వుంటే, ఆ నిర్ణయాన్ని కంటింటా కొనసాగించవచ్చు కూడామా.

మో : అంతకంటే ఎక్కువ నమ్మకంతో మర్నాడే సినీవాళ్ల పప్పులో కాలేకారు.

నర : ఎందుకేస్తారు - వాళ్ళు దగ్గర పెట్టుకుని పనిచేస్తే?

మో : ఏ కేసునా తీసుకు చూడు - ప్రతి కేసులోనూ మంత్రకురు దొరికిపోతాడు! ఎందుకంటే... వాడు కూడా మనిషే గాక! ఏదో ఒక చిక్కు పొరబాటు - ఏ కేసు రుమాలో ఏ సీగరెట్లో సాక్ష్యంగా తదితర పోవడం సహజం గాక!

రామా : నే నెప్పుడూ కూడా సాక్ష్యాల జోలికి పోను! తెలుసుకోవలసిందలు కారణం! జరిగిన హత్యకి కారణమేమిటో తెలుసుకుంటే దొరికిపోతాడు మంత్రకురు!

[ఉరుములు - మెరుపులు - వాన పొగిన చప్పుడు...]

సుకు : ఓహో - అసలే సుందరం నడదడి లాడుతున్నై ఈ పురుషుల్లోనూ మెరుపుల్లోనూ. ఆపంజయ్యా బాబూ కాస్తేపు హత్యల గొడవ.

[ఉన్నట్టుండి ఇంటి వెలుపలనుంచి వికృతమైన ఆర్తవాదం వినిపిస్తుంది. అంతా ఉలిక్కిపడతారు. వెంటనే రివాల్యూరు చేరిన శబ్దం - అంతా భయభరితులై లేచి నిలబడతారు. రామా వరండా వాకిలిలోంచి తాళిగా కలిగి స్వయంతో ఆడుకుంటూ వస్తాడు.]

సుకు : ఏ - ఏమిటది?

నర : రివాల్యూరు చేరిన వచ్చడయిందీ?

రామా : రివాల్యూరు? ఓహో!... ఇదే - ఇది ప్రేరిత చప్పుడే అయివుంటుంది!

(రామానుజం దగ్గరకొచ్చి) మున్నెండు రెండు కాలిబర్ - చిన్నకైలే విందిగాని నూం - ఛి ప్లెజ్జీ - పర్వత ఫలితం!

కమల : ఎవరో వెళ్ళి కేక పెట్టారు?

రామా : ఓ - అదా! అది వారాయన ఆర్తవాదమై వుంటుంది.

అంతా : వారాయనా?

కమల : బావా?

రామా : అవును.

కమల : (అడగడానికి ప్రయత్నం చాలక

అడగలేక అడుగుతూ) ఎందుకు - ఎందుకూ అలా కేక పెట్టాడు?

రామా : చావడాని కిష్టంలేక.

కమల : } ఓహో -  
సుకు : }

నర : ఏమిటి - ఏం జరిగిందనలు?

రామా : ఏమిట - ఇదిగో - ఈ రివాల్వరుతోనే కాల్చి చంపేశానా!

[కమల వస్తున్న వెళ్ళి కేక నతి కన్నం మీద ఆపుకుంటుంది. అందరి ఆశ్చర్యం, భయం ఆవహిస్తాయి.]

రామా : గుడ్ గాడ్! మిస్టర్ రామా రావ్.

కమల : నిజంగానా - నిజమేనా అయి వేసింది?

రామా : ఆ... ఏమిటా లేదు! ఆడుతున్నాడు వేరొకరే!

నర : అబ్బ - నిజం నా ముఠాలోనూ వోయ్ అందరినూ... ఏదీ వారాయన?

రామా : కిటికీలోంచి కాస్త తొంగి చూస్తే కనిపిస్తాడు. నది ఒడ్డున వచ్చిపడి వున్న వారాయన ఇక్కడి కాలా కనిపిస్తాడు?

[నరహరి కిటికీ దగ్గరకు వెళ్ళి బయటకు చూస్తూంటా వాడు ఉరుములు - మెరుపులు. జోరున వర్షం - గాలి విశంభ్రాంబుంది - గదిలో అంతా ఊపిరి బిగబట్టి నిరీక్షిస్తూంటారు. రామా అందరివారూ వెంటకారంగా చూస్తూంటాడు. నరహరి ఉలిక్కిపడి, సౌంజుచేయగా రామానుజం కూడా వెళ్లి చూస్తాడు.]

మో : ఏమిటది?

సుకు : నే నెప్పుడే ఏదో కొంప మునుగు తుందని?

రామా : కనిపిస్తోంది నీళ్లవాడే మానవ కళేబరం ఒకటి!

నర : వారాయన!... పండ్లవాండ్రేదు.

కమల : (పోఫాలో కూలబడుతుంది).

సుకు : అంతా అలా నిలబడతారేం కొయ్యబొమ్మలాగా? ఏమిన్నా కెయ్యం డయ్య బాబూ ఎవరన్నా!

రామా : (వరండా వాకిలికేసి పోపోతూ) వెళ్ళివద్దాం రండి నరహరి గారూ మనం అక్కడికి. ప్రభువు చికిత్స కూడా వచ్చు వాక్కాస్త.

నర : (కిటికీలోంచి చూస్తూ) లాభం లేదు. పెద్దలల వచ్చి బోపలికి లాకేసింది. అదుగో కొట్టుకుపోతున్నాడు.

రామా : వున్నదిగా లాంచీ, అందులో పోయి ఆరెన్ని తేడాం రండి.

రామా : (అడ్డం వస్తూ) ఆగండి ఒక్క కుట్రం రామానుజం గారూ! (రివాల్యూరు అతనికి నురిపెట్టి) ఎక్కడి వాళ్ళక్కడే గఫ్ చిప్! మీరింక వారాయనకు కెయ్యం గరిగిందేమో లేదు. అతను వచ్చిపోయాడు!

కమల : నువ్వే చంపావ్!

[నరహరి వాకిలికేసి వెళ్ళిపోతాడు.]

రామా : (రివాల్యూరు అతనిపైపు తిప్పి) నన్ను నరహరి!... కాలు కదవటం ఆత్మే మంచిది కాదు.

[నరహరి వెనక్కి తిరుగుతాడు]

రామా : దయచేసి అందరూ ఆ గోడదగ్గరకు వెళ్లి చెతులై నిలబడిండి. ఊహ! ముందేమో యెత్తు భనం పోసినా కూడా హత్యకాండ కల్పాగా చూస్తే అవకాశం వస్తే వరులుకొరుగదూ! శ్రమపెట్టి మిమ్మల్నుండి ఇక్కడకు లాక్కొచ్చినందుకు, మీ అభిరుచి గ్రహించుకుని చంద్రుడికో చాలు పోగన్నట్లు ఒక్క హత్యమాత్రం కెయ్యం గరిగాను. దాంతో పంతో వడదండి. ఏదీ... మీ ముందహాస భాసుర వడవారవిం చాలు నా కన్నులపండువగా కనిపించేట్లు నిలబడిండి.

[అంతా భయంతో ఒకరినొకరు చూచు కుంటారు.]

రామా : రామా రావు గారూ -!

రామా : తమరు నోరు ముయ్యండి రామా నుజంగారూ మందు... మీరూ మీ భట్టా బాబూ వచ్చినదగ్గరనుంచి హత్యలూ మంత్ర కుర్చీ ను రించే గా మట్టాడుకోవడం! ఇదుగో - ఇప్పుడు నిజమైన నమస్కే కూర్చుండి మీమందు. ఎలా వుంది? ఏం చేస్తారు మరి మీరు దిన్ని నుంచి? వెళ్ళిపోయిన లాంచీ మళ్ళీ వచ్చేదాకా, మనందరి కాళ్ళకీ ఈ లంకలో పంకెళ్ళే! రివాల్యూరు కూడా నా ఒక్కడిదగ్గరే వుంది. ఎవరైనా కాస్త అతితెలివి చూపించబోయారా - కలుగు చెప్పడానిక్కూడా ఎవరూ మిగలరు... ఇవ్వాలే కాత్రి నే నొక మహాద్భుత రహస్యం కనిపెట్టాను - మానవ ప్రాణాలు తియ్యడం మంత్ర చులకనైన పని మరొకటి లేదు!

సుకు : పిచ్చెక్కి పోయి వాగుతున్నాడు!

రామా : అరె - వేలిపోతుండ్ల హాసయాన బాబూ అది!

రామా : మరేం భయపడక్కర్లేదు రామా నుజం! ఇవ్వాలికి నాలకలి చల్లారింది. (మెట్లకేసి వెళ్ళూ) ఒక్క దగ్గర పెట్టుకుని పంచరిస్తే, లాంచీ మళ్ళీ వచ్చేదాకా మీకేం ఫరవాలేదు.

రామా : అది వచ్చిందే కాస్త?

రామా : మిమ్మల్నుండి ఇక్కడ స్వేచ్ఛగా తదితర, ఆ లాంచీయెక్కి నే



# రాగము క్త



(19-వ పేజీ తరువాయి)

బతికి బయట బడితానో లేదో చెప్ప  
నాను. ఈ అన్యాయానికి నేనేం కారణం  
కాదు. నన్ను నమ్ముతావుకదూ? నన్ను  
శ్వపింఛపు కదూ?

సత్యవతి ఇదమీ బోధపడలేదుకాని -  
కళ్ళంట నీళ్ళు తిరిగియి. నందు నెలలు  
పైగా మాట్లాడుకోకుండా ఒక యింటా  
గడిచిన అనుబంధానికే ఆమె మనసు అదోలా  
అయింది.

‘పనుపు కొమ్ము ఉండే! పుస్తకాదా  
అమ్మకారా?’ అంది రవణ.

సత్యవతి సమాధానం చెప్పలేదు. రైలు  
కదిలింది. రవణ తన మెళ్ళో బంగారు  
మంగళహారతి తడవి మాసుకుంది. ఆమె  
మెళ్ళో పనుపుకొమ్ముకంటే నామెడలో  
బంగారు తారి ధర్మసమృతమైనదా? నిజ  
మైన ప్రేమబంధాన్ని నిరూపించేదేనా!  
ఇది? అనుకుంది.

రాజు అడిగాడు. సత్యవతి పుట్టింటికి  
పోయిందని చెప్పింది రవణ. రాజు చిచారిం  
చలేదు త్వరలోనే తనమీద విడాకులకు  
దావాపడుతుందని ఆశతోవున్నాడుకూడా.

మద్రాసు ఆస్పత్రి లోనే పురుడు  
పోయిందని కోవాలని రవణ తండ్రిగారికి  
చెప్పింది. నెలలు నిండేకొద్దీ ఆక్కో  
వచ్చి ఇక్కడే పుండిచేతనైన ధనసహాయం  
చేస్తావచ్చారు-రవణ ఒక మ X పిల్లవాణ్ణి  
కన్నది - రాజు రవణా పొంగిపోయాడు.

నాలునెలలు పోయేసరికి రవణ మామూలు  
కునిపి అయింది. అదృష్టం కొద్దీ ఇద్దరికీ  
కుంచికం పెన్సిల్లో వీరమైన ఉద్యోగాలు  
దొరికాయి. పిల్లవాడి అదృష్టం అనుకు  
న్నారు అంతా.

“బతుకుతానా అని ఎంతభయపడ్డా నను  
కున్నావురాజా” అనేదిరవణ.

## కాథారాత్రి

వెళ్ళిపోతానా! (అంతా నిర్భాంతపోతారు.  
రాజు మెల్లెక్కుతూ—) వాత్సవీ చేసినవా  
డేవదా అన్న విషయంలో అణుమాత్రం  
పందేదాం వుండదుగాని - శాంతికుడు పట్టు  
బడినీ మాతృగాధ ఇదొక్కటే ధరణిలో!  
హాయిగా నిద్రపోయా మీరుకూడా మరిన్ని  
వాత్సలు చేయండి కలలో!

[ప్రదీక గదిలోకి వెళ్ళిపోతాడు. అంతా  
ఆశ్చర్య విభ్రాంతులై ఒకరి ముఖ లాకరు  
చూచుకుంటూంటారు.]

—: తేర :—

(ఇంకా వుంది.)

అదాయంకూడా బాగానే వుండివచ్చు.  
వారాయణ తిరుచువస్తోండేవాడు. అతన్ని  
మాస్తే చాలు వెంకటేశ్వర్లు జ్ఞాపకానికి  
వచ్చి ఒకరోజులా అన్నపులతో బాధ  
పడేది. రవణ-రాజుతో తన వివాహం తన  
శేవో స్థితవ్యం కల్పించిందన్న భావం ఆమెకి  
మిగ్గుగాతోస్తోంది. సత్యవతినిగురించి తల్పు  
కుంటే. కొత్తలో తమ ప్రేమ, తా మనుభు  
వించిన కష్టాలు, పీడితోపాలు ఇంకా  
శ్వస్తు-నీటన్నిటితోనూ ఆమె మనసులోనే  
కలతపడేది. —నిరాశ ఆమెలో కూర్చి  
నించింది. రాబంటే నిరాదరణలేదుగాని—  
బిడ్డమీదే ఆమె ప్రేమంతా కేంద్రీకృతమై  
పోయిందివచ్చు. జీవితమే ఇంతేనేమో!  
బతుకందా “రొదీన”లో పడిపోడానికి—  
మామూలు వెళ్ళి; ప్రేమవివాహం అనే  
భేదం లేదేమో! ఉద్యోగం, పిల్లవాణ్ణి  
ముద్దాడం వీటిలోనే ఆమెకాలం గడిచి  
పోతోంది. ఇంకా తీరికమిగిలే ఆలోచన.  
పగలంతా ఆఫీసులో పనిచేసేవచ్చి బాబీ  
నిద్రపోతున్నావలే. ‘కళ్ళుకాయలు కాసి  
పోయా’యినాన్నా— అంటూ లేచేసి  
ముద్దులాడేది.

రవణకి ఒకే ఒక తెగనిఆలోచన. అది  
తన స్థానం ఏమిటని. అక్క అన్నమాట  
మరపురావడంలేదు. అసలు తనింత సుఖంగా  
ఉన్నా ఏదో అనుకుగానేవుంది, దిగులుగా.  
ఈ పరిస్థితికి విరుగుజేమిటో తోచడంలేదు.  
కాని ఈ అనుకు తన శాశ్వతంగా భరించ  
లేదు. తన సరాలు ఈ తేదురు సహించ  
లేవు. ఎన్నడో తను కుప్పలా కూలబడి  
పోతుంది. చిరుకనే పెద్దపులి ఉన్నదన్న  
ప్పుడు బతుకంతా ఎలా శాంతిగా గడ  
పడం? రాజు తనంటే ఎంతో ప్రేమగా  
ఉన్నా తనకి కుదురులేదు. ఏంచేస్తే శాంతి  
లభిస్తుంది? ఆసలి ఆశాంతికి ఎవరుకారణం?  
వెంకటేశ్వర్లుతో తనకినిడిపోయినప్పుడు—  
అతనిదేతప్పు, అతనే కారణం దానికంతకీ  
అని సులభంగానే నిర్ధారించి శాంతి కూర్చు  
కుంది. కాని ఇప్పుడు ఈ ఆవేదన తనకి  
నిద్రలేకుండా చేస్తోంది. తనలో ఈ ఈ  
కుభాను రాజు గ్రహించకపోలేదు. కాని  
ఇది చర్చించే విషయంకాదు.

5

ఎనిమిదోనెల వచ్చింది పిల్లవాడికి. రవణకి  
పిల్లవాడు, ఉద్యోగం, ఆలోచనతప్పు వేరే  
కాలక్షేపంలేదు. బరువై తన మనసు కలచి  
వేసే ఆలోచనలనుంచి తప్పుకుందామని  
చూస్తుంది. కాని ఆ తుణానికి సత్యవతో,  
అక్కమాటలో, వెంకటేశ్వర్ల జ్ఞాపకానికి

వచ్చి కలతపడేది. ఒకనాడు పిల్లవాడి  
జ్వరంవచ్చింది. రవణ ఆరోజు ఆఫీసుకు  
పోలేదు. మంచం వద్దనే కనిపెట్టు  
కూచుంది. మూసినకన్ను తెరవకుండా  
పడివున్నాడు బాబీ. రాజునిమాత్రం తనే  
బలవంతం చేసి ఆఫీసుకిపంపింది. అలా  
జ్వరంతో ఉన్న బాబీనిమాస్తే ఎన్నో  
ఆలోచనలువచ్చాయి. పెద్దవాడైతే తనని  
గురించి ఏమనుకుంటాడు? అసలు బాబీ  
పుట్టకపోతే తన బతుకెలావుండేది? బాబీ  
లేకపోతే తనకి అనందకరణమే లేదేమో!  
తన సర్వస్వమూపిడే! కాని కడుపున పడి  
గానే వాణ్ణి ఎంతగా అనిష్ఠించుకుంది!  
ఇప్పుడనుకుంటోంది. తను కాస్తయినా  
ఉల్లాసంగా ఉండగలుగ్తోంటే వాడి బోసి  
సవ్వకారణం అని—తనకి అండగా నిలబడ  
తాడు, అనుకుంటూ ప్రేమకొద్దీ ముద్దుపెట్టు  
కుంది. కన్ను తెరవకుండానే బోసిగా  
నవ్వేడు.

మర్నాడుకూడా జ్వరం తగ్గలేదు.  
డాక్టరుమందిస్తోనే వున్నాడు. రాజుకూడా  
ఆఫీసునిమాని బాబీదగ్గరే కూర్చున్నాడు. ఆ  
ఆందోళనలో భార్యాభర్త లిరువురిలోనూ  
ఏదో ఆ వ్యక్తనామ్యం రూపించింది.

“వాకేమిటో భయంగా వుందిరాజా”  
అంది రవణం.

రాజుఊరడించాడు. రాత్రి పన్నెం  
డయ్యేసరికి రవణకి కొద్దిగా కునుకువట్టింది.  
రాజుకి మెలుకువచ్చిమాస్తేరవణావక్కలో  
ఉన్న పిల్లవాడికిపోళ్ళుచల్లబడిపోయిఉంది.  
దుఃఖం పెల్లుబిగివచ్చింది రాజుకి. పాపం  
రవణ ఆ పిల్లవాణ్ణి పక్కలోపెనుకుని ఎల్లా  
నిద్రపోతోందో, అమా యికంగా! ఈ  
సంగతి తెలిసి ఎలాభరించగలడు? “రవణా”  
అని ఒక్క కేకచేసి డాక్టరుకోసం పరు  
గెత్తాడు. తిరిగివచ్చేసరికి రవణకి తెలివి  
లేదు. పిల్లవాడు చనిపోయి చాలాసేపైందని  
చెప్పి, మూర్ఛపోయిన తల్లిసంగతి చూడా  
లన్నాడు డాక్టరు— ఆ తర్వాత రవణ  
మామగోజులు కంటికి మంటికి ఏకధారగా  
పడిపోయింది. అన్నం ముట్టలేదు. ఆమెకి మతి  
చలించిపోతుండేమో అని కూడా రాజు  
భయపడ్డాడు. కాని అతని అదృష్టవల  
అలాంటిదేమీ జరగలేదు. రవణంటిండి  
ఆక్కోబావావచ్చారు. వాళ్ళెవరూ తీసి  
కెడతామన్నారు. రవణ ఇద్దరపడలేదు.  
కాని బలవంతం చేసి—స్థలంమారేస్తే దుఃఖం  
మరపుకీ వస్తుందని తీసికెళ్ళారు.

నెలగడిచింది. రాజు ఎన్నిఉత్తరాలు  
రాసినా జవాబు రాసేదకాదు రవణ. కాని  
హఠాత్తుగా ఒకనాడు ఇంటికివచ్చిన రవ  
ణని చూసి ఆశ్చర్యపోయాడురాజు. సరా  
సరి బాబీ మంచం దగ్గరకి వెళ్లి వలవలా

ఏద్యేంది. ఈమె రావడమూ ఒకందుకు మంచిదే అనుకున్నాడురాజు. లేకపోతే కొడుకుపోయిన ఈ దుఃఖంలో తర్వాత ప్రేమపాత్రుడైన తన దగ్గరలేకపోతే ఇంకా బాధగావుంటుంది. రెండునెలలు గడిచినా రవణ స్వస్థపడలేదు. ఆమె ఇక వెనుకటి రవణకాదు. ఉత్సాహవందాలు పెల్లవిరిసే ఆమె వదనం సంతోషకావృతమై ఉంటోంది. తల్లిలితంగా లావణ్యం అంతా హరించి పోయింది—రాజు దిగులుచెంది భిన్నుడైపోయాడు.

ఆరునెలలు కడిస్తే కాని రవణ దారిలో పడలేదు. మళ్ళీ ఉద్యోగానికి ప్రయత్నించడం మొదలుపెట్టింది—ప్రతిదానికి ఎత్తే చేసేది. బొంబాయిలో ఎవరో స్నేహితురాలుంటే ఆమెచెప్పిన ఏవో కొన్నిటికి దరఖాస్తుచేసింది—రవణ ముఖానం గా వుండటంవచ్చింది. రాజు దిన్నిగురించి ఆటే ఆలోచించలేదు. కాని అతను మాట్లాడానికి ప్రయత్నిస్తే చాలు, ఆమె కళ్ళంటునీళ్లు పెట్టుకునేది. అతను కరిగిపోయి దగ్గరతీసేవాడు.

“సత్యవతి ఏమెందో రాజూ” అని ఒక నాడేడిగింది. ఈ వింతప్రశ్నకి రాజు ఆశ్చర్యపడ్డాడు.

“ఎంత చాకిరీచేసింది! పాపం దాని డబ్బుతో నా బాబీకి టానిక్కుకూడా కొనుక్కున్నా” అంటే వలవలా ఏడ్చింది. “నీ కేం మలిపోయిందా” అని రాజుగడ్డించాడు.

ఒకనాడు సత్యవతి దగ్గర్నుంచి రవణకి ఒక ఉత్తరం వచ్చింది.

“అక్కా;

మీగుడూపిన దయ నేనెన్నడూ మరచలేను. మీ సంగతులేమీ తెలియలేదు. నా బతుక్కడమాత్రం చాలా దుర్భరంగావుంది. నా కిక్కడ ఏదో నుఖంగా వుంటుందనుకున్నారు మీరు, మీకు తెలియక. నా నాళ్ళు మొదట ఆయనమీద విడాకులకు దావావేద్దామన్నాను. నేను నా ప్రాణం పోయినా ఒప్పుకోవన్నాను. కాని భార్య ఉండగా మళ్ళీ పెళ్ళి చేసుకుంటే, నేరంబగదూ అందుకు కేసు మీ యిద్దరి మీదా పెడతారట—దీన్ని నేను ప్రతిఘటిస్తున్నాను. కాని భర్త అదరంలేని అడదానిపాట ఏంకొలుతుంది? పెల్లదని తోస్తుంది. ఈ గొడవలేమిటో నాకేం తెలియని లేదు. నాకేమో భయంగావుంది. ఎందుకే నా మంచిదని మీకు రానున్నాను.

మీ

సత్యవతి.

రాజుకి ఈ ఉత్తరంచూసి ‘ఏమంటారు’ అంది.

“ఏడికారు.” అన్నాడు రాజు. రవణ మాట్లాడలేదు. కాని ఆమె దాన్నిగురించి ఆలోచించడంమానీం దనడానికి ఆధారాలు లేవు. ఈ ఉత్తరాన్నే ఆమె ఒకనాడు నారాయణకికూడా చూపి ‘ఏమిటి మీ అభిప్రాయం’ అంది. అతను ఏడికారని కూడా అనలేదు.

‘అంటే నన్నేదో మౌనం నేకారనడం కాదు. నుమండి ఇది. ఇందులో ఎవరు చేసింది ఏంలేదు. నేనే ఆత్మవంచన చేసుకున్నానని నా అభిప్రాయం. ఆవు నా కాదా చెప్పండి?’ అని సాభిప్రాయంగా చూసింది.

బాబీ పోయాక మళ్ళీ రవణలో ఈ ‘స్పిరిట్’ ఇంతవరకూ చూశేదు. రవణ మళ్ళీ పూర్వపు రవణ అయింది—తెలుస్తానే వుంది. ఆమెలో నైరాశ్యం ఏమూలా లేదు. ఏదో కర్తవ్యనిశ్చయం చేసుకున్నదానిలా వుంది.

‘మీ రివేలీ తెల్లచెయ్యకండి’ అన్నాడు నారాయణ, ఏదో చెప్పాలి కనక.

వారం గడిచాక ‘నే నొకసారి మా నాన్న దగ్గరికి పోయివస్తా’ నంది రవణ. రాజు సరే అన్నాడు—కాని వెళ్లి వారం గడిచినా రవణ ఉత్తరం రాయలేదు. రాజు నిష్ఠూరంగా రాసినమొదట రవణదగ్గర్నుంచి ఒక పెద్ద ఉత్తరం వచ్చింది.

‘రాజూ,

నేనెంత భరించలేని మనోవ్యవస్థలో ఈ ఉత్తరం రాస్తున్నానో నువ్వు గ్రహించలేవు రాజూ. బాబీ చావు నా గుండెను కలచివేసింది. విడ్డట మరణానికి అందరూ విచారిస్తారు. కాని నా సంగతి వేరు. నా ఆకలిన్నీ వాడిమీదే పెట్టుకున్నాను. కడు పునపడినా నే బాడెంతగా వద్దనుకున్నానో భూమిపై పడ్డాక అంతగా నాడిమీద ఆధారపడి బలికాను. కాని నన్నే మౌనం చేసిపోయాడు: మన పెల్లనిగురించి, ఈ వ్యవస్థలో నాస్థానంగురించి, నా ఆశేదనలు మొదటినుంచి నాకుండనే ఉన్నాయి. ఇన్నాళ్ళు బాబీని చూసి అవి కొంత మరచకలిగాను. సత్యవతి ఉత్తరం—నా స్థానం ఏదో విడమర్చి చెప్పింది—ఆమె భృతయ విదారకణ్ణిలి చూశాక, విన్నాక—నాలో రేగిన ఆకాంతి అణచుకోలేను. నేనూ నువ్వు ఇక కలుసుకోం. నాకు బొంబాయిలో ఉద్యోగం దొరికింది. నన్ను మరచిపో, నా మనసు మారిపోయింది. అనుభవాలు నన్ను మార్చేశాయి. నన్ను ఏమన్నా అనుకో నువ్వు. నేను స్వార్థపరురాలవైపోయాను. జీవితం అనేది జీవించడానికి కాని నానలే ఏడుస్తూకూచోడానికి కాదని నాకు తెలిసింది. ఇక ఏడుస్తూ కూచోద్దలెదు.

“వయస్సు పూర్వ! బయటవరూ తలుపుతట్టుకున్నాను. నే నింట్లోలేనని పెళ్ళి చెప్పరాదూ?”

“చెప్పానండీ. వినిపించుకోటంలేదు”

“ను ర్యాడగా వినిపోతాడా? లేక నేనే వచ్చి చెప్పాలా! అడిగి కనుక్కో:”

—గోపీ

ఈ జీవితం ఒక ప్రవాహంలాంటిది. అలాగే మనం కూడా ఆకాభావంతో సాగిపోవల్సిందే. ఈ నా ప్రయత్నంలో నీకు దూరం అయిపోవాలి. కాని బాబీ చావుని భరించకల్సిన ఈ కఠిన హృదయానికి—ఇదేమంత కష్టంకాదు.

కాని నన్నెంత ప్రేమించావు రాజూ! ఈ ఆలోచన నే నన్ను వెనక్కి లాగేది ఇన్నాళ్ళూ! కాని ఈ హృదయకల్పంతో జీవితకాలం అంతా బాధాపడలేను. నువ్వు నేనూ ఒకటయ్యా మన్నదీ, నాకొక అండ దొరికిందనడం—ఒక ఆధాన మాత్రమే. నాలో ఆకాంతికి కారణం ఈ సంవత్సరం అంతా వెలికాను. సంఘం నిజమైన ప్రేమ కుర్చీ ఇలానే బాధిస్తుంది అని నులభంగా వివరించుకో చూశాను—కాని వైటి ప్రపంచంలో లేదు ఆ కారణం. సత్యవతి దుర్భర జీవితానికి ఇంత నిష్కలంక ప్రేమ కారణమైతే—ఇది భర్తమేనా అని తోచక పోలేను.

ఈ ఆకాంత పరిస్థితులలో నేనొక బానిస ననే భావం కల్గింది. మళ్ళీ ఒకసారి మానసికంగా స్వతంత్రుడనే భావంకోసం తపించాను. అది ఈవిధంగాతప్పు సాధ్యంకాదు. నా రెండేళ్ల వ్యధకి కారణం ఇలా ఉహించాను, అది పొరపాటు కూడా కాదు.

ఈ మనఃపీడనకి కారణం ఉంటే అది ఒకటే. అది నేను చేసుకున్నదే. పెల్లి కాకుండానే గర్భవతిని కావడం. ప్రేమ కుల భావంలో ‘పెల్లి’ దానికో ‘ప్రేమ’ లేదని తెలుసు. అయినా ఈ రొండరిపాటే నా హృదయకల్పం: అది మొదట పరంపరగా మనం ఒకవిధంగా జీవించవచ్చి వచ్చింది. ఒక్కో నా నీ ఆమెవంటాను. సత్యవతి ఉందని తెలిశాక; ఇది ముఖ్య విదా పరిష్కరించి మరీ మనం కలిస్తే ఎంత





రాగ ము క



బాతుండేదని! కాని అప్పుడామె ఒక సమస్యగానే తోచలేదు.

మమమునా మనం—విదా కారణంవల్ల  
మళ్ళీ బయలుదేరిన చోటనే వున్నాం.  
నేనును దులుపుకుని మళ్ళీ నేను—రక్తం  
వచ్చిన పక్షిలా ఫీల్ అవుతున్నాను. నా  
జీవితం ను వ్యసుకున్నంత నిష్కలంకం  
కాదు రాజా. నారాయణకి అంత  
తెలుసు. నేను—నీలో అవద్దం. అదేను. నేను  
వంకటేశ్వర్లుని ప్రేమించాను ఒకప్పుడు—  
కాని ప్రస్తుతం నేనీ నిర్ణయానికి వచ్చింది  
పశ్చాత్తాపంకాదు కాదు, సత్యవతికి నమో  
కాదు నిజానికి వాళ్ళనిగురించి అలోచనలే  
లేవు. ఇదంతా నా—స్వంత్రంకోసం. ఇప్పుడు  
నిన్నుగురించికాదు. నేను—అలా—చించడం  
లేదు. నా హృదయకల్పం నశించి; మళ్ళీ  
నా భవిష్యత్తుకి అధికారిణి నేనే—అయ్య  
ననే సంతోషంలా నాకు మిగతా వేం  
కన్పించడంలేదు. ఇలా మనం విడిపోవడం  
మనిద్దరికీ మంచిది. 'జీవక్రిష్ణాఫీ' నవలంటే  
నీకీవ్వం అనేవాడివి. దానిలో నే నా జీవితం  
మేల్చేయించుకున్నాను. జీవితం ఒక ప్రవా  
హంవంటిది. నడవగలినంత దూరం దాని  
ఒడ్డున నడవడమే మన పని. ఇందు నిరాశకి  
తావులేదు. చివ్వు సెర్పెంటైన్ రాజా.

రాజు ఉత్తరం చదువుకుని విద్యావంతునిగా  
సామ్రాజ్యానికి కూడా చూపి కళ్ళనీళ్లు పెట్టు  
కున్నాడు—“తన వాగ్దానాలన్నీ మరచిపో  
యింది” అనలేదు అతను.

‘తన పాతజీవితం, చావు నా ప్రేమ నా  
 నుండినకుంది. కాబోలు. గంజేళ్ళు  
 కొపతంచేశాను. జీవితముంటే అమాతం  
 తెల్పుకోతేకవాయింది’ అన్నాడు. నారా  
 యగమట్టడలేదు. ‘నారాయణా నువ్వు  
 అదృష్టవంతుడివోయ్. చక్కగా పెద్దవాణ్ణి  
 కట్టి పిల్లని చేసుకున్నావు. కాని  
 మూలాంటి జీవితం బుడవద్దామని.’  
 అన్నాడు రాజా.

• ఇదే మాట వెనక రహస్య ప్రేమని గురించి  
భాగవతే చింత-లేళ్ళద్వారా అన్నాడు శారా  
య్యలలో.

కాని నారాయణ కిశోర లెట్లు, వంక  
శేషయ్య అందరికం లె సుఖంగా వున్నా  
డని. రహణ కూడా ఇకముందు సుఖంగా  
వుంటుంది. ఇద్దరినీ ప్రేమించినా జీవిత  
సాగరంలో ఆమెకి అమృతభాండం దక్క  
లేదని విచారించ పనిలేదు. ఆమెలో కలిపి  
ఆశావాదమే ఆమెకు సకలసౌఖ్యాలూ సమ  
కూర్చులదు. కాని రాజు మాటే ఇప్పు  
డెప్పుడో చెప్ప లేదు.

రైలులో ఒకరు: (ముష్టి వానితో) ఏయ్, రైలు వెళ్ళు తూన్నప్పుడు పాడుతున్నావే, ఆగినప్పుడు మానేస్తున్నావే? ముష్టి వాడు:- ఆగినప్పుడు పాడితే అపవ్వరాలు వస్తాయండీ.

శ్రీపాద సుబహ్మణ్యం—వాల్మీకి.

మోనియూల్ తో సేక దూ, బట్ట రియూరు  
చేయిస్తా ఆ బట్ట సేవనకమేంటి?" అన్నా  
ను విషయం అర్థంకాక.

“నేను బుష్కోట్ తోడుతున్నాను  
విజిల్ ఫోటో కదూ పుచ్చుకున్నాను?”

“అవును”

“ఆ తొడవ నోవ్వు, పుద్దిటిలో అగ్గిసరి  
అవిష్కారికి మరో అయిదందలు వాచ్చు  
పేదేసి బుడవోటూ తొడుక్కోకుండా  
మరేబట్టా కట్టుకోకుండా వున్న సోలో  
పుచ్చకున్నాడు.”

పాప పాపాయి "నిజంగానా?" అని  
కోర్కె పోయి.

“ముమ్మాటికి నిజం” అన్నాడు.

అప్పటి కర్ణమయింది నాకు, వచ్చిసిటీలో  
వుం జే హూ ర్ మెన నగ్న సత్వం. ★



3323



(21-వ పేజీ తరువాయి)

‘భామస్య కేంభుందిరే రోజులు కలిసి  
కావాలన్నాడు. ఆ తర్వాత యిద్దరం పేర  
పేరపనులుమీద ఎవరిదానిన వారు బ్రతి  
పోయాం.

ఆ తర్వాత ఆ యి వా గు న్నో జు లకు  
కాబోలు నాకు పై పా యి డ్ నీ చ్చింది.  
విరజ్జిమాడు లంఘనాలు చేయించింది.  
రామరావు పనితోందర వల్ల కా బోలు  
రా లేదు. నాజ్యర్ల నం గం తి తెలిస్తే  
వచ్చే పాడే గానీ, అతన్నీ గాబరా పెట్టడం  
యిష్టం లేక తెలియని వ్య ర్తేదు. ఒక  
నాడు డాక్టర్ యొక శుభజ్ఞనుండి ఆఫీసకి  
చెల్లొచ్చాడు.

ఆ సాక్షాత్తులం రామరావు యింటికి  
వెళ్ళామని బయలుదేరాను. ఆపైటివరకు  
ప్రచండంగా ప్రకాశించిన మూర్ఖుడో వధు  
మల దిగి జారిపోతున్నాడు. తల దిండుకుని  
పోతున్న నేను ఒక్కసారి తలెత్తను.

పిడుగు రామరావు కనపడ్డాడు. ఈమారు  
మోటార్ శ్రీకేరమిది కాదు, నడిచి వస్తు  
న్నాడు. అతని ముఖం దీనంగా కనపడు  
తోంది. ఇద్దరం ఆగాం. కారణం అడ  
కుండా వుండలేకపోయాను.

‘ఏం! అలా వున్నావో’

‘ఈ వేళటినుండి మన కుద్యోగం నాటి’  
అప్పుడు బాధగా.

‘ఎంచేత! ఈమధ్య నేగా ప్రమాదం  
వచ్చిందన్నావ్. అప్పుడే ఎలా తీసేశారు?’

‘మోహన్ సాహ్ని’ వాళ్ళవారు  
కదూ?

‘అవును’

“వాళ్లు చిటికెలు పెట్టివారియర్ లో  
 కి. జుమ్మోలు బట్ట తయారుచేయించారు.  
 అంచేత వాళ్ళు బట్టవాడుక ఎక్కువయింది.  
 నూ.కం.పేరీ పనుల్లోంది. వా రిమ్మోగం  
 ఉండింది.”

“మరి మీరుకూడ బిజిల్ ఫాటో, టైసి

కాంచన దీపం

ಪೆಲೆ 1-8-0

పోస్తుఖర్వులు ప్రత్యేకం.

ఆంధ్ర గంధమాల, ముచాను.

● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●

(మధ్య)

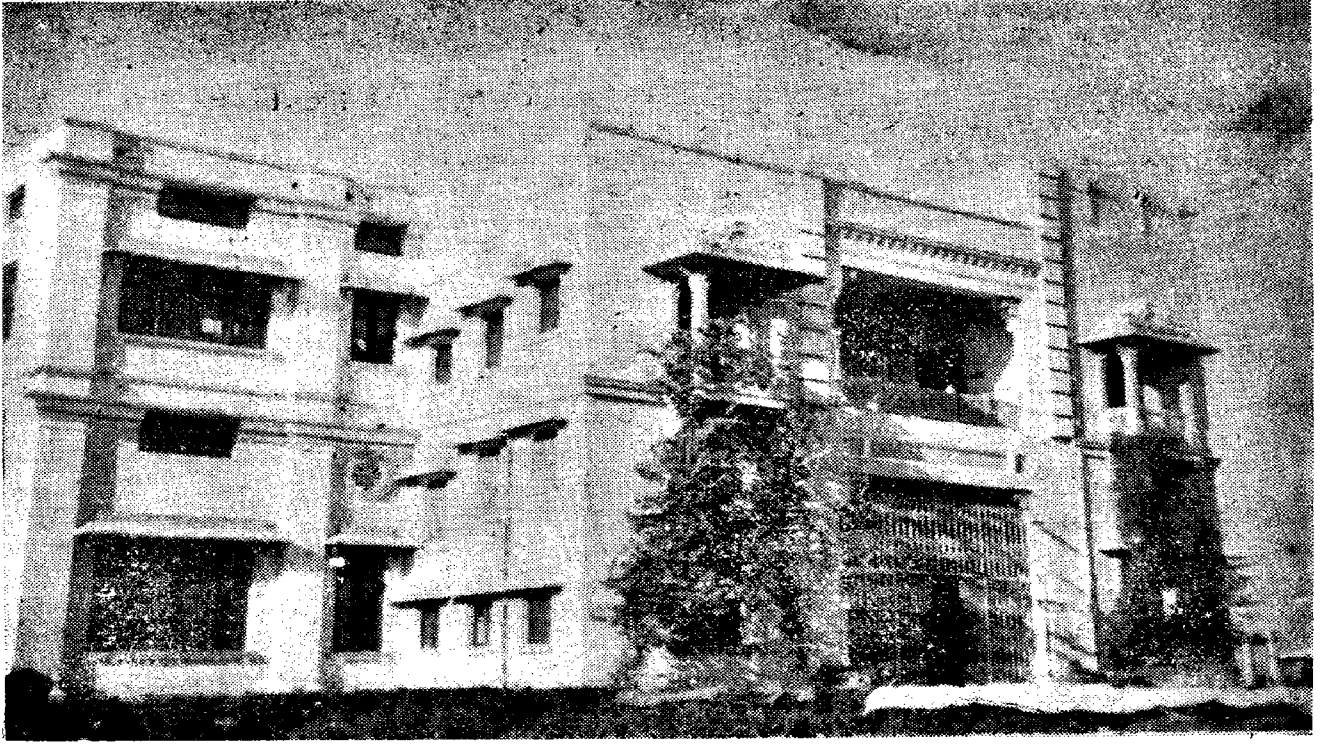
మ హా భా ర త ము

ఉద్యోగపర్వము

వెలి రూ 1-0-0

ఆంధ్రగ్రంథమాల,

**మద్రాసు 1.**



కాశీ హిందూ విశ్వవిద్యాలయం ఫార్మసి డిపార్ట్మెంట్  
ఫోటో : శ్రీ హెచ్. యస్. వేదాంతం.



గ్రంథాలయ భవనం .  
ఫోటో : శ్రీ హెచ్. యస్. వేదాంతం

సిద్ధముగా నున్నది.

# విచిత్రవృత్తి

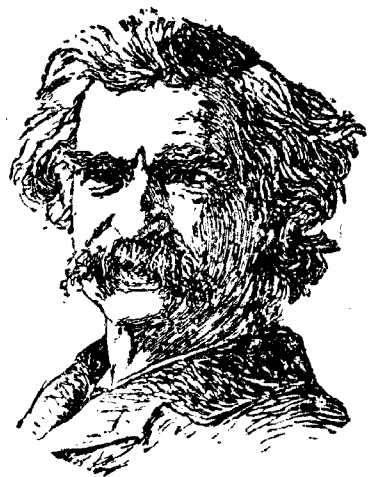
మూలం:-

మార్క్ ట్వేన్



అనువాదం:

నంధూరి రామమోహనరావు



ప్రతి గొప్ప రచయిత నాటకం రాసినా, నవల రాసినా, కావ్యం రాసినా తన రచనలో తన్ను ప్రతిబింబింపజేసుకుంటాడు. ప్రపంచం మీద తన అభిప్రాయ మేమిటో ప్రత్యక్షంగానో, పాత్రలద్వారానో చెప్పి తీరుతాడు. మార్క్ ట్వేన్ రాసిన నవలల్లో మార్క్ ట్వేన్ పూర్తిగా కనిపిస్తాడు. అతని గొప్పనవలల్లో ఒకటైన "Mysterious Stranger" లో సైతాను భావంలో మార్క్ ట్వేన్ మాట్లాడుతూ మానవజాతిమీద, చరిత్రమీద తనకు గల అక్కసునంతా తీర్చుకుంటాడు. ఇప్పటి ప్రపంచ పరిస్థితిలో— మన గత చరిత్రలో గర్వపడల్సిన కారణాల కంటే సిగ్గు పడల్సిన కారణాలే ఎక్కువగా ఉన్నాయనే సంగతి జ్ఞాపకంచేసుకోవడం కోసం ఈనవల చదివితీరాలి.

ఆంధ్ర గ్రంథ మాల

మదరాసు - 1